L4981 COU

JEAN COUTU
On rénove pour mieux vous servir...
OUVERT 7 JOURS —LIVRAISON GRATUITE— 387-4942

Arrêtons le massacre!

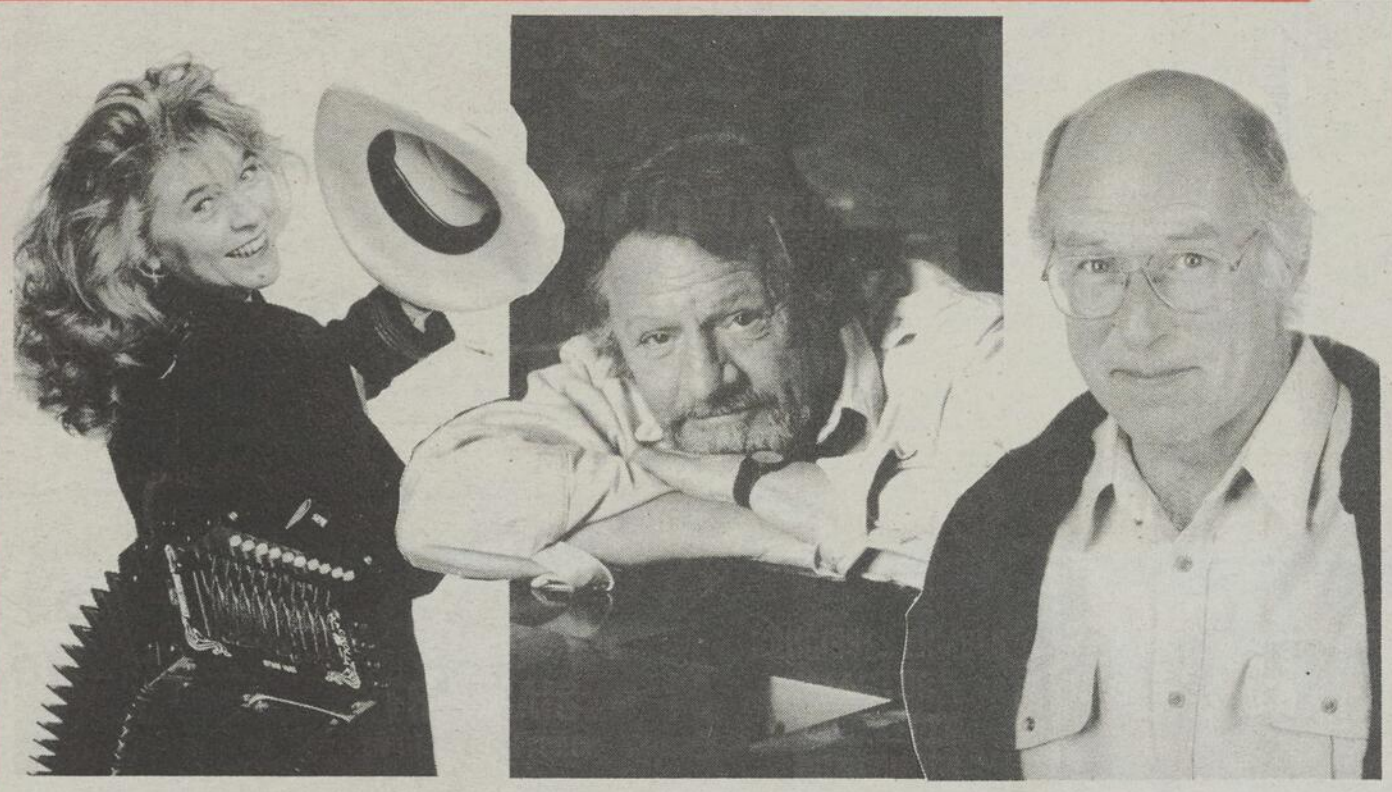


Pages 2 et 4

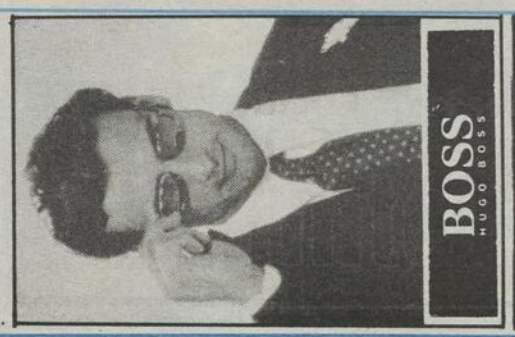
BEAUCE MEDIA
Vol. 16 — No 46 — Le samedi 3 juin 1995

Les artistes s'en viennent

PAGE 3









L'Art visuel
GARANT
OPTOMÉTRISTE
Galeries de la Chaudière, Ste-Marie
387-3364

La route de contournement fauche trois vies

par Lynda Cloutier

La route de contournement à Saint-Joseph a une fois de plus été le théâtre d'une tragédie qui a fait trois morts samedi dernier en après-midi.

Au nombre des victimes, deux enfants ont perdu la vie instantanément. Jessie Poulin, 9 ans, de Saint-Georges et Michel Spyropoulos-Poirier, 13 ans, de Saint-Joseph ont été éjectés du véhicule conduit par M. Basil Spyropoulos, un restaurateur de Beauceville, domicilié à Saint-Joseph. L'autre victime est Martin Jacques, 23 ans de Saint-Joseph, Il était le passager de la Mustang conduite par Bastien Pouliot, 27 ans, lui aussi de Saint-Joseph.

M. Spyropoulos circulait en direction nord et c'est au moment où il a voulu tourner à gauche pour se rendre au restaurant Fringlace en bordure de la route de contournement que l'impact s'est produit. Bastien Pouliot qui pilotait une auto de marque Mustang s'en venait alors en sens inverse.

Le conducteur de la Mustang venait d'effectuer un dépassement quand le véhicule de M. Spyropoulos a été embouti. Contrairement à ce qui a été rapporté dans un autre média, on ne peut affirmer que le jeune Pouliot roulait à si haute vitesse. Jeudi après-midi, le sergent Jean-Marie Bouchard de la Sûreté du Québec de Saint-Joseph disait que les causes exactes de ce triste accident restaient encore à déterminer. On sait cependant que les deux enfants décédés, la fille par allliance de M. Spyropoulos et son propre fils, ne portaient pas de ceinture de sécurité.



Les deux autos impliquées dans l'accident survenu sur la route de contournement. A gauche, la Mustang que conduisait Bastien Pouliot. A droite, la Trans-Am dans laquelle prenaient place Basil Spyropoulos et trois enfants.

Dans cet accident, un autre enfant prenait place dans la voiture de M. Spyropoulos. Il s'agit de David Chabot de Saint-Georges qui s'en est tiré avec des blessures mineures. Quant aux deux autres hommes victimes de blessures, leur vie n'est pas en danger.



Une collision entre un camion et une motocyclette a entraîné la mort d'un jeune Mariverain vendredi matin sur le boulevard Vachon.

En Patrouille

Un homme s'est introduit par effraction au Centre d'interprétation ferroviaire de Vallée-Jonction en fin de semaine dernière. L'individu n'a rien volé; il a raconté aux policiers qu'il cherchait tout simplement un abri pour dormir.

• • •

Trois vols ont été commis sur le territoire de la Sûreté du Québec de Saint-Joseph au cours de la semaine. A Saint-Bernard, un moteur de chaloupe évalué à 1 500 $ a été dérobé chez un résidant du rang Bord de l'eau alors qu'un tracteur à gazon estimé à 2 100 $ a été subtilisé à son propriétaire dans le rang Saint-Luc. A Vallée, le Centre du pick-up de Beauce s'est fait dérober une auto Volks Cabriolet d'une valeur de quelque 12 000 $. A Sainte-Marie enfin, un téléphone cellulaire est disparu d'un véhicule.

• • •

De nouvelles plaintes ont été portées à la Sûreté du Québec relativement à la vente de publicité qu'un homme offrait à des commerçants de la région moyennant une contribution variant entre 200 $ et 400 $. Le nombre de fraudes connues s'élève maintenant à une douzaine. L'homme a également fait de la fausse représentation ailleurs dans l'est du Québec.

• • •

Mort d'un motocycliste

par Lynda Cloutier

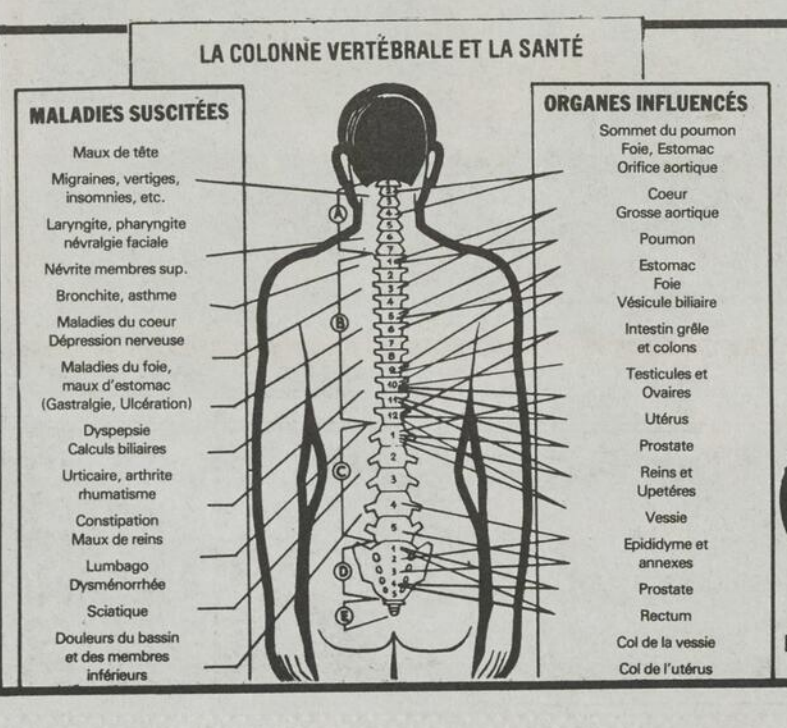
Un motocycliste a été victime d'un accident mortel vendredi en début de journée sur le boulevard Vachon à Sainte-Marie.

Richard Morin, 20 ans, de Sainte-Marie circulait sur le boulevard en direction nord quand il est entré en collision avec un camion de la compagnie Beauce-Atlas qui venait de quitter la 2e Avenue juste à côté de l'entreprise Irenée Lacroix dans le parc industriel.

Le conducteur n'a pu éviter le motocycliste quand il l'a aperçu. L'impact a été si violent que la victime a été éjectée de sa motocyclette à une vingtaine de pieds du lieu de l'accident. Le motocycliste est décédé presque instantanément.

La Sûreté municipale de Sainte-Marie a ouvert une enquête afin de déterminer les causes exactes de la tragédie.

LA COLONNE VERTÉBRALE ET LA SANTÉ



Dans bien des cas... après que les autres méthodes ont échoué, la chiropratique réussit...

Dr Martial Grégoire
CHIROPRATICIEN
Sur rendez-vous: **387-3306**

Nouvelle adresse: **1143, boul. Vachon Nord, Ste-Marie**

AVIS AUX MEMBRES

Assemblée générale annuelle

A.R.T.B. INC.
(L'atelier de Réadaptation au Travail de Beauce Inc.)

Jeudi, 15 juin '95
à 20h00

1280, avenue du Palais
Saint-Joseph-de-Beauce

Saison 95-96 du Comité des spectacles de Sainte-Marie

Humour, théâtre et chansons au menu

Pierre Breton

Gilles Latulippe, Claude Léveillé, Edith Butler, Pierre Légaré, le duo Turcotte et Lévesque, voilà quelques-unes des stars du show-bizz québécois que le Comité des Spectacles de Sainte-Marie a réussi à prendre dans ses filets en vue de la prochaine saison.

Huit spectacles accapareront la scène de l'auditorium de la polyvalente Benoit-Vachon entre le 29 septembre et le 16 mars : une pièce de théâtre, trois spectacles d'humour, trois tours de chants et un film de la série Les Grands Explorateurs.

Avec en grande vedette Gilles Latulippe, le théâtre des Variétés fera halte à Ste-Marie le 29 septembre, dans le cadre de la première tournée de son histoire, pour y présenter la comédie «Salut Cocu».

Le 14 octobre, le populaire duo Lévesque et Turcotte viendra non seulement se produire mais aussi se reproduire sur la scène de la PBV. Après la présentation du film «Maroc d'hier à aujourd'hui» le 11 novembre, le vétéran Claude Léveillée et son légendaire piano prendront l'affiche.

La dynamique Edith Butler viendra offrir son party du temps des fêtes le 9 décembre. Ensuite, Pierre Légaré inaugurera l'année 96 avec son spectacle «Guide de survie» le 4 février.

On persévère dans l'humour avec un nouvel imitateur, Marc Dupré, une découverte de Céline Dion et René Angelil. Révélation de l'année au Festival Juste pour rire, Dupré sera en ville le 2 mars.

Enfin, la saison 95-96 se clôturera sur une note nostalgique avec un Super Hommage de 3 heures qui fera revivre sur scène 3 groupes des années 60 : les Beatles, les Classels ainsi que César et ses Romains.



Gilles Latulippe et son théâtre des Variétés ouvriront la saison



MM.Alain Morin, représentant la compagnie Vachon, Michel Jacques, président du Comité des Spectacles et André Lambert, directeur artistique.

De bonnes foules mais...

(P.B.) Pour sa dernière saison, le Comité des Spectacles a enregistré un taux d'occupation de 88%, l'un des meilleurs parmi les salles de spectacles au Québec.

Pourtant, bien que 3 112 personnes sur une possibilité de 3 537 aient assisté aux 9 spectacles de la saison 94-95 et que 220 abonnements aient été vendus, le Comité des Spectacles a quand même terminé l'année avec un léger déficit de $472, ce qui porte à $12 700 son déficit accumulé.

S'il y eut trois soirées à guichets fermés et trois autres avec une salle remplie à 80%, deux spectacles, «Les Bizarroïdes» et la pièce de théâtre «Cul de sac» ont laissé de nombreux fauteuils vides et contribué au léger déficit enregistré.

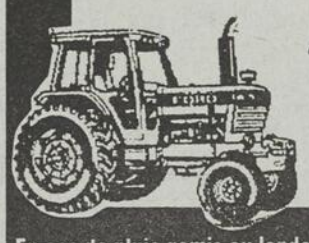
Abonnements

Le Comité des Spectacles a lancé sa campagne d'abonnements mercredi dernier. L'abonnement double coûtera $360 (taxes incluses), le simple $190. L'abonnement de saison représente une économie de 15% sur le prix des billets aux guichets.

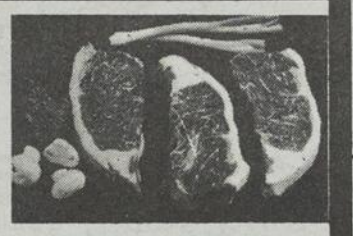
La compagnie Vachon a accepté d'être le commanditaire officiel de tous les spectacles de la prochaine saison. L'entreprise a consenti une aide financière de $3 000.


Passion Beauté...
Soins esthétiques • Électrolyse
Gratuit: Examen de la peau; conseils cosmétologiques; conseils nutritionnels
387-4799
• 529 ave des Cormiers, Ste-Marie-de-Beauce
Julie Perreault
esthéticienne-électrolyste
technicienne en diététique

Encadrements Ste-Marie
TPS TVQ
sur toute la marchandise en magasin incluant laminage et encadrement sur mesure
265, boul. Vachon, Ste-Marie 387-3172

OBTENEZ 2$ DE RABAIS SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE
ST-NARCISSE
Coll.: Bernard Breton Inc.
TIRE DE TRACTEUR 5e édition
SAMEDI 10 JUIN sur le terrain de balle-molle des loisirs dès 19h
Bourse totalisant 2 000$
De 12h30 à 16h00: Pesée et inscriptions à la balance de la Meunerie B. Breton
(aucuns frais d'inscription aux participants)
Classes: 2 roues motrices, 4 roues motrices et tracteurs modifiés sur place
Organisé par le Club de motoneige St-Narcisse
Enfants moins de 12 ans: GRATUIT


En cas de pluie remis au lendemain 13h00

Sac de 20 pogos maison
8.99$ /le sac
Coq au porc
4.89$ /lb
J'aime mon boeuf
Beauce Boeuf
Beauce Boeuf
Patisserie - Boulangerie - Buffet
562, BOUL. VACHON, STE-MARIE
Tel.: 387-4576
OUVERT 7 JOURS
Samedi au mercredi: 8h00 à 18h00
Jeudi et vendredi: 8h00 à 21h00
Dimanche: 10h00 à 17h00
Steak mariné
3.99$ /lb

Boîte de côtelettes de porc
avec os, désossées ou marinées
2$ DE RABAIS

Editorial

par Pierre Breton

Etat de guerre

Deux titres dans le journal de dimanche. Le premier : ***Nouvelle escalade en Bosnie : 6 morts.*** Le deuxième : ***La route fauche 7 vies.*** Le premier événement s'est produit à 7 ou 8 milles kilomètres d'ici, dans un pays en guerre. Le deuxième s'est déroulé ici même, dans un rayon d'une cinquantaine de kilomètres autour de Sainte-Marie. Pourtant, c'est du premier massacre qu'on a le plus parlé; les séquelles du second qui nous ont pourtant atteint dans notre chair vive se sont vite estompées.

L'incroyable placidité avec laquelle nous acceptons cet odieux carnage, juste là dans notre cour, constitue l'un des phénomènes sociologiques les plus difficiles à comprendre. Après sept vies stupidement broyées dans des carcasses de tôle, on se serait attendu que tout le Québec se lève d'un bloc pour crier "C'est assez "! On se serait attendu que lundi matin à l'Assemblée nationale, les députés, saisis d'une juste indignation, fassent de ces sept victimes le sujet essentiel de leurs discussions. Et pourtant, rien. Ces sept morts en moins de 24 heures, on en a très peu parlé et on les a déjà oubliés.

En réalité, nous sommes en guerre et nous ne le savons pas. C'est une guerre sourde, sournoise, une guerre larvée qui tue dans l'indifférence. Nous sommes en guerre et nous ne combattons pas. Nous laissons la mort avaler nos jeunes sans réagir. Nous avons fini par accepter cette monstruosité. Les cadavres sur les routes, c'est de l'actualité, du petit train-train.

L'éducation et la prévention, c'est bien beau, mais leur efficacité plafonne et n'atteint pas tout le monde. Puisque nous sommes en guerre, pourquoi ne pas insérer dans le code routier une loi sur les mesures de guerre ? La tête brûlée qui, quelques bières dans le corps, pilote son bolide comme un kamikaze braque un fusil chargé sur vos tempes; il se dandine sur un fil de fer au 25e étage en tenant votre enfant dans ses bras. Pour ces criminels irresponsables, les sanctions sont ridiculement bénignes. Rendons leurs amendes insupportables, déchirons leur permis de conduire, passons leur bagnole au pressoir et foutons-les en prison ! A la guerre comme à la guerre !

Tribune libre

Suite à une tragédie

Responsable des nouvelles
Beauce Média

Monsieur,

Suite aux événements tragiques que nos familles ont vécus, je vous fais parvenir la copie que j'ai remise au lieutenant gouverneur, M. Martial Asselin, le 2 mai à Ste-Marie de Beauce, lors de sa visite chez ma nièce Nancy Mercier Dubé.

1) À revoir la charte des droits et libertés. Avec les lois actuelles, les policiers ne peuvent rien faire avant que de tels gestes ne se posent, même si tous sont prévenus. Ce n'est pas facile de faire une plainte contre son père, ou son conjoint quand on a peur.

2) Il y a aussi beaucoup de travail à faire concernant les permis de port d'armes, surtout pour les gens qui ont déjà posés des gestes violents.

3) Concernant la liberté de presse, nous considérons que les familles touchées furent agressées par les journalistes et que les médias ont avancé les nouvelles bien avant que les proches n'en soient avisés. Tout cela est tellement cruel pour les familles.

P.S. S'il vous plaît, amendez certaines lois afin que de tels gestes ne se reproduisent plus, et pour que les familles ne vivent plus ces tragédies douloureuses.

Bien à vous,

Mme Céline Faucher (conjointe de Clément), Nancy Mercier Dubé (sa fille), Bruno, Yvan Mercier (ses fils), Famille Faucher, Famille Mercier, et Jean Mercier (son frère).

Jean Mercier,
St-Jean Chrysostome

Copie conforme à tous les représentants politique, corps policiers, les membres du clergé, et les médias de la région.

La voie ferrée : ce qu'il faut savoir

Suite à l'assemblée tenue par la Corporation de la piste cyclable en Beauce, notre groupe tient à mentionner que contrairement à ce que M. Doyon laisse entendre, la présence de trains de marchandises n'est pas une entrave à l'industrie du tourisme de la région. Le projet de train touristique, parallèle à celui de trains de marchandises de M. Jean-Marc Giguère, attirera lui aussi des milliers de personnes et générera d'importantes retombées économiques. On ne peut demander mieux comme association. D'ailleurs les résultats de l'étude de faisabilité du train touristique seront connus ce mois-ci.

Dans un autre ordre d'idée, il ne faudrait pas croire qu'il n'y a que la Corporation de la piste cyclable et le groupe de M. Jean-Marc Giguère dans la course à l'obtention de l'emprise ferroviaire. Nous savons qu'il y a plusieurs autres individus ou sociétés qui feront une offre d'achat du Canadien Pacifique. La plupart désire exploiter le réseau ferroviaire en totalité ou en partie, ce qui confirme que M. Giguère a raison de voir là une industrie d'avenir, alors que d'autres veulent simplement revendre les rails et les terrains.

C'est ici que plusieurs Beaucerons pourraient avoir à sortir leur portefeuille. En effet, plusieurs citoyens sont installés sur les terrains du Québec Central. Cela va du commerce à la piscine en passant par la remise. Certains paient une location annuelle, d'autres rien parce qu'ils n'ont jamais demandé la permission. Si un groupe de spéculateurs étrangers s'empare du réseau, il ne fera pas de sentiment et revendra probablement les terrains à gros prix et pourrait même demander des locations rétroactives, bref tout ce que la loi permettra. Alors quand on voit un homme de la région faire des efforts pour acheter des terrains qui appartiennent à une société britannique, remettre en marche un moyen de transport qui revient en force, faire travailler des gens d'ici et qui respectera ceux qui sont installés le long de la voie ferrée, n'y aurait-il pas lieu de l'encourager.

Martin Laflamme,
Carl Morissette
Comité du train touristique de la Chaudière.

BEAUCE MEDIA

DISTRIBUTION CERTIFIÉE OJC

Abonnement:
65$ + taxes par année pour l'extérieur du territoire desservi par Beauce Média au Canada

Directrice générale
Lise Doyon
Adjointe administrative:
Suzanne Hébert
Directeur de l'information:
Pierre Breton
Journaliste:
Lynda Cloutier
Conseillers publicitaires:
Bruno Asselin
Louise Fortin
René Giguère

Votre hebdo de fin de semaine distribué à 16,807 copies

Projets spéciaux:
Nathalie Berthiaume
Annonces classées:
Odette Chassé
Composition et Montage:
Beauce Média
Représenté à Montréal par:
QUEBECOR VENTES MEDIA
514 597 2231

Municipalités desservies par Beauce Média:
St-Odilon, St-Joseph, Vallée-Jonction, Sts-Anges, Tring-Jonction, St-Frédéric, Frampton, Ste-Marie, St-Bernard, Scott-Jonction, St-Isidore, Ste-Marguerite, St-Elzéar, St-Patrice, St-Sylvestre, Ste-Hénédine, St-Narcisse, St-Jules, St-Séverin, Beauceville Est et Beauceville Ouest.

Beauce Média ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité de Beauce Média se limite qu'à la partie de l'annonce non conforme.

Les annonceurs sont priés d'alerter le journal dans la semaine même de la date de publication et ce, dès qu'ils auront noté des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.

Toute reproduction intégrale ou en parties est formellement interdite à moins d'une permission écrite de l'éditeur

Président de Groupe Quebecor inc.
Jacques Girard
Vice-président des hebdos régionaux
Denis Cliche
Directeur général Est du Québec
Pier Dutil
Directeur régional
Yvon Roy

VERIFICATEURS DE LA DISTRIBUTION
Samson Bélair
Comptables agréés

C.P. 400, 1147 boul. Vachon Nord, Ste-Marie Bce
G6E 3B6 Tél.: 387-8000 Fax: 387-4495

Beauce Média/La Vallée de la Chaudière est publié par Les Editions Chaudet, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8). Les bureaux de Les Editions Chaudet sont situés au 12 625, 1ère Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4. Beauce Média/La Vallée de la Chaudière est imprimé au 470, 3e Avenue, Centre Industriel, à Saint-Romuald, Québec, G6W 5M6, par Imprimerie Quebecor Saint-Romuald, une division de Imprimeries Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8).

Sainte-Marie a sa police de l'eau

par Lynda Cloutier

Depuis le 23 mai, les citoyens de Ville Sainte-Marie doivent utiliser l'eau avec parcimonie sinon ils se verront imposer des amendes.

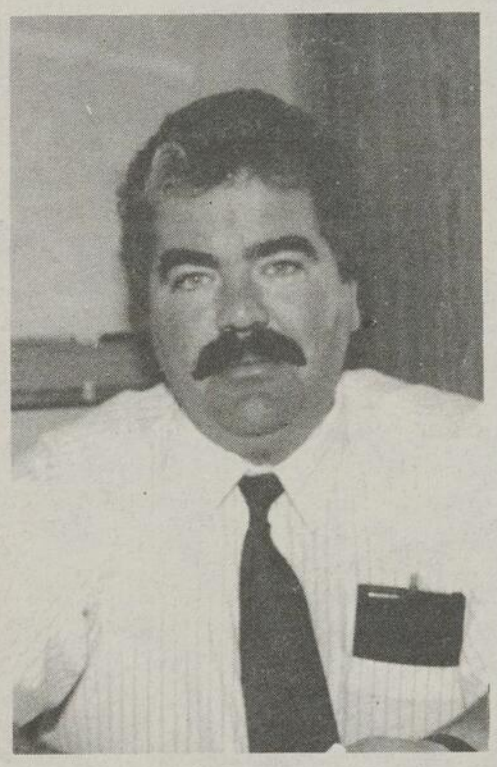
Mme Hélène Gagné est l'inspectrice qui a pour mandat de veiller au règlement sur la consommation de l'eau. Une personne prise en flagrant délit recevra d'abord un avertissement, mais si elle récidive, elle se verra alors contrainte de payer une amende de 100 $ dans le cas d'une première infraction.

Le département des Travaux publics de la Ville a déjà fait parvenir à tous les contribuables desservis par le réseau d'aqueduc une lettre indiquant quels sont leurs droits en matière de consommation d'eau.

Mentionnons à cet égard que l'arrosage des pelouses et du pavage est interdit en tout temps. En autant qu'on ait demandé un permis, on pourra arroser les nouvelles pelouses ou remplir les nouvelles piscines. La régularisation du niveau d'eau des piscines existantes est autorisée entre minuit et 6 h le matin.

Le lavage des autos est permis en tout temps en autant qu'on utilise un pistolet avec débit contrôleur. Pour ce qui est des jardins, fleurs, arbres et arbustes, l'arrosage peut se faire entre 20 h et minuit les mercredis, vendredis et dimanches pour les gens dont le numéro civique est pair et les mardis, jeudis et dimanche pour ceux dont le numéro civique est impair.

M. Bruno Gilbert, directeur des Travaux publics dit que la Ville construira un réservoir d'une capacité de 1,5 million de gallons d'eau l'an prochain. Ce projet estimé à 3 $ millions dont 1,2 $ million proviendra du programme Infrastructures Canada/Québec permettra de mieux gérer la production de l'eau potable.



M. Bruno Gilbert, directeur des Travaux publics à Ville Sainte-Marie.

La Ville se propose aussi de renforcer ses mesures d'économie d'eau. Déjà, des mesures de contrôle ont été adoptées. Une étude se poursuit à ce sujet.

Participez à 100%

aux Festivités du Fête 150e St-Bernard

Procurez-vous dès aujourd'hui les articles promotionnels dont les fameux T-SHIRTS

Disponibles au Dépanneur St-Bernard, 1728 St-Georges, St-Bernard



CHIRURGIE DE LA MYOPIE

LA KERATOTOMIE RADIAIRE ET LE LASER EXCIMER

Séance d'information gratuite au Motel La Différence

425, route Cameron, Ste-Marie, Bce

Le lundi 5 juin '95 à 19h30

À l'aide de diapositives et d'un vidéo, nous donnerons l'information nécessaire concernant ces deux chirurgies. Le suivi post-opératoire est assuré par votre chirurgien ophtalmologiste.

Dr Jacques Grégoire
ophtalmologiste
Colette Dauphinais
Daniel Daneault

1-800-399-6254 (ext.)
1-819-569-6254 (Sherb.)

9e édition
Tournoi de Golf des gens d'affaires de la S.E.N.B.I.

JEUDI 8 JUIN '95



Sous le thème:

"NOUVELLE-BEAUCE FORCE DE FRAPPE ÉCONOMIQUE"

S.V.P. vous présenter 20 minutes avant votre départ

7h40:
Gilles Potvin
Gaston Gourde
Invité(e) Bose Canada
Réjean Lehoux

7h48:
Gilles Normand
Grégoire Asselin
Linda Grégoire
Invité(e)

7h56:
Martin Lacombe
Bruno Gilbert
Ghislain Poulin
Yvon Pomerleau

8h04:
Jean-Guy Gauthier
Guy Fradette
Jean-Luc Moisan
Richard Dancause

8h12:
Michel Poulin
Invité(e) Ass. PLPV
Rémy Grondin
Nancy Jalbert

8h20:
Renald Vachon
Viateur Lambert
Michel Forgues
Michel Blais

8h28:
Philippe Yates
Invité(e) Café N.-D.
Lionel Bisson
Jean Langevin

8h36:
Mado L. Faucher
Yves Chassé
Jacques Poulin
Louis Normand

8h44:
Gérard Parent
Jean-d'Arc Poulin
Daniel Chaîné
Étienne Gendreau

8h52:
Yanick Parent
Martin Poulin
Étienne Labbé
François Lessard

9h00:
Georges Campeau
Herman Nadeau
Jean-Guy Veilleux
Pierre Morin

9h08:
Normand Lavoie
Lauréanne V. Jalbert
Gaétan Bilodeau
Colette Tardif

9h16:
Michel Carrier
Sylvain Dubois
Bruno Boutin
Richard St-Pierre

11h48:
Clermont Labrecque
Marcel Labrecque
Yvon Mercier
France Morin

7h40:
Guy Laliberté
Daniel Fecteau
Ubald Berthiaume
Guimond Breton

7h48:
Simon Cloutier
Invité(e) Decoren
Serge Grondin
Jean-Guy Bourret

7h56:
Jean-Guy Grenier
Nelson Grenier
Armelle Labonté
Jacques Poulin

8h04:
Lucien Labbé
Alain Morin
Marcel Tremblay
Serge Olivier

8h12:
Michel Paquet
Invité(e) Ass. PLPV
Jean Savoie
Steeve Poulin

8h20:
Jean Paquette
Invité(e) Can. Tire
Élise Poulin
Daniel Gosselin

8h28:
Sylvain Roy
Bernard Gobeil
Roger Plante
Mario Lefebvre

8h36:
Marcel Lachance
Gilles Parent
Mario Marcoux
Réjean Carrier

8h44:
Jean Rhéaume
Georges Langevin
Jean-Noël Maguire
Léo-Paul Langevin

8h52:
Serge Normand
Marc Proulx
René Lessard
Invité(e) J.R. Normand

9h00:
Michel Breton
René Nadeau
Léandre Morin
Gaston Champagne

9h08:
André St-Hilaire
Guy Ferland
Bruno Grégoire
Normand Rochefort

9h16:
Jacques A. Vachon
Yvon Fournier
Grégoire Gagnon
Germain Blais

11h48:
Louis Jacques
Inv. Rés. Pro-Fab
Inv. Rés. Pro-Fab
Inv. Rés. Pro-Fab

11h56:
Simon Turmel
Jacques Vachon
Philippe Vachon
Carol Roy

12h04:
Shoël Rosenek
Ron Gauthier
François Giguère
Marcel Vachon

12h12:
Hébert Vachon
Clermont Savoie
Christian Laroche
Denis Monast

12h20:
Jean Audet
Pierre Garant
Michel Fafard
Léo Vachon

12h28:
Alain Jacques
Jacques Grégoire
Serge Roy
Luc Lamirande

12h36:
Michel Lehoux
Mario Gosselin
Normand Poulin
André Paradis

12h44:
André Rivard
André Bégin
Pierre Nadeau
Jocelyn Buteau

12h52:
Maurice Bolduc
Inv. Béton Bolduc
Inv. Béton Bolduc
Inv. Béton Bolduc

13h00:
Michel Rouleau
Lionel Chouinard
Richard Cliche
Maurice Dulac

13h08:
Jean-Guy Michaud
Diane Ouellet
Suzanne Labbé
Jacques Lapointe

13h16:
Grégoire Landry
Placide Poulin
Paul Bilodeau
Patrice Vachon

13h24:
Richard Garneau
David Poulin
Gilles Côté
Bruno Raby

13h32:
Pierre-Maurice Vachon
Mario Faucher
Jacques Côté
Invité(e) Cartem

13h40:
Laval Poulin
Ghislain Simard
Gordon Talbot
Normand Grenier

11h56:
Daniel Drouin
Benoît Drouin
René Martel
Raymond Routhier

12h04:
Alain D'Anjou Lessard
André Spénard
Pierre Paquet
Jocelyn Benoît

12h12:
Christian Breton
Serge Breton
Denys Goulet
Carol Lehoux

12h20:
Jean Blanchette
Gaétan Blais
René Desmarais
Gaston Lalande

12h28:
Louis Cliche
Inv. Ant. Labbé
Inv. Ant. Labbé
Inv. Ant. Labbé

12h36:
Dominique Turcotte
Gérard Turcotte
Inv. Trans. L.F.L.
Inv. Trans. L.F.L.

12h44:
Guy Bonneville
Claude Blanchard
Stéphan Asselin
Jean Richard

12h52:
Jean-Guy Parent
Rosaire Marcoux
Denis Sylvain
Denis Carrier

13h00:
Gilles Napert
Inv. Meubles Napert
Inv. Meubles Napert
Inv. Meubles Napert

13h08:
Russell Gilbert
Aurèle Mercier
Jean-Louis Daigle
Gilles Fortin

13h16:
Sylvain Leroux
Gilles Leroux
François Vaillancourt
François Vachon

13h24:
Serge Falardeau
Martha Drouin
Jeannot Marcoux
Serge Roy

13h32:
Alain Nadeau
Invité(e)
Maurice Nadeau
Invité(e)

Courtoisie:

BEAUCE MÉDIA

BONNE JOURNÉE!

"Osaka,mon amour!"

(P.B.) C'est impressionnés par la culture et la civilisation japonaises que les membres de l'ensemble folklorique Manigance sont revenus d'Osaka.

Rappelons que la célèbre troupe mariveraine a séjourné au pays du Soleil Levant du 9 au 15 mai. Manigance était invitéà danser à l'Expo international de fleurs d'Osaka.

Les danseurs, musiciens et accompagnateurs, 14 personnes en tout, ont été frappés par la courtoisie des Japonais, leur discipline et le grand respect qu'ils témoignent aux autres. L'extraordinaire propreté des lieux publics les a aussi frappés.

Manigance qui avait choisi de présenter son numéro "Le temps des sucres en Beauce" n'aura cependant pas dansé autant qu'il l'aurait voulu.

La troupe n'aura finalement donné que deux spectacles, moins que ce qui avait été prévu. Il faut dire qu'une pluie abondante et persistante a perturbé les activités de l'Expo.

Les Japonais ont cependant bien accueilli la prestation des artistes beaucerons.

Attentifs et réceptifs, ils se sont montrés curieux de cette étrange coutume que constitue le temps des sucres.



Les danseurs et musiciens dans leur Yukata, une robe de chambre que leur prêtait le luxueux hôtel où ils habitaient.



Manigance comme c'est son habitude a fait participer l'assistance.



Osaka comme le tout le Japon est une ville chère : le litre de lait y coûte $6 et une demi-douzaine de patates $8.

CONFÉRENCE



RAYMOND POULIN
Psychologue

Thème:
"LA DÉPENDANCE AFFECTIVE"

La dépendance sera étudiée en relation avec la personnalité affirmative et la personnalité protectrice.
De plus, nous verrons comment retrouver son identité, à l'aide du processus de distanciation (PNL).

QUAND: Le lundi 12 JUIN '95 à 19h30
OÙ: Hôtel Motel La Différence
425, Cameron, Salle Frontenac
Sainte-Marie de Beauce
COÛT: 15.00$ adulte / 10.00$ étudiant
INF.: (418) 832-5977

Une ligne

Avenir du Québec

PAR UN SIMPLE APPEL TÉLÉPHONIQUE VOUS POUVEZ :

- **obtenir des réponses** aux principales interrogations exprimées par la population lors des commissions sur l'avenir du Québec.

voici les dix premiers thèmes proposés :

20- La souveraineté du Québec, pourquoi
21- Les forces d'un Québec souverain
22- Les relations Québec-Canada après un oui
23- L'utilisation de la monnaie canadienne
24- Le passeport canadien et le passeport québécois
25- Le Québec et l'accord de libre-échange
26- La question de la dette
27- Les pensions de vieillesse
28- L'association économique
29- Le territoire québécois

le choix des thèmes sera renouvelé régulièrement

- **apporter une suggestion** ou encore **poser une question** qui vous préoccupe : nous en tiendrons compte.

Pour profiter de ce service sans frais, offert 24 heures par jour, composez l'un des numéros suivants :

Montréal (514) 841-2543 Québec (418) 890-2143
ou le 1-800-827-6025

Gouvernement du Québec
Ministère du Conseil exécutif

Québec

ACHETONS ANTIQUITÉS

DE TOUTES SORTES
— À DOMICILE —
ACHETONS TRACTEURS DE FERME USAGÉS
Normand Fournier, Scott-Jonction
387-3198



LISE CÔTÉ
Conseiller financier
(418) 387-5691

Un conseiller à votre service!

Vous avez peu de temps pour vos opérations bancaires...

Vous recherchez un service personnalisé... offert par un conseiller financier chevronné... de votre localité... et que vous connaissez déjà!

N'hésitez pas à communiquer avec moi dès maintenant et ce, sans frais d'appel. Nous pourrons profiter de cette occasion pour faire plus ample connaissance; je répondrai alors à toutes vos questions et besoins d'ordre financier.

Que ce soit au téléphone, à votre résidence ou au travail, vous servir est un plaisir!

BANQUE LAURENTIENNE
DEPUIS 1846

25 ANS

DL

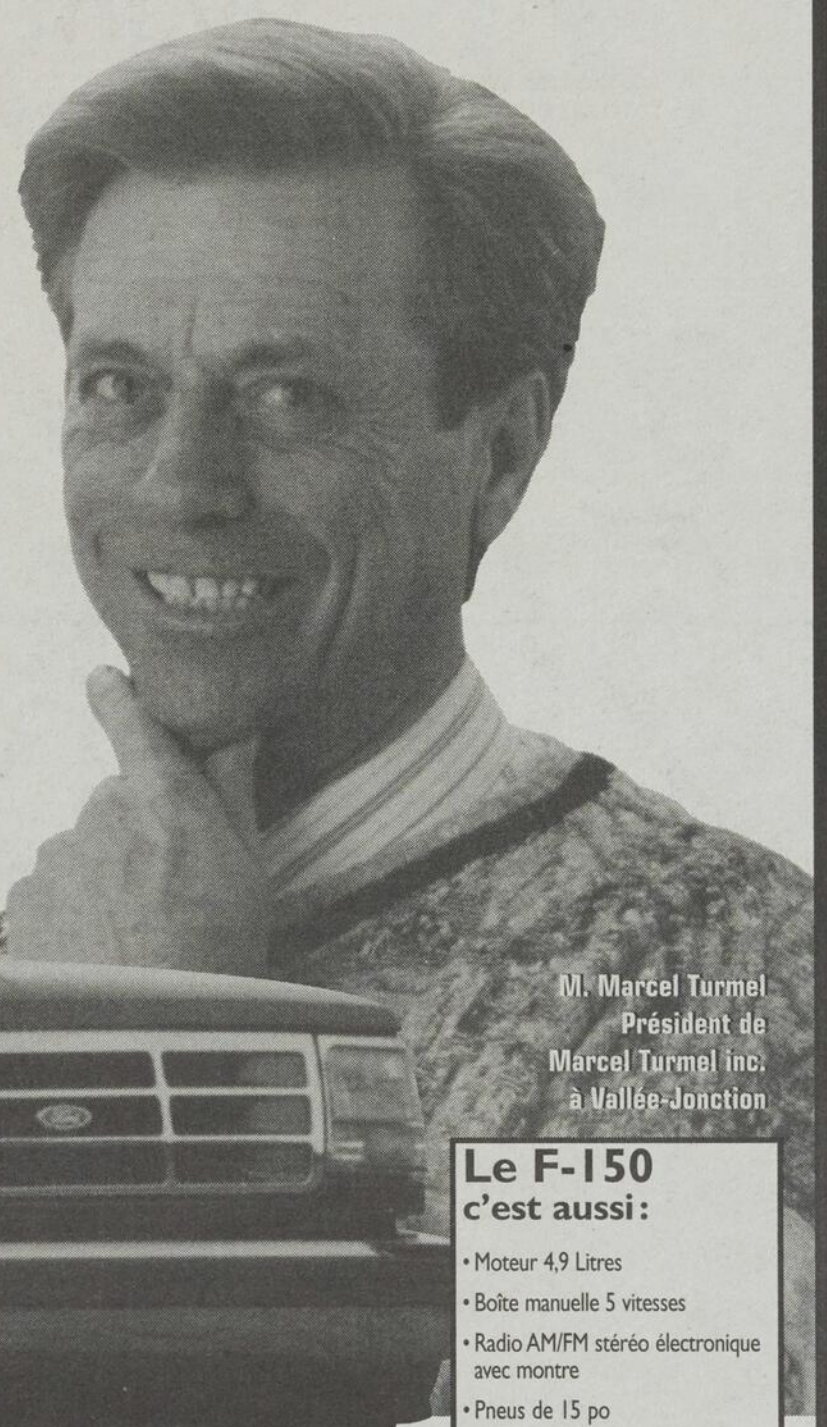
DUFOUR & LAPOINTE
MERCURY - CAMIONS FORD

AUTOUR DE VOUS

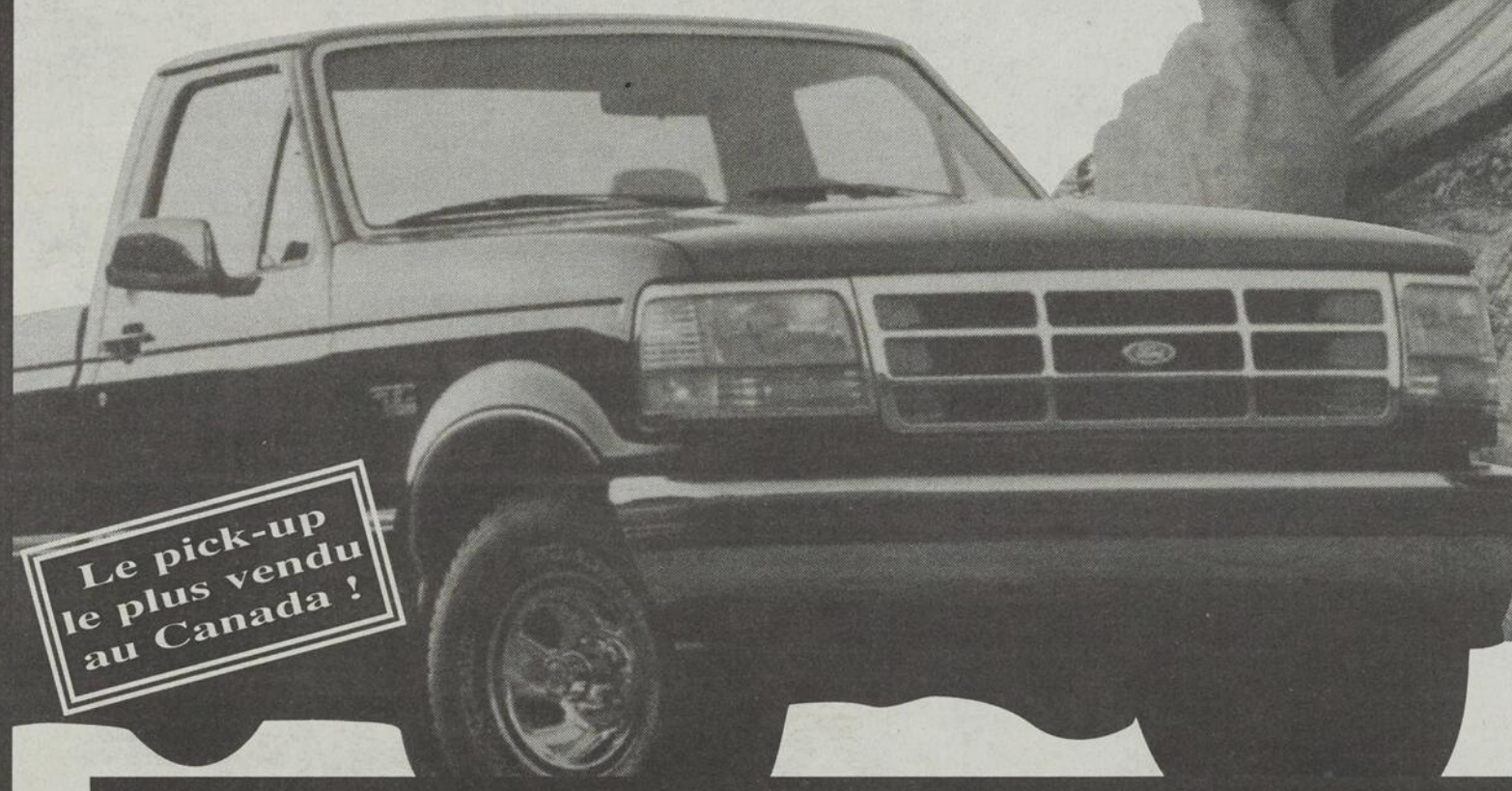
VOUS TROUVEREZ TOUJOURS QUELQU'UN QUI NOUS CONNAÎT !

F-150«SPORT» 95

299$ par mois*



M. Marcel Turmel
Président de
Marcel Turmel inc.
à Vallée-Jonction



Le F-150 c'est aussi :

- Moteur 4,9 Litres
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Radio AM/FM stéréo électronique avec montre
- Pneus de 15 po
- Jantes stylisées en acier chromé
- Bandes décoratives

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES

À L'ENTRÉE DU PARC INDUSTRIEL À SAINTE-MARIE

1352, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie, Beauce • Tél.: (418) 386-3673 • FAX: (418) 387-5716

* Les mensualités de la location s'appliquent à un F-150 «Sport» 1995 avec groupe d'équipements préférés 826A et l'option 60E, les mensualités s'appliquent en vertu d'un contrat de location de 24 mois. Mise de fond du client ou échange équivalent de 1 450 $. Première mensualité et dépôt de sécurité de 350 $ exigés. Le prix inclut une remise de Ford de 750 $. Transport, immatriculation, assurances et taxes applicables en sus. Au terme de 24 mois, vous pouvez soit retourner le véhicule, soit en devenir propriétaire moyennant une somme supplémentaire de 11 533,20 $. Offert uniquement aux particuliers sur approbation de crédit. Des frais de 0,06 $ du kilomètre après 50 000 kilomètres s'appliquent. Économisez jusqu'à 700 $ de remise par an, soit 3 500 $ en tout, avec la Carte CIBC Ford Visa, et jusqu'à 1 400 $ par année ou 7 000 $ en tout, avec la Carte CIBC Ford VISA Or, applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf Ford, Mercury ou Lincoln. Certaines conditions, ainsi que des frais annuels, s'appliquent à l'émission de la carte. Renseignez-vous sur ce programme CIBC et Ford du Canada, titulaires de licence de cette marque.

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Rabais additionnel de 750 $ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Des Burkinabés à St-Joseph

par Lynda Cloutier

Un groupe de 14 jeunes de 17 à 20 ans provenant à parts égales du Burkina Faso et du Canada séjourneront à Saint-Joseph l'automne prochain dans le cadre du programme Jeunesse Canada Monde.

Même si ces jeunes ne seront à Saint-Joseph qu'à cpmpter du mois de septembre, la période de recrutement des familles d'accueil et des employeurs intéressés à accueillir des stagiaires est déjà commencée.

Jeunesse Canada Monde a besoin de sept familles et d'autant d'entreprises ou organismes désireux de fournir du travail à ces jeunes. Dans chaque cas, un Canadien et un Burkinabé seront jumelés. Il est à noter que les emplois ne sont pas rénumérés et que pour les familles, une allocation est remise pour couvrir les frais de nourriture et de déplacement si nécessaire.



Mme Denyse Byrnes, agente du programme Jeunesse Canada Monde.

Le groupe arrivera à Saint-Joseph le 6 septembre et demeurera dans la communauté jusqu'au 3 décembre. Après ce séjour, les participants s'envoleront tous vers le Burkina Faso pour dix autres semaines.

Mme Denise Byrnes, agente du programme, mentionne qu'autant pour les jeunes Canadiens que les Burkinabés, cet échange concourt à une ouverture sur le monde en plus de permettre aux participants d'apprendre de nouvelles méthodes de travail.

Les gens désireux d'accueillir des stagiaires peuvent communiquer avec l'organisme en composant le 1-800-903-3933.

Vente
avant inventaire

Galeries de la Chaudière, Ste-Marie Bce

LANCEMENT
2e album de
Suzie Laliberté
Salle Fleur de Lys
10 juin 20 h 30
Honfleur
Artistes invités
Prix de présence



Orchestre: LES GEMINIX
— Danse sociale —
Pré-vente: 5$ — Entrée: 7$
Merci de votre présence
885-9488 (418) 885-8162

VOYAGES PRIX MODIQUES
de la Beauce
Leona Poulin: 253-6723

Lac Bouchette 2 jours - 4 repas Messe L'Ermitage 3 juillet **132$**	**Le Tortillard du St-Laurent** Casino de Charlevoix 1 jour - Déjeuner - Souper 9 juillet **150$**
Casino de Montréal Electrium - dîner - chocolaterie Souper "Festin du Gouverneur" 30 juin et 15 juil. **89$**	**"La Calèche" de Lévis** 14 juil. 3 jrs. 6 repas **239$**
Fabuleuse histoire d'un royaume Dîner, tour de ville, spectacle, taxes, 24 juin, 30 juin et 15 juillet 1 jour = **99$**	

Coll.: Voyages Solange Goulet - Permis du Québec

Merci!

*Nous remercions tous ceux et celles qui ont donné de leur temps pour faire la collecte lors de l'**INCENDIE** du 10 avril '95 à St-Joseph, ainsi qu'à tous ceux qui ont donné généreusement.*

Jacques, François et Marcel Labbé

La Beauce et l'Amiante s'unissent pour obtenir Magnola à la Carey

par Lynda Cloutier

Les régions de Beauce-Centre et de l'Amiante ont décidé de faire front commun pour favoriser l'implantation de l'usine Magnola sur le site de l'ancienne mine Carey entre Tring et East-Broughton.

Pour l'instant, relatent les commissaires industriels de Beauce-Centre et de l'Amiante, MM. Daniel Chaîné et Rivard Beaudoin, rien n'est encore acquis. D'abord, Magnola doit se prononcer en 1997 sur son intention de construire une usine d'extraction du magnésium. Deuxièmement, la mine Carey n'est pas le seul site potentiel. Celle d'Asbestos pourrait également servir à l'usage de Magnola.

Le comité Beauce-Amiante auquel se sont ralliées les 40 municipalités des MRC Robert-Cliche et de l'Amiante croit cependant que la Carey présente des avantages sur le site d'Asbestos au sud de Thetford Mines. La teneur en magnésium provenant des haldes de résidus d'amiante de la Carey est plus forte qu'à Asbestos et la fibre est plus mince, ce qui entraînerait des coûts de transformation moindres. Par contre, la durée d'exploitation de la mine d'Asbestos dépasse de beaucoup celle de la Carey dont on évalue la vie à 100 ans.

Les représentants du comité Beauce-Amiante misent aussi sur le fait que Magnola pourrait opter pour la Carey parce que la compagnie a déposé une offre d'achat au coût de 3,2 $ millions. Auparavant, la Carey devra toutefois obtenir une ordonnance en vertu de l'article 363 qui régit les faillites aux États-Unis pour l'autorisation de la vente de ses actifs sans possibilité ultérieure de réclamations et autres charges. La cause sera entendue à la fin du mois de juin à Tampa en Floride.

De l'avis des membres du comité Beauce-Amiante, on croit que la décision relativement au choix d'un site devrait se faire cette année même. Suivrait alors une étude environnementale.

Cette concertation des deux régions, concluent les commissaires industriels de Beauce-Centre et de l'Amiante, est très importante. Ce projet de 500 $ millions créerait quelque 400 emplois et autant durant la phase de construction de l'usine que durant son opération, plusieurs contrats de sous-traitance pourraient être accordés. L'impact de Magnola serait également profitable aux municipalités environnantes. Notamment, il faudrait prévoir un développement résidentiel important.



MM. Daniel Chaîné et Rivard Beaudoin, respectivement commissaires industriels du Groupement économique de Beauce-Centre et de la Corporation de développement de l'Amiante lors de l'annonce de la mise en commun des efforts des deux régions pour la venue de Magnola sur le site de l'ancienne mine Carey.

– À SURVEILLER –

Nouveau à Scott

QUOI?

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Ouverture du ***Centre Masso-Kiné Santé Enr.***

QUAND?

Dimanche 4 juin '95 entre 10h00 et 15h00

OÙ? 241, route Kennedy, Scott-Jonction

(anciennement localisé à Place Napert, Ste-Marie)

Les thérapeutes de l'équipe se feront une joie de vous fournir sur place l'information sur les différents services offerts tels que:
Masso-kinésithérapie — Naturopathie — Réflexologie — Massothérapie — Drainage lymphatique — Reiki — Traitement de cellulite — Bain thérapeutique — Fleurs de Bach — Produits naturels.

Pour plus d'information, vous pouvez nous joindre au **386-3352**

Hélène Moreau, mk (proprio) et toute l'équipe

LE COMITÉ DE SPECTACLES DE STE-MARIE INC.

présente

ROCK AUTOUR DE L'HORLOGE

THÉÂTRE, CHANT, DANSE À L'ÉPOQUE DES ANNÉES 50



De retour à Ste-Marie pour UN SOIR SEULEMENT

SAMEDI 10 JUIN à 20h00

ARÉNA DE STE-MARIE

Tirage d'un voyage **NASHVILLE-MEMPHIS** *lors du spectacle parmi tous les costumés rétro*

Gracieuseté de: Voyages Passion et TOURS ALIZÉ-CALYPSO

Entrée: 12.50$ (admission générale)

MOLSON O'KEEFE

Inf.: 387-2200

DÉPÔTS DE VENTE:
- **Twist Laser**, Galeries de la Chaudière
- **Provisoir**, boul. Vachon, Ste-Marie
- **Accommodation Gilbert et Lise**, Rte Cameron, Ste-Marie
- **P.B.V.** (Comité de Spectacles)
- **Servi-Express**, St-Joseph
- **Dépanno Ber-Gi**, St-Elzéar
- **Alimentation Du Pont**, Ste-Marie
- **Épicerie Guy Berthiaume**, Scott-Jonction

Une présentation du **Comité de Spectacles de Ste-Marie** *et des* **Productions Overtime**

« C'EST LUNDI QUE SIMON REÇOIT SON VACCIN. »

CLSC

toujours près de vous

DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE: VITRERIE DE LA BEAUCE INC. ET INDUSTRIES ALUMIVER (1992) INC.

Demande de soumissions

Le syndic soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:-

		Valeur estimée
Lot 1	Ameublement et équipement de bureau comprenant bureaux, crédences, fauteuils, classeurs, télécopieur, etc.	35 000$
Lot 2	Équipement de dessin comprenant photocopieur à plan, XÉROX, coupe-papier	4 500$
Lot 3	Système informatique comprenant ordinateurs, imprimantes, tablettes, graphiques, etc.	11 400$
Lot 4	Système de sécurité et de communication comprenant système de surveillance avec caméras, radios mobiles, téléphones cellulaires	4 400$
Lot 5	Presse plieuse, ACCUPRESS, 150 tonnes, modèle 713014	35 000$
Lot 6	Presse coupeuse, ACCUSHEAR, 12 pieds, modèle 825012	25 000$
Lot 7	Scie à métal, ELUMATEC, électronique, modèle 104	20 000$
Lot 8	Machine à biseauter le verre, BAVELLONI, mod. MAX50TMP	60 000$
Lot 9	Polisseuse à verre, ZANETTI, modèle FP12	50 000$
Lot 10	Polisseuse à verre, ADA, modèle 2600	20 000$
Lot 11	Machine à laver les panneaux de verre, CARSAR, mod. LV1500	10 000$
Lot 12	Scie à découper le verre, GOLDSCHMIDT, mod. DIA-BS3100	12 000$
Lot 13	Perçeuse à verre, BESANA, modèle 70/2TC	10 000$
Lot 14	Machine à biseauter le verre, BAVELLONI, modèle SB10	18 000$
Lot 15	Polisseuse à verre, BAVELLONI, modèle SB11	15 000$
Lot 16	Machine à couper le verre, SOMACA, automatique	5 000$
Lot 17	Machine à appliquer la pellicule de fibre, pour miroirs, modèle TMQ1175-2	6 000$
Lot 18	Équipement de production comprenant ponceuses verticales, ventouses, tables pneumatiques, palans électriques, etc.	28 000$
Lot 19	Équipement de production comprenant presses à matrice, perçeuses, compresseur pneumatique, plieuse manuelle, étagères métalliques, scies à métal, etc.	48 000$
Lot 20	Équipement de soudure comprenant soudeuses au Mig et électriques, torches à acétylène, etc.	4 500$
Lot 21	Équipement et outillage comprenant perçeuses sur pied, scie sur table, dégauchisseuse, etc.	17 500$
Lot 22	Équipement et outillage comprenant perçeuses à béton, HILTI, cloueuses à béton, visseuses, scies circulaires, crampeuses pneumatiques, rectifieuses, etc.	14 000$
Lot 23	Matériel roulant: Camion pick-up, NISSAN, 1991, modèle KING CAB	7 000$
Lot 24	Matériel roulant: Camion six roues, FORD, 1989, moteur diesel, avec support pour le transport du verre	6 000$
Lot 25	Matériel roulant: Camion FORD, 1989, moteur diesel, avec support pour le transport du verre	5 500$
Lot 26	Matériel roulant: Camion pick-up FORD, 1987, moteur à essence, avec support pour le transport du verre	3 500$
Lot 27	Matériel roulant: Camion six roues, FORD, 1986, avec boîte fermée de 12'	3 500$
Lot 28	Matériel roulant: Chariot élévateur, TMC, 1988, mod. FG10, alimentation au propane	6 000$
Lot 29	Remorque fermée, CANCAR, 45 pieds, servant d'entrepôt	2 000$
Lot 30	Remorque domestique, 80'' x 163''	2 000$
Lot 31	Produits finis comprenant tables en verre, cubes-miroir, portes, etc.	18 000$
		Valeur au coûtant
Lot 32	Inventaire matières premières comprenant moulures et cadres d'aluminium, composantes servant à la pose de vitraux, articles de quincaillerie, poignées de porte, serrures, scellant, etc.	280 000$
Lot 33	Produits finis comprenant portes commerciales en aluminium	21 800$
Lot 34	Inventaire matières premières comprenant verre, miroir, acrylique, moulures, articles de quincaillerie, etc.	136 000$

Toute personne désirant des renseignements supplémentaires sur les actifs ci-haut décrits est priée de communiquer avec monsieur André Brisson, au numéro (418) 831-2367.

VISITE DES ACTIFS

Les actifs susmentionnés pourront être visités au 15120, boul. Lacroix, St-Georges de Beauce, Québec, le 7 juin 1995, entre 10 h 00 et 16 h 00.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Toutes les soumissions devront parvenir au bureau du syndic avant 11 h 00 le 13 juin 1995. Seules les soumissions scellées et portant au recto de l'enveloppe la mention lisiblement inscrite "SOUMISSION RE: Vitrerie de la Beauce inc. et Industries Alumiver (1992) inc.", seront considérées.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu à 11 h 00, le 13 juin 1995, au bureau du syndic, 5600, boul. des Galeries, bureau 600, Québec, Québec.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens pourront être obtenues au bureau du syndic ou lors de la visite des actifs; ces conditions et réserves font partie intégrante de la présente demande de soumissions et la responsabilité en incombe à chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

Samson Bélair Deloitte & Touche

SAMSON BÉLAIR DELOITTE & TOUCHE INC.
SYNDIC de l'actif de VITRERIE DE LA BEAUCE INC.
et INDUSTRIES ALUMIVER (1992) INC.
Par: Martine Noël, Adm.A., syndic
5600, boul. des Galeries
Bureau 600
Québec (Québec)
G2K 2B5
(418) 624-3333
LES CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ

La Reine Bécane !

Éva Larouche

Dimanche dernier, 410 personnes ont pédalé sous le soleil ardent dans les rues du centre-ville de Sainte-Marie, lors du 19e cyclothon organisé par les membres du Club Kiwanis.

Pour ce qui est du trajet dédié à l'organisme Rêve d'enfants, 129 participants adultes ont donné 5 $ pour y prendre part. «Nous qualifions ce 19e cyclothon de gros succès malgré que plusieurs jeunes étaient absents, vu le congé scolaire de lundi», dit Jean-Claude Gauvin, responsable.

Pendant que les cyclistes parcouraient le trajet, d'autres activités avaient lieu sur le stationnement de la Caisse populaire de Sainte-Marie. Une opération de vérification de bicyclettes a évalué une centaine de vélos et un service de burinage a permis à 52 personnes de se prémunir contre le vol de bicyclettes.

L'argent récolté lors de ce cyclothon sera redistribué aux trois écoles primaires de Sainte-Marie, à raison d'environ 1700 $ chacune. Le Club Kiwanis remet 60% du montant aux écoles et 40% ira aux oeuvres chapeautées par le Club.



Pascal Binet de Sainte-Marie observe Chantale D'Arcy de Breakeyville, étudiante en techniques policières, en train de buriner son vélo.



Catherine Lapointe et Stéphanie Vallée de Sainte-Marie se sont bien amusées lors de ce 19e cyclothon.



Monia Marcoux

Technologue en architecture

Plans de maisons neuves, rénovations, patios et perspectives architecturales

Consultations
387-6223

Bur.: (418) 475-6637
Fax.: (418) 475-4531

Comptables agréés

Lachance, Parent & Associés c.a.
Société en nom collectif

1741, rue St-Georges, St-Bernard, Beauce Nord (Québec) G0S 2G0

EXIGEZ LA FRAÎCHEUR DE

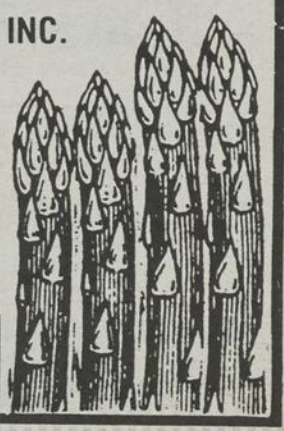
CULTURES FORTIN INC.

Asperges cueillies fraîches du jour

Ouvert tous les jours jusqu'à 20h00 du lundi au dimanche

Informez-vous des disponibilités!
La saison se termine vers le 20 juin

104, rang St-Charles, St-Patrice Lotb. 596-2897



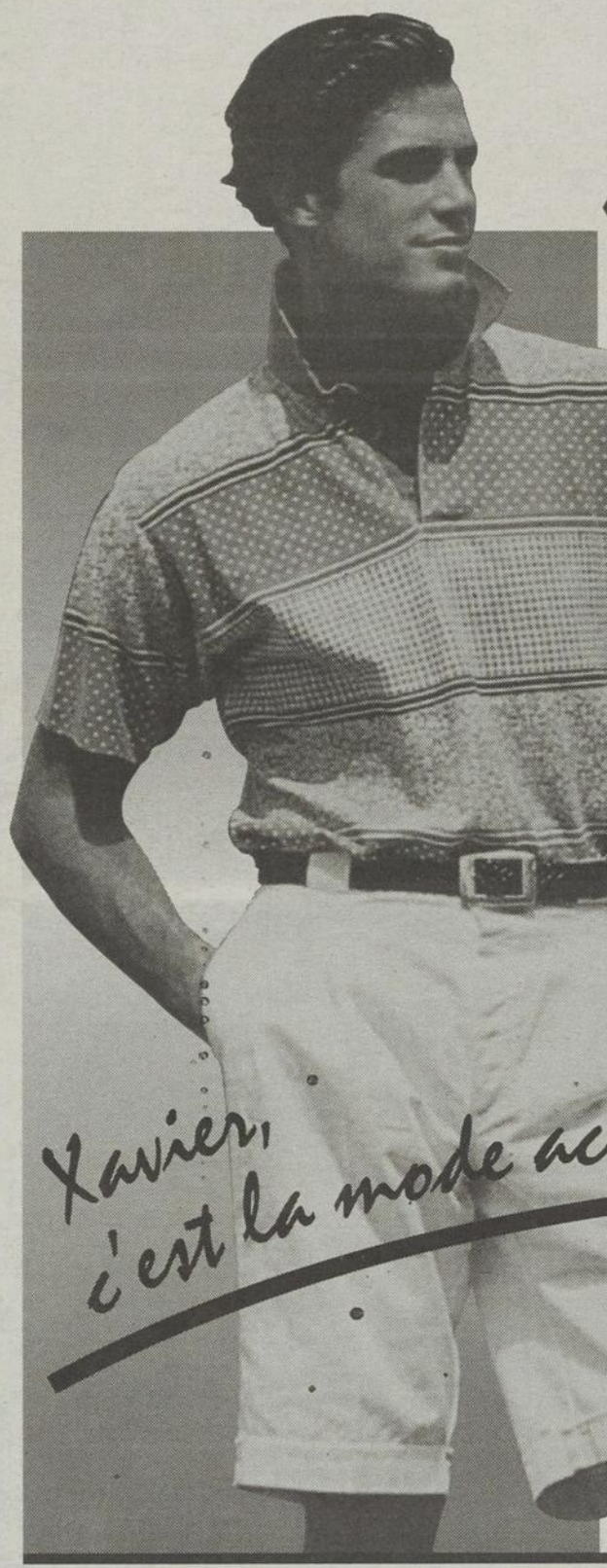
Bon B
Chic C
Bon B
Prix P

MODE XAVIER

G Gens de
B Bon
G Goût

PLUS PRATIQUE QUE JAMAIS !

Nous sommes ouvert les lundis, mardis, mercredis jusqu'à 18h à compter du 5 juin.



Xavier, c'est la mode accessible



Xavier, la boutique chic

POUR ÊTRE BEAU SOUS LE SOLEIL

Polo • choix de 6 couleurs

**19,95$** régulier 29,95$

Bermudas unis et à carreaux

**29,95$** régulier jusqu'à 45$

1088, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie (418) 387-4560

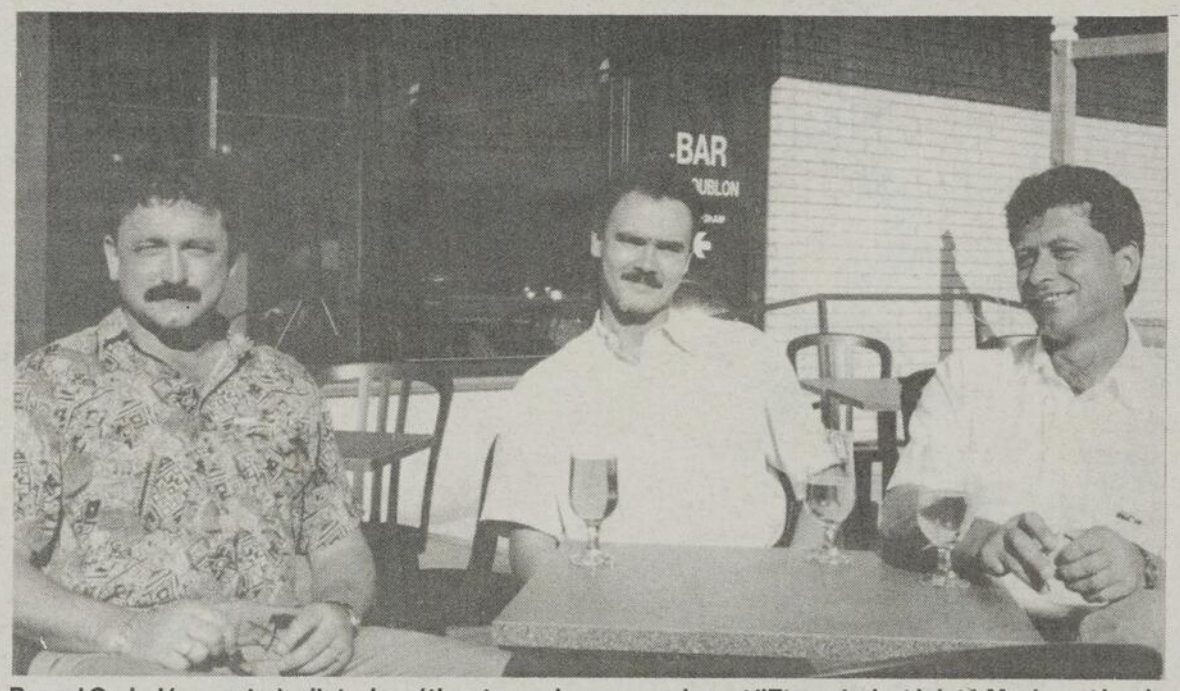
J'ai entendu dire...

UN JOYAU D'EXPOSITION



Jean-François Turmel de Ste-Marie a participé le 18 mai dernier au Grand Théâtre à l'exposition "Ils s'ouvrent au monde" qui regroupait les finissants de l'école de joaillerie de Québec. Les oeuvres de Jean-François ont été fort appréciées.

UN "HOUBLONNEUX" DE PLUS



Pascal Gerbel (au centre), pilote de métier et grand voyageur devant l'Eternel, s'est joint à Maxime et Louis Moreau à la direction du bar Le Houblon. Notons que ces messieurs sont installés à la toute nouvelle terrasse du Houblon.

Mardi dernier, c'était l'anniversaire de ***Mme Huguette Cliche*** *la reine de la cafétéria de la PBV depuis 25 ans. La vaillante Mme Cliche qui a eu 69 ans prendra sa retraite à la fin de l'année scolaire.*

●

C'est ce dimanche 4 juin à 13h30 qu'aura lieu l'ouverture de la Maison des Jeunes ***L'Utopie*** *au 136A, Notre-Dame. Toute la population est invitée à y faire une petite visite.*

●

Félicitations à ***Claude Morin*** *de Ste-Marie qui vient de graduer en sciences sociales de l'Université Clarkson qui se trouve dans l'Etat de New-York.*

●

Bon succès à ***Guy Marceau*** *qui vient d'être nommé au poste de directeur des ressources éducatives à la Commission scolaire de la Beauce-Abénaquis. Il entrera en fonction le 1er juillet.*

●

Line Lessard Lizotte *a gagné $300 au dernier bingo des Beaucerons et* ***Céline Roy*** *$200.*

●

Bravo à la compagnie ***Olymel*** *qui fait partie des 3 réci-*

OPTICIEN
MARIO LEFEBVRE

- Lunettes
- Verres de contact
- Laboratoire sur place

15, Notre-Dame, C.P. 1780
Sainte-Marie de Beauce
Québec, G6E 3C7
Tél.: (418) 387 • 5889

ÉDUCATION DES ADULTES
Formation générale
Inscription pour l'automne 1995

Une première période intensive d'inscription aura lieu
les **5, 6, 7 et 8 juin 1995**
de 14 h à 16 h 30 et de 18 h à 20 h 30

Documents à fournir lors de l'inscription:
1 - Dernier relevé de notes du MEQ.
2 - Certificat de naissance émis avant le 1er janvier 1994 ou certificat de l'état civil.

Viens compléter tes études secondaires chez nous!
Tu en seras le gagnant!

919, route St-Martin
Sainte-Marie, Beauce
Tél.: 387-8214

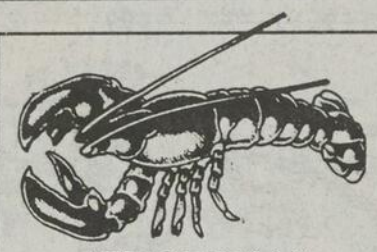
HÔTEL MOTEL
La Différence
425, rte Cameron, Ste-Marie - Tél.: 387-7835

Venez fêter avec nous...
à notre bar!
— Nombreuses surprises —

1er anniversaire
VENDREDI LE 9 JUIN



Feeling
Tout le mois de juin



FESTIVAL DU HOMARD

J'ai entendu dire...

piendaires du «Grand Prix Juste pour le client»

●

Le Club de Chasse et Pêche *de Vallée tiendra un tournoi de mini-golf le 11 juin à 13 h. Il en coûte 5 $ pour s'inscrire au numéro 253-5835. En cas de pluie, l'activité sera remise au 18 juin.*

●

Un groupe d'étudiants de la polyvalente Benoît-Vachon de Sainte-Marie tiendra un ***lavothon le 10 juin*** *entre 9 h et 17 h dans le stationnement de l'école Mgr Feuilteault. Le but est de permettre de recueillir des fonds pour participer à un échange avec un groupe d'étudiants de Durham en Ontario . En cas de pluie, l'activité sera remise au 17 juin.*

●

Les journées portes ouvertes chez Meubles Robert Breton de Saint-Joseph les 21 et 22 mai ont fait d'heureux gagnants. ***Nathalie Drouin et Raymond Maheu,*** *tous deux de Saint-Joseph, ont gagné chacun un micro-ondes. De plus, quatre personnes ont mérité des bons d'achat de 100 $. Ce sont* ***Rachel Lambert et Ghislaine Létourneau*** *de Saint-Joseph,* ***Diane Vachon*** *de Saint-Odilon et* ***Laurette Lessard*** *de Saint-Séverin.*

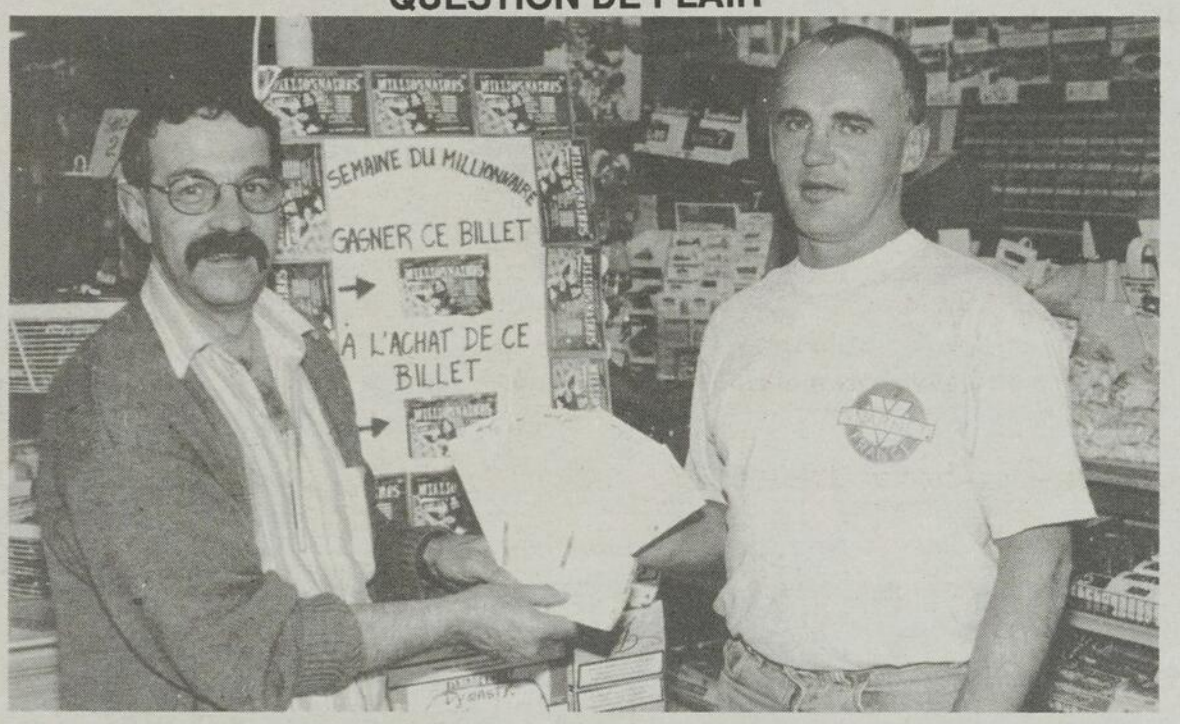
●

DECOREN ? SI! SI! SI!



La scie avait remplacé les ciseaux et le bois le ruban lors de l'inauguration du nouveau Decoren de Ste-Marie samedi dernier. Le proprio Simon Cloutier et le maire Russel Gilbert manient la scie avec vigueur sous l'oeil de Sylvie Bolduc, Marius de Champlain et Serge Vézina, ces deux derniers représentant la compagnie Ro-Na.

QUESTION DE FLAIR



Pierre Chabot de Scott (à droite) a flirté pendant toute une semaine avec la chance. En effet, au cours de cette semaine exceptionnelle, il a parié à 5 reprises sur des résultats sportifs grâce au Pari sportif Mise O Jeu et il a gagné les 5 fois. Résultat ? Au bout de la semaine, des gains de $7 500 ! Pierre pose ici en compagnie de Normand Grenier, proprio de l'Alimentation du Pont à Ste-Marie où ont été pris les paris.



UN DES MEILLEURS

Simon Nadeau du garage Antonio Labbé Inc. (au centre) est le deuxième meilleur technicien en carosserie GM au Canada. Déjà classé Grand maître spécialiste dans sa catégorie, Simon a obtenu ce résultat après avoir participé à une compétion le 28 avril au Centre de formation GM. Cette 2e place a valu à notre as technicien un voyage pour deux en Floride. Simon est ici accompagné de Yves Cliche, directeur du département de carosserie et de François Cliche, directeur du département de services.

Bonne Fête

3 JUIN

Suzanne Boivin, Ste-Marie
Charles Giguère, St-Etienne
Mario Vachon, St-Joseph
Richard Ferland, Ste-Marie
Josée Pomerleau, Ste-Hénédine
Guillaume Gagnon, Ste-Marie
Henriette L'Heureux, St-Elzéar
Louise Labrecque, St-Patrice
Jean-Marie Drapeau, St-Bernard

26e anniversaire de mariage

M. Mme Clermont Labrecque, St-Patrice
M. Mme André Bourgeault, St-Patrice

6e anniversaire de mariage:

Brigitte Faucher et Guy Giguère, St-Joseph

4 JUIN

Marc-Etienne Champagne, St-Sylvestre
Laura Faucher, Ste-Marie
André Lagrange, Ste-Marie
Sophie Camiré, St-Narcisse

40e anniversaire de mariage

M. Mme Valérien Giguère, St-Joseph

12e anniversaire de mariage:

Jean-Pierre Poulin et Noëlline Fleury, St-Odilon

5 JUIN

Alain Lessard, St-Joseph
Denise F. Berthiaume, St-Sylvestre
Patrice Vachon, Ste-Marie
Jacqueline Trachy, Ste-Marguerite
Francis Pétrin, St-Sauveur
Catherine Desrosiers Ferland, Ste-Marie
Germain Blais, Ste-Marie
Alain Lessard, St-Joseph
Jean-Guy Boily, St-Odilon
Paul-Henri Pomerleau, Ste-Hénédine
Gaston Perreault, Frampton
Marie-Claire Proulx, St-Pierre de Broughton
Johnny Gilbert, East-Broughton
Kevin Poulin, Ste-Marie

6 JUIN

Nathalie Vachon, Vallée-Jct
Gaston Nadeau, St-Elzéar
Gilles Fournier, St-Isidore
Madeleine Poulin Lapointe, Ste-Marie
Stéphanie Poulin, St-Jules

8e anniversaire de mariage

Hélène Bisson et Denis Turcotte

14e anniversaire de mariage

Céliane et Yvan Berthiaume, Ste-Marie

3e anniversaire de mariage

Bernard Perreault et Ann Roy, St-Georges

25e anniversaire de mariage

Pierrette et Clermont Poulin, St-Bernard

7 JUIN

Dominique Vallière, Ste-Marie
David Doyon, Vallée-Jct
Noëlline Fleury Poulin, St-Odilon
Frédéric Mathieu, St-Jacques de Leeds
Lucien Vachon, St-Joseph
Candide Normand, Ste-Marguerite
Miville Allaire, Ste-Marie
Conrad Guay, St-Narcisse
Mélina Guay, Ste-Marie

8 JUIN

Sébastien Champagne, St-Sylvestre
Lynn Marcoux, Frampton
Nicole Roussin, St-Henri
Jérome Normand, Ste-Marie
Raynald Vachon, Tring-Jct
Doris Jacques, St-Joseph
Valérie Picard, St-Léon de Standon
Sébastien Cloutier, St-Jules

10e anniversaire de mariage

Diane St-Hilaire et Martin Poulin, Ste-Marie

9 JUIN

Roger Vachon, Vallée-Jct
Claude Gosselin, St-Jean-de-la-Lande
Jean-Pierre Audesse, Ste-Marie
Simon Gosselin, St-Lambert
Eric Rodrigue, Vallée-Jct
Denis Giguère, Ste-Marie

47e anniversaire de mariage

Rita Boissonneault et Armand Gourde, St-Narcisse



NOS GAGNANTS DE LA SEMAINE DERNIÈRE:

STÉPHAN DUFOUR, STE-MARIE
DANIELLE PROVOST, STE-MARIE
JULIEN PLANTE, VALLÉE-JONCTION

COMMENT FAIRE:

Remplissez ce coupon. Déposez-le soit aux bureaux de Beauce Média ou à La Mie-Jo ou postez-le au **C.P. 400, Ste-Marie, G6E 3E9.**
Les coupons doivent être rendus au plus tard le **MERCREDI — 9h30**

Nom de la personne fêtée: _____
_____
Ville: _____
Tél. de jour: _____
Date d'anniversaire: _____

LA MIE-JO inc
Restaurant (Lundi au Samedi)
Dépanneur & Buanderie (7 jours)
Produits maison - Gâteaux de fête
Terminus d'autobus
Jocelyn & Susie **(418) 387-5882**

Extra!
Informez-vous au personnel...

La direction et le personnel vous invitent à venir entendre pour tout le mois de juin, les jeudis, vendredis et samedis
"BLEU NUIT"
4 à 7
BUFFET FROID
servi les jeudis et vendredis
BAR LE HOUBLON
Les Galeries de la Chaudière, Ste-Marie - **387-2011**

Une surprenante maturité musicale



Eva Larouche

Le concert annuel des Harmonies du deuxième cycle de la Polyvalente Benoit-Vachon a été mené de main de maître, sous la direction musicale de Judith Hardy, pour une septième année consécutive. Le concert 95 avait lieu vendredi et samedi soirs derniers.

La première partie du concert était assurée par l'harmonie du 3e secondaire. Pour l'occasion, les 56 musiciens étaient vêtus de blanc et de noir. Dans l'ambiance de la «Mélodie du bonheur» avec l'interprétation d'Edelweiss, en version harmonie, ou sur un air des années 30 avec le «St-Louis Blues», les amateurs de musique harmonique ont été bien servis et certainement surpris du talent déployé par les jeunes.

Après l'entracte, ce fut le tour de l'harmonie du 4e et du 5e secondaires. Vêtus en blanc et vert, les 60 musiciens ont impressionné les spectateurs avec une suite chinoise de 4 mouvements et le populaire Boléro de Ravel.

Un superbe décor, réalisé par des étudiants en arts plastiques, servait de toile de fond à l'événement musical. Ce décor représentait le thème d'Aladin et des contes des mille et une nuits.

Une complicité émouvante

Les émotions étaient fortes lors de la lecture de l'adresse composée par les étudiants à leur directrice musicale et de son mot de remerciement à ses protégés. «Chaque année, je rencontre différents talents, différentes personnalités et différents caractères et c'est pour moi une grande richesse», a dit Madame Hardy. Ce concert constituait le dernier regroupement des membres de l'harmonie et un air de nostalgie planait sur la scène à la fin du concert.

Les jeunes artistes pratiquaient depuis septembre à raison d'au moins 4 heures par semaine.



Même si par définition, une Harmonie est composée d'instruments à vent, on peut inviter parfois un autre instrument, tel ce violon.



Sylvanna Lavoie (secondaire 5) était seule à jouer du joyeux piccolo.

NOUVEAU *Les Jardins d'Autrefois*

Résidence pour personnes âgées

NE MANQUEZ PAS NOTRE JOURNEE PORTES OUVERTES LE SAMEDI 10 JUIN TOUTE LA JOURNEE Au plaisir de vous rencontrer!



- Ambiance familiale
- Sécurité 24 heures / 24 (sonnettes dans les chambres et salle de bain)
- Futur terrain aménagé avec sentier de marche
- Petits animaux (zoothérapie)
- Encadrement médical
- Service de transport sur place
- Salle de jeux



Actuellement...
7 chambres spacieuses entièrement rénovées
Salle de bain privée et commune

SPECIAL D'OUVERTURE...PRIX TRES COMPETITIFS!

Prop. Joselito Riendeau **386-2825** *Louise Gosselin .*

1822, rte Kennedy, Scott-Jonction G0S 3G0

QuébecTel Mobilité
est fière de collaborer,
en tant que commanditaire,
à la présentation du
GRAND PRIX CYCLISTE DE BEAUCE 1995

QUEBECTEL *Mobilité*
PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

CELLULAIRE • TÉLÉAVERTISSEUR • SATELLITE

1 800 463-8988

Agriculteurs
TRAVAUX À FORFAIT
Service de rotoculteur pour travaux sur le labour ou autres:
Presse à balles rondes, citerne à purin, charrue à 4 versoirs, semi-portées 16 pouces, tracteur 4 roues motrices 100 P.T.O. avec chargeur roues doubles
— LOCATION D'ÉPANDEUR NEUF —
Entreprises R. Sylvain Inc.
Soir ou matin: **596-2574** si absent laisser message
Pagette numérique: **1-647-7383**

A coups de râteau sur le voisin

(P.B.) Une chicane de voisins a dégénéré en voies de fait graves mardi soir dernier à Beauceville.

Marcel Poulin, 62 ans, aurait attaqué son voisin à coups de râteau et poussé la soeur de ce dernier, une femme de 65 ans, dans un fossé.

Après l'altercation qui originerait de travaux effectués sur les terrains des deux voisins, l'irascible sexagénaire s'est réfugié chez lui pour se livrer plus tard aux policiers sur les conseils de son avocat.

Il a comparu mercredi au palais de justice de St-Joseph pour y faire face à des accusations de voies de fait grave. Libéré sur engagement personnel de $5000, il reviendra devant la cour cette semaine. Entretemps, il lui sera interdit de communiquer avec ses présumées victimes ou d'effectuer des travaux autour de son domicile.

UNE BALADE EN TOUTE SÉCURITÉ



Les jeunes de Sainte-Marie qui fréquenteront la maternelle l'an prochain et qui auront à emprunter les autobus scolaires ont eu droit à une répétition générale cette semaine. Les Autobus Landry en collaboration avec la Sûreté municipale leur ont fait exécuter, à eux et à leurs parents, un parcours où toutes les règles de sécurité devaient être expliquées et pratiquées.

Réforme de la Santé

Les libéraux font circuler une pétition

(P.B.) L'Opposition officielle à l'Assemblée nationale fait présentement circuler une pétition pour demander la tenue d'audiences publiques sur les politiques prévues en matière de santé et de services sociaux.

Dans Beauce-Nord, c'est le bureau du député Normand Poulin qui s'est chargé de la propager. Le député s'inquiète du sort réservé au Centre hospitalier de Beauceville. "Comment peut-on franchement croire que l'on peut fermer la seule urgence disponible dans le comté de Beauce-Nord et nous assurer que la population de mon comté ne sera pas perdante ?" s'interroge Normand Poulin.

Les gens ont jusqu'au 9 juin pour signer cette pétition disponible dans divers endroits publcs.

Besoin de produits pétroliers?

PHILIPPE GOSSELIN & ASS. LTÉE
424, 2e avenue, Parc Industriel
STE-MARIE, Bce, Qué.
Tél.: **387-5493**

- **Diesel coloré**
- Essence, diesel
- Huile à chauffage
- Toute la gamme des lubrifiants
- Équipement pétrolier (réservoirs, pompes, etc.)
- **Service 7 jours/24 heures**



FAITES DE VRAIES ÉCONOMIES EN TOUT TEMPS...

MATELAS
54"
Garanti 20 ans
Spécial:
295$
Rég.: 395$



Chaises berçantes
en métal
169.99$

MATELAS
"Super Kiro" - 39"
Garanti 5 ans
99.95$

Lionel Marcoux Meubles
356, Notre-Dame Sud, Ste-Marie
387-5115

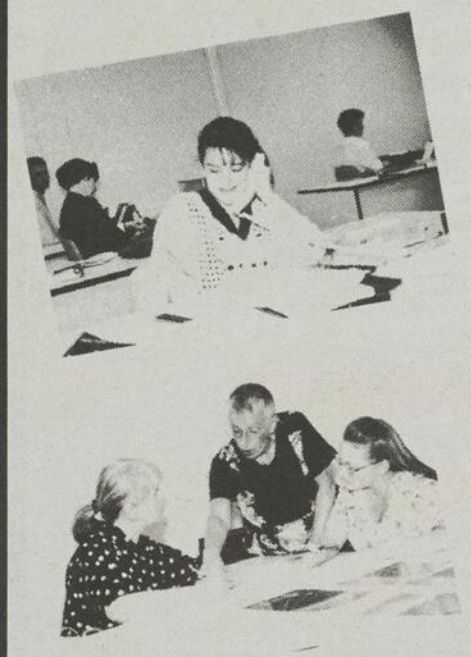
Autres modèles disponibles en érable à partir de **119.95$**

«OÙ SE CONFIER SI L'ON EST VICTIME DE VIOLENCE.»

CLSC

toujours près de vous

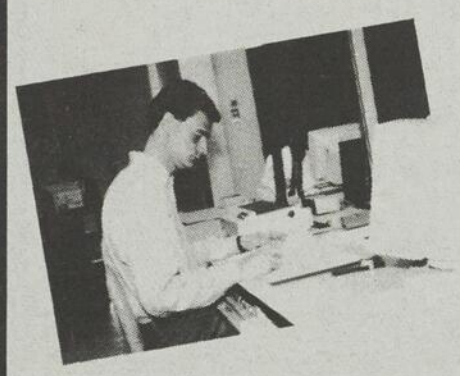
CLSC Nouvelle-Beauce, 1133, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie-de-Beauce, 387-5080
CLSC Beauce-Centre, 1125, avenue du Palais, Saint-Joseph-de-Beauce, 397-5722



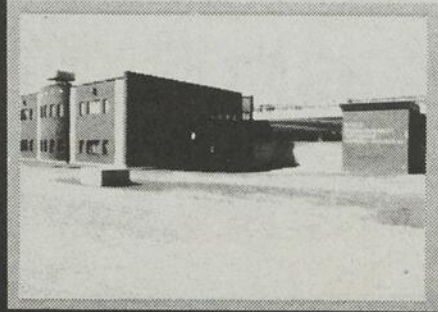
Vous désirez...
... réorienter votre carrière?
... mettre vos connaissances à jour?
... réintégrer le marché du travail?

PENSEZ FORMATION PROFESSIONNELLE !

Programmes offerts	Durée	Emplois visés
Secrétariat	1 1/2 an	• secrétaire • agent de bureau
Secrétariat bilingue	4 mois	
Comptabilité	1 1/2 an	• commis en comptabilité • commis de banque
Vente en quincaillerie	1 an	• commis-vendeur en quincaillerie • magasinier
Vente au détail	9 mois	• commis-vendeur • gérant de commerce



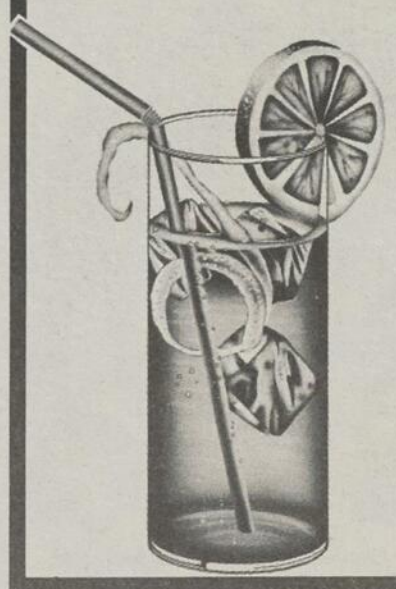
POUR VOUS
- une pédagogie adaptée aux adultes
- des laboratoires d'informatique à la fine pointe de la technologie
- 5 à 8 semaines de stages en entreprise
- possibilité d'aide financière (Prêts et bourses, SPRINT, chômage)



* Tous nos programmes commencent en septembre 1995 et sont offerts à l'école d'enseignement technique Gabriel-Rousseau de Charny

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION
COMMUNIQUEZ AVEC
MADAME JULIE DES ROCHERS
AU (418) 832-1616

Chez ANT. LABBÉ INC.



Vacances
égalent
Confort

LE SPECIALISTE DE L'AIR CLIMATISÉ

Spécial vérification
d'AIR CLIMATISÉ

Comprenant:
- Pression (niveau du fréon)
- Ventilateur
- Fuites
- Nettoyage du condensateur

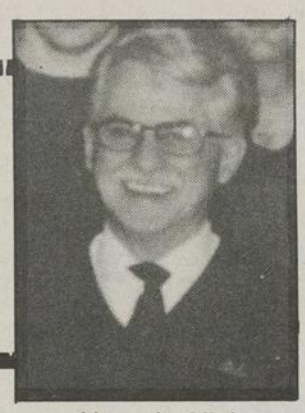
(Fréon et réparation en sus)

19.95$ Pour un temps limité



Alain Jacques

Prenez rendez-vous avec nos aviseurs techniques



Hercule Cliche

GM Goodwrench ServicePlus

Le choix qui s'impose

Méfiez-vous des imitations

CHANGEMENT D'HUILE
EN MOINS DE 29 MINUTES•GARANTI
25.95$
ou le suivant est gratuit
Incluant•Changement d'huile et filtre•Inspection en 15 points•Niveau des liquides•Pression d'air des pneus

ANT. LABBÉ INC.
PONTIAC-ASÜNA-BUICK-CADILLAC-GMC
46, route Kennedy, Vallée-Jonction, Beauce
253-5451 387-5858

Ça a cogné fort!

Éva Larouche

La traditionnelle course de démolition du dernier dimanche de mai, à Sainte-Marguerite, a eu lieu cette année, pour une 19e fois.

C'est dans la boucane, le bruit et les senteurs de gaz et d'huile que les 70 participants et les spectateurs ont joyeusement pris part à l'événement, cette année. Le beau temps aidant, une foule d'environ 5 500 personnes s'est massée devant le site aménagé à grands renforts de sécurité, il faut le dire. Les pompiers, ambulanciers, organisateurs et 200 bénévoles ont veillé à ce que le site soit hautement sécuritaire pour les participants et les spectateurs.

«Une assistance de 5500 personnes c'est notre record et nous espérons en avoir encore



Le populaire Jean-Guy Houde et un conducteur, Johnny Maguire de St-Bernard, qui s'est fait aspergé le visage de prestone.



Marco Cloutier, propriétaire et Martin Charbonneau, conducteur, tous deux de Sainte-Marie.



VENEZ VISITER!

Plants de fleurs annuelles et vivaces
Variétés de couleurs originales
Plants de légumes
Jardinières suspendues
Tomates, concombres et laitue fraîchement cueillis

TOUT EST DE CULTURE BIOLOGIQUE

Pour tout achat de 25$ et plus un sac de compost GRATUIT

Anne-Marie Messier et Raymond Perreault se feront un plaisir de vous accueillir!

Bons conseils de culture et d'aménagement

OUVERT tous les jours

Les Serres Soléol
176, rang 4 Nord, Sts-Anges - 387-7223

Le choix d'aujourd'hui pour les saisons à venir

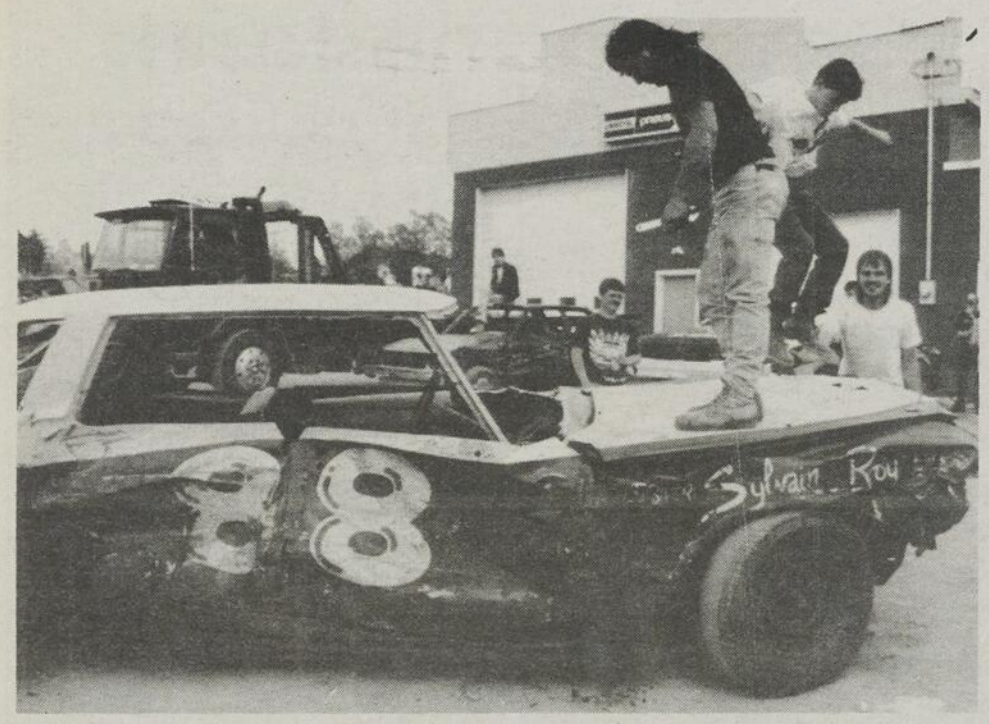
2 099$ TRÈS BAS PRIX!

La John Deere GX75. La durabilité y est intégrée avec des caractéristiques comme un moteur de 9 HP et une boîte-pont sous carter. Et grâce aux commandes positionnées avec soin et au rayon de braquage de 35 cm, elle se conduit aisément. Voyez dès aujourd'hui la GX75 et l'entretien du gazon sera un plaisir; pendant des années à venir.



JOHN DEERE DEERE, C'EST TOUT DIRE

ÉMILE LAROCHELLE
2050, de la Rivière, St-Isidore — 882-5654



Ces deux gaillards trouvaient sans doute que leur bazou n'en avait pas assez mangé



Une foule record de 5 500 personnes a assisté à la démolition

plus l'an prochain, car ce sera le 20e anniversaire de l'événement et il y aura des choses spéciales de préparées», dit Karline Trachy, une des organisatrices.

Le volet animation était assuré par l'énergique mécano Jean-Guy Houde et Ghislain XXX. Le comique s'est déplacé souvent dans la foule et en a poussé quelques bonnes.

L'aménagement du site était parfait.

Le visage rougi par le soleil présent pendant tout l'événement, les gens sont repartis satisfaits du spectacle.

Gagnants "Grande finale"
1er: Lori Brochu, St-Henri
2e: Donald Huard, La Guadeloupe.

Gagnants "Plus beau bazou"
1er: Daniel Poissant, La Guadeloupe.
2e: Stéphane Bégin, Ste-Marguerite.

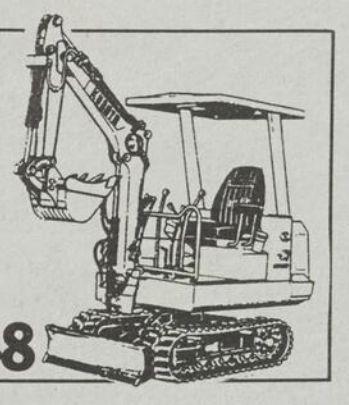
Gagnants "Meilleur spectacle"
- Glen Hazen, St-Bernard.
- Maxime Giroux, Ste-Marguerite
- Donald Huard, La Guadeloupe
- Patrick Beaudoin, Ste-Hénédine.
- Jean-François Labonté, St-Lazare.

Gagnants "Free for all" 8 cylindres:
1er: Dan Grondin, St-Victor
Jean-François Brochu, St-Henri
2e: Marco Cloutier, Ste-Marie et Gilbert Brochu, St-Henri.

4 cylindres:
1er: Raynald Gagné, Ste-Hénédine.

Pour travaux intérieur et extérieur
(Bâtiments de ferme, commercial, industriel ou résidentiel)
- **Mini pelle Kubota**
- **Marteau hydraulique**
- **Cassage de béton**

Aussi: Pépine Case, 4X4, disponible
Camillien Anctil, Ste-Marie **387-3148**



Cinéma Lumière
Ste-Marie
387-7743

VENDREDI LE 2 JUIN AU JEUDI LE 8 JUIN '95

- **Casper:** Soir (vendredi à jeudi) 19h00 - 21h20
  Jour (samedi, dimanche) 13h10 - 15h10
- **Coeur vaillant:** Soir (vendredi à jeudi) 1 représentation à 19h10
  Jour (samedi, dimanche) 1 représentation à 13h30
- **Marche ou crève:** Soir (vendredi à jeudi) 19h00 - 21h20
  Jour (samedi, dimanche) 13h00 - 15h30

DÈS VENDREDI LE 9 JUIN AU JEUDI 15 JUIN '95

- **Marée rouge:** Soir (vendredi à jeudi) 19h00 - 21h20
  Jour (samedi, dimanche) 13h00 - 15h20
- **Casper:** Soir (vendredi à jeudi) 1 représentation à 19h00
  Jour (samedi, dimanche) 13h00 - 15h00
- **Coeur vaillant:** Soir (vendredi à jeudi) 1 représentation à 20h45
- **Marche ou crève:** Soir (vendredi à jeudi) 19h05 - 21h20
  Jour (samedi, dimanche) 13h05 - 15h20

Pour plus de détails, consultez l'Hebdo Regional ou inf.: 387-7743

En spectacle au Château les
8-9-10 juin
ENJOY...
THE SPLIFF
BAR Château
125 Notre-Dame Nord,
Ste-Marie
387-5808

RÉSULTATS PARFAITS AVEC LA PERMANENTE INFORMATISÉE



LA PERMANENTE SENSOR®
REVLON
PROFESSIONAL

La permanente révolutionnaire contrôlée par ordinateur. Avec une précision technologique incroyable, la permanente Sensor et notre personnel hautement compétent vous offrent la perfection que vous avez toujours désirée. Prenez rendez-vous dès aujourd'hui. Vous serez enchantée par l'abondance, le volume et la richesse des boucles durables, et que dire des traitements Sensor Care qui redonne à vos cheveux force, beauté et santé de la chevelure.

GALERIE DE LA COUPE
Coiffure pour hommes, femmes et enfants
Les Galeries de la Chaudière, Ste-Marie - 387-4690

Jusqu'au 10 juin 1995

Obtenez
20 % à 30 %
à la location du
téléavertisseur
Bravo Plus...

... et la mise
en service gratuite !



À PARTIR DE SEULEMENT 40¢ PAR JOUR !

• Appareil avec écran d'affichage
• Alerte par tonalité ou vibration

Un abonnement
à long terme
vous assure
les meilleurs
rabais :

Réseau Contact provincial

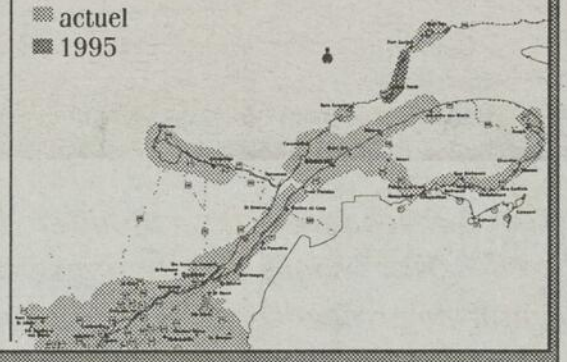
Contrat 1 an	24,65 $/mois
Contrat 2 ans	21,95 $/mois
Contrat 3 ans	20,10 $/mois

Les tarifs ci-dessus tiennent compte de l'application du rabais.

Le réseau Contact régional

Une vaste zone de
desserte sans frais
d'utilisation .

actuel
1995



Réseau numérique régional

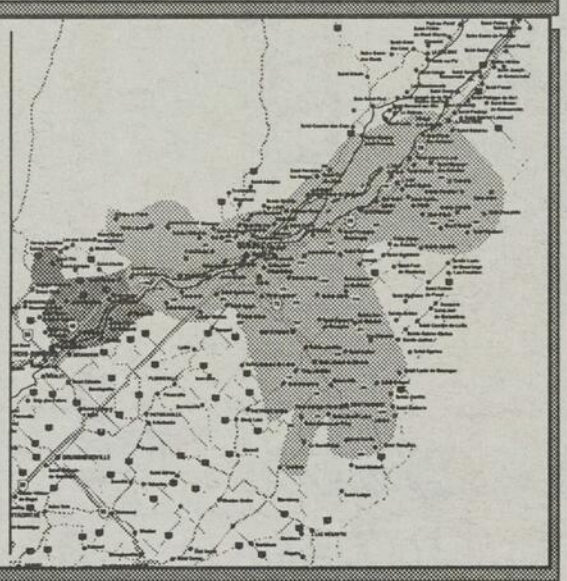
Contrat 1 an	15,95 $/mois
Contrat 2 ans	13,50 $/mois
Contrat 3 ans	12,00 $/mois

Les tarifs ci-dessus tiennent compte de l'application du rabais.

Le réseau numérique régional

Une vaste zone de
desserte sans frais
d'utilisation .

actuel
1995



Pour renseignements :
1 800 463-8988.

MOTOROLA

QUÉBECTEL Mobilité

PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

Cette promotion est réservée aux nouveaux clients du téléavertisseur Bravo PLUS. Les tarifs incluent la location de l'appareil et le temps d'émission. L'utilisateur peut également bénéficier d'une desserte Contact nationale.

CGP-9503-1052

Nos agents autorisés dans votre secteur :

Centre Multi Services
Saint-Anselme
Tél. : 885-8121

Normand Nadeau TV
Sainte-Marie
Tél. : 387-3242

Télécentre
Matane
Tél. : 387-8788

Ristournes attribuées à Ste-Hénédine

par Lynda Cloutier

La Caisse populaire de Sainte-Hénédine a connu une rentabilité très intéressante en 1994. A preuve, plus de 50 000 $ de ristournes seront accordées aux membres.

Le directeur général de l'institution financière, M. Bruno Savoie, dit qu'au terme du dernier exercice financier, l'actif a dépassé les 24 $ millions pour une croissance de 3,3 %.

Quant aux trop-perçus, ils ont atteint 236 000 $ avant impôts comparativement à 81 000 $ l'année précédente, ce qui s'est traduit par une croissance de 190 %. En plus d'attribuer des ristournes, la Caisse a décidé de verser plus de 125 000 $ à sa réserve générale, ce qui la porte maintenant à 1,7 $ million.

Lors de l'assemblée annuelle qui réunissait une centaine de membres, la Caisse a annoncé qu'elle offira désormais le «Service reconnaissance» aux membres de 60 ans et plus. Dans les prochaines semaines, elle se propose aussi de mener un sondage auprès de plus de 200 sociétaires afin de vérifier leur degré de satisfaction envers la Caisse.

Caisse pop de St-Bernard

Les prêts en hausse de 11,1%

(P.B.) Tous les indicateurs de la Caisse de St-Bernard ont enregistré un mouvement à la hausse au cours de la dernière année.

Par exemple, les prêts se sont accrus de 11,3% pour s'établir à $44,7 millions. Cette progression du portefeuille de prêts est presque le double de celle enregistrée à la Fédération.

L'actif a connu une croissance similaire (11,3%) et s'élève à $51,1 millions. Encore une fois, cet accroissement double celui de la Fédération.

L'épargne a progressé de 5,6% pour dépasser les $40,3 millions. Dans ce secteur, l'accroissement enregistré est toutefois légèrement inférieur à celui de la Fédération (6%).

Les trop-perçus ont connu une progression fulgurante, passant de $47 000 l'an dernier à $151 000 cette année.

Lors de cette 56e assemblée générale, Stéphane Morin a succédé à Raymond Boutin au conseil d'administration alors que Marie-Lise Odesse et Jean-Paul Berthiaume étaient réélus.

Au conseil de surveillance, François Roy a cédé sa place à Gilles Lemay alors qu'à la commission de crédit, Henri Paradis a été réélu.

EMBAUCHEZ DES ÉTUDIANTS
386-3727

Encore plus pour Fémini INC.



Les tendances de la mode en lingerie féminine
dans un tout nouveau local.
Une équipe de professionnelles se fera un plaisir de vous conseiller!



Une réalisation de:

- ***Luminaires Napert***
  387-8488
- ***Armoires Tardif***
  387-7120
- ***Quincaillerie Émile Bilodeau***
  475-6655
- ***Plomberie Bilodeau & Fils***
  475-6067 *rés.: 475-4362*
- ***Construction Jean-Claude Boulanger***
  387-4167
- ***Gestion P.L. (Enseignes) Inc.***
  475-6866
- ***Tardif et Frères Inc.***
  Entrepreneur peintre
  387-5850
- *Michel Labrecque, Électricien*
  475-6113

Fémini INC.

Galeries de la Chaudière,
Ste-Marie
Tél.: 387-7605



C'est toute une équipe qui doit collaborer à la présentation de Rock autour de l'horloge dont on aperçoit ici l'équipe de comédiens

Rock autour de l'horloge

Une production qui procure de l'emploi

Formées en 1990 par M. Eric Vachon, les Productions Overtime, promoteurs de la comédie musicale Rock autour de l'horloge n'ont qu'un seul but: toujours se surpasser.

Selon M. Yvan Poulin, directeur de tournée, il n'y a pas de recette miracle dans le milieu artistique; il faut miser gros et ne pas calculer ses heures de travail et surtout faire confiance à son équipe.

Dans le cas de Rock autour de l'horloge qui sera présenté le samedi 10 juin prochain à 20h00 à l'aréna de Ste-Marie par le Comité de Spectacles de Ste-Marie et les Productions Overtime, l'équipe sera constituée d'une cinquantaine de personnes qui veilleront au bon déroulement du spectacle. Les Productions Overtime fourniront les services de 16 travailleurs affectés au montage et à la distribution du spectacle, le Comité de Spectacles et le groupe Logiscène (scène, éclairage et son) une quinzaine de personnes, tandis que la ville mettra à la disposition de l'organisation une vingtaine de personnes.

"C'est en s'entourant de professionnels que nous avons atteint le statut de professionnel", poursuit M. Poulin. "Il en coûte plus cher certes, mais le résultat est là. Il suffit d'en juger par la réaction des milliers de spectateurs qui associent le spectacle à un des plus performant qu'ils aient eu la chance de voir."

En écrivant cette comédie musicale, M. Eric Vachon désirait atteindre une performance et une agilité hors du commun, sur scène comme à la technique. "Je suis fier de cette équipe car gars et filles n'ont pas peur de travailler dur. Ils sont persuadés que tout est possible, il suffit de le réaliser", conclut-il.

Aux nouveaux clients • Jusqu'au 29 juillet 1995

Tellement d'économies qu'il est facile de s'offrir un cellulaire !



Jusqu'à 1200 $ d'économies sur 3 ans !

Le plan Passe-Partout !

Pour seulement 39,95 $/mois

obtenez :

Au travail	Dans les loisirs
Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h	Du lundi au vendredi **En soirée**, de 18 h à 8 h **Les week-ends :** du vendredi 18 h au lundi 8 h
40 MINUTES GRATUITES PAR MOIS	TEMPS D'ANTENNE GRATUIT

RABAIS DE 25 %* SUR VOS INTERURBAINS

En plus :
La **gratuité** de la mise en service et des options Centre de messages et Facturation détaillée

Renseignements : 1 800 463-8988 ou chez un agent autorisé.

QUÉBECTEL Mobilité

PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

* Rabais applicable aux interurbains composés par l'usager (1+) à destination du Canada, jusqu'à un maximum de 250 $ par mois pendant 12 mois.

NOTES : Offre aux nouveaux clients, conditionnelle à un contrat de 24 ou 36 mois. Temps d'antenne de 50 ¢ la minute additionnelle. Frais annuels d'accès au réseau, frais d'interurbain et d'abonnés itinérants en sus. Taxes non comprises. Cette offre se termine le 29 juillet 1995.

CGP-9504-1073

Voyez tous les détails chez l'agent autorisé de votre choix à Sainte-Marie :

Spec Normand Nadeau TV inc.
Centre Cellulaire Plus
Tél. : 387-3242

Radio Shack
Tél. : 387-3611

Centre de transfert vidéo

- Transfert de vieux films 8 mm ou autres sur bande vidéo
- Vidéo pour assurances feux/vols
- Filmage et montage d'événements spéciaux

— PRIX COMPÉTITIF —

740, boul. Taschereau Sud, Ste-Marie de Beauce

M. Raymond Hakim **387-2520**

Clinique d'ophtalmologie Ste-Marie

Dr Claude Gagné
Md - Ophtalmologiste - F.R.C.S. C.S.P.Q.

Dr Gilles Lafond
Md - Ophtalmologiste - F.R.C.S. C.S.P.Q..

Dr Ghyslain Boudreault
Md - Ophtalmologiste - F.R.C.S. C.S.P.Q.

EXAMEN GRATUIT à l'exception des 18 à 65 ans

17, rue Notre-Dame, Ste-Marie
Tél.: 387-5889

Villa Ste-Marie

680 rue St-Jean, Ste-Marie
Résidence pour personnes âgées autonomes

Emplacement superbe
Chambre simple ou double
Venez constater la qualité de vie!
— Prix compétitif —
387-3153



SEMAINE DES TRANSPORTS

DU 4 AU 10 JUIN 1995



L'importance du transport dans notre vie quotidienne

Dans un pays aussi vaste que le Canada les transports jouent un rôle de première importance. Cette industrie représente 4 % du produit national brut. Toutefois et malgré la grandeur du pays et sa population clairsemée, le coût du transport n'ajoute qu'environ 5 % au prix de revient des produits canadiens.

On comprend mieux l'importance des transports dans notre vie quotidienne à la lecture des faits suivants:

• la plus grande partie des déplacements se font sur le réseau routier qui représente, à lui seul, 850 000 kilomètres;

• 90 % des déplacements interurbains que les Canadiens effectuent à l'intérieur du pays sont faits en automobile;

• des camions de toutes tailles transportent, chaque année, quelques 250 millions de tonnes de marchandises sur les routes du pays;

• chaque jour, c'est plus de 145 000 Canadiens qui se déplacent d'une ville à une autre soit par autocar, chemin de fer ou avion;

• chaque jour, les trains, les camions et les navires transportent près de 2,3 millions de tonnes de fret;

• en 1993, le nombre de déplacements faits par les usagers des services de transport en commun au Canada, s'est élevé à près de 1,4 milliard;

• en 1993, ce sont 274 millions de tonnes de marchandises qui ont été manutentionnées dans les 23 grands ports en eau profonde et les 570 plus petits ports et quais gouvernementaux;

• en 1993, les sociétés ferroviaires ont transporté 244 millions de tonnes de fret sur quelque 84 600 km de voies ferrées;

• le Canada possède 650 aéroports certifiés dont 26 reçoivent à eux seuls 94 % de l'ensemble du trafic aérien de marchandises et de passagers;

• en 1993, le réseau d'oléoducs et de gazoducs du Canada s'étendait sur 290 000 km;

• les recettes annuelles de compagnies d'aviation, de transport maritime, de transport ferroviaire, de camionnage, de taxi et de transport en autocar s'élèvent à plus de 30 milliards de dollars;

• les compagnies de transport fournissent de l'emploi direct et indirect à environ 820 000 Canadiens et Canadiennes.

**** Source: Association des transports du Canada***

TRANSPORT F. ROUTHIER INC.

Transport général

397-4818

1201 ave Frappier, ST-JOSEPH

FAX-CELLULAIRE

Modern Telecom Inc.

CONTACTEZ-NOUS...ÇA VAUT L'COUP!

QUÉBECTEL *Mobilité*

Martin Cloutier, prés.
11895, boul. Lacroix, Ville St-Georges G5Y 1L5
Tél. bur.: 227-7777/Télécopieur: 228-1984
Cell. Beauce: 226-7777 - Cell. Québec: 563-5555

NATIONAL TRANSPORTATION WEEK ♦ SEMAINE NATIONALE DES TRANSPORTS

deloupe inc.

CONSTRUCTEUR DES MEILLEURES REMORQUES ET DES MEILLEURS FARDIERS.



La meilleure remorque forestière multiple. Point à la ligne.

deloupe inc.
102, rue du Parc Industriel,
Saint-Évariste, Québec G0M 1S0
Tél. : (418) 459-6443
Fax : (418) 459-6571



Transport Couture et Fils Ltée

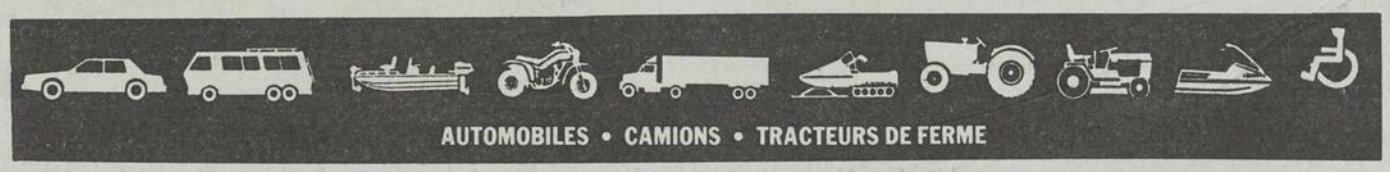
SERVICE QUOTIDIEN POUR TOUS GENRES DE MARCHANDISE

MONTRÉAL • QUÉBEC • SHERBROOKE • TORONTO • MRC BEAUCE-SARTIGAN, ROBERT-CLICHE, NOUVELLE-BEAUCE ET AMIANTE

– NOUS DESSERVONS 48 ÉTATS AMÉRICAINS AINSI QUE TOUTES LES PROVINCES CANADIENNES –

Entrepôt Montréal: 8155 Grenache, Ville D'Anjou
Tél.: (514) 356-3133
Région Québec - tél.: 1 (800) 463-1671
Siège social: 99, Rte 271 Sud, St-Éphrem (Qué.) G0M 1R0
Tél.: (418) 484-2104 - Fax: (418) 484-5440

Nous avons des batteries pour tout ce qui roule ou presque!



AUTOMOBILES • CAMIONS • TRACTEURS DE FERME

PAQUET Auto Électrique Inc.

Depositaire de batteries Delco et Trans Canada

559, boul. Vachon N., Ste-Marie - 387-2627

- Mise au point assistée par ordinateur
- Nettoyage et réparation de système d'injection des modèles récents
- Mécanique générale
- Réservoirs d'essence réusinés "garantie à vie"
- Tournage de freins et tambours
- Alternateurs / démarreurs



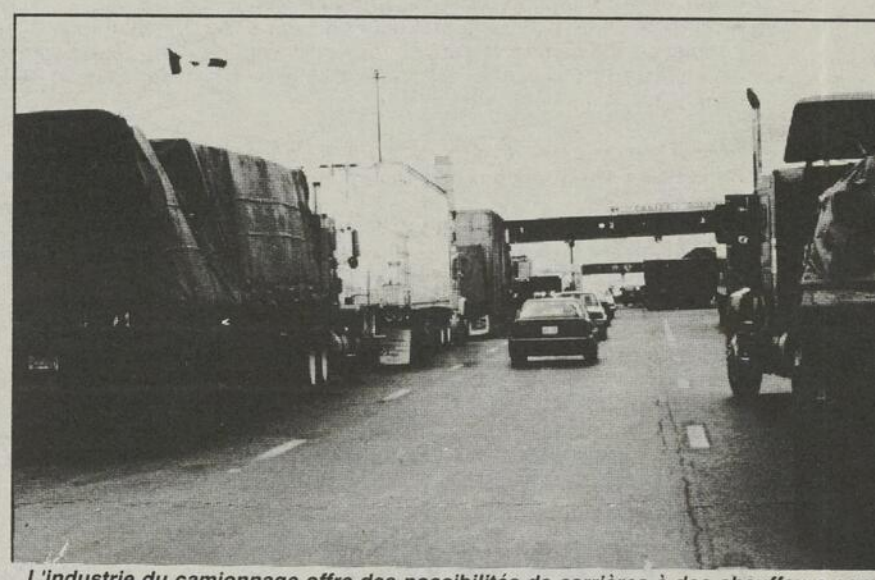
SEMAINE DES

L'informatique est bien présent

L'industrie du camionnage occupe une grande part du secteur de notre économie que sont les transports. Elle est le chef de file dans les modes de transport du fret en fonction des recettes qui en découlent. Afin de maintenir et d'accroître sa part du marché, les transporteurs ont décidé de mettre l'accent sur le service.

Pour certains, cela signifie avant tout une plus grande logistique. Ils y incorporent des volets tels: la planification, la manutention, l'entreposage et le transport de biens et de produits. Pour d'autres entreprises de camionnage, c'est avant tout en améliorant la fiabilité de leurs services qu'elles vont atteindre cet objectif. En agissant de la sorte, elles ont introduit de nouveaux appareils pour le pistage des envois et des ordinateurs de bord reliés à la maison-mère de la compagnie. La technologie informatisée est en passe de devenir une exigence pour les contrôles aux douanes et pour les expéditeurs alors que la capacité d'échanges électroniques de données (EDI) devient petit à petit la norme.

Le résultat de ces changements est que les compagnies ont de plus en plus besoin d'employés fiables, poly-



L'industrie du camionnage offre des possibilités de carrières à des chauffeurs com caniciens, des planificateurs en logistique, des gestionnaires des opérations et du pers et administratif.

Répartitions A. Lessard Inc.

Courtier transport U.S.A. / Canada
Spécialité: "Flat Bed"
André Lessard, président
C.P. 447, St-Henri (Québec) G0R 3E0
Tél. bur.: (418) 882-0606
Télécopie: (418) 882-2655

Transport Gérard Nadeau & Fils Inc.

Transport courte et longue distance
Épandage de purin liquide

143, St-David, St-Patrice
Gar.: 596-2816 / Bur.: 596-2272

Audet & Mégantic

«POUR UN SERVICE QUOTIDIEN...RAPIDE ET EFFICACE»
PARTOUT AU QUÉBEC

Lac-Mégantic	Sherbrooke	Québec, 902, Paradis	Montréal
819-583-2230	1-800-567-6079	418-527-0700	8577, Pascal Gagnon
819-583-0484			514-324-1670-1820

Nous sommes fiers de vous donner le même excellent service à vous chers clients et futurs clients!

LIGNE SANS FRAIS:
1-800-567-6079

INTERNATIONAL DE NAVISTAR
IDEALEASE

CLÉMENT POULIN
Président
JEAN-FRANÇOIS POULIN
Directeur des ventes

LOCATION IDEALEASE AMIANTE INC.

LE CENTRE DU CAMION (AMIANTE) INC.

1230, Notre-Dame Sud
Robertsonville (QC) G0N 1L0
Tél.: (418) 338-8588 - 338-5103 / Rés.: 338-1641 / Cell.: (418) 334-2057

Depuis 15 ans à votre service...
Le No 1 de la grande région Chaudière-Appalaches

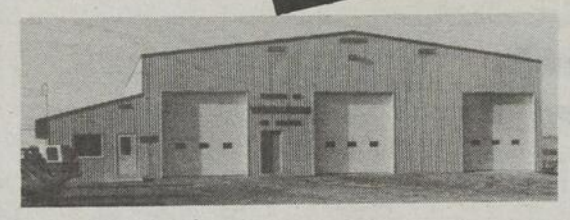
Transport St-Isidore Ltée

Transport général de marchandises

TRANSPORT EN VRAC
CIMENT — GRAVIER — GRAIN — MOULÉE
2030, Rte Kennedy, St-Isidore, Bce Nord G0S 2S0
882-5639
Fax: 882-2887
Léopold Châtigny, président

Le Centre de Verification de Beauce Enr.

vous propose



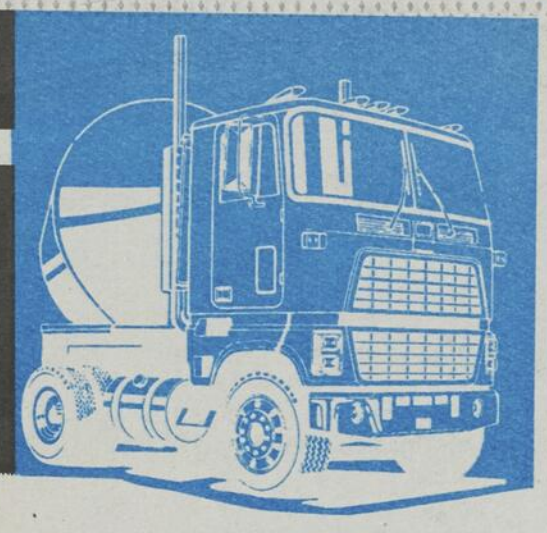
Nettoyage au jet de sable en salle intérieure (sandblast), peinture, débosselage de camions, remorques, semi-remorques, tracteurs de vans, machinerie industrielle et agricole, maintenance, mécanique générale

"La qualité nous tient à coeur"

1215, 2e rue, Parc industriel, Ste-Marie
Tel. / Fax: 387-6505 **Jacques Turmel, proprietaire**

TRANSPORTS

DU 4 AU 10 JUIN 1995



nte dans l'industrie du camionnage



*urs compétents, des mé-
du personnel de bureau*

valents et désireux d'apprendre. Comme l'économie va en s'améliorant et tout particulièrement le secteur du camionnage, on constate déjà une pénurie de chauffeurs alors qu'il y a de plus en plus d'ouvertures de postes dans cette industrie florissante.

Au Canada, l'industrie du camionnage représente:

- 8 000 camionneurs pour le compte d'autrui;
- 2 400 compagnies de messagerie;
- 35 000 propriétaires et exploitants;
- des recettes de 13 milliards de dollars
- des emplois directs pour environ 170 000 personnes.

**** Source: Association des transports du Canada***

TRANSPORT
P. A. ROY LTEE
2475, 26e Rue, St-Prosper BEAUCE-SUD, QUÉ.
DÉMÉNAGEMENT LOCAL, LONGUE DISTANCE
EMBALLAGE, ENTREPOSAGE
AGENT northAmerican VAN LINES
594-8366

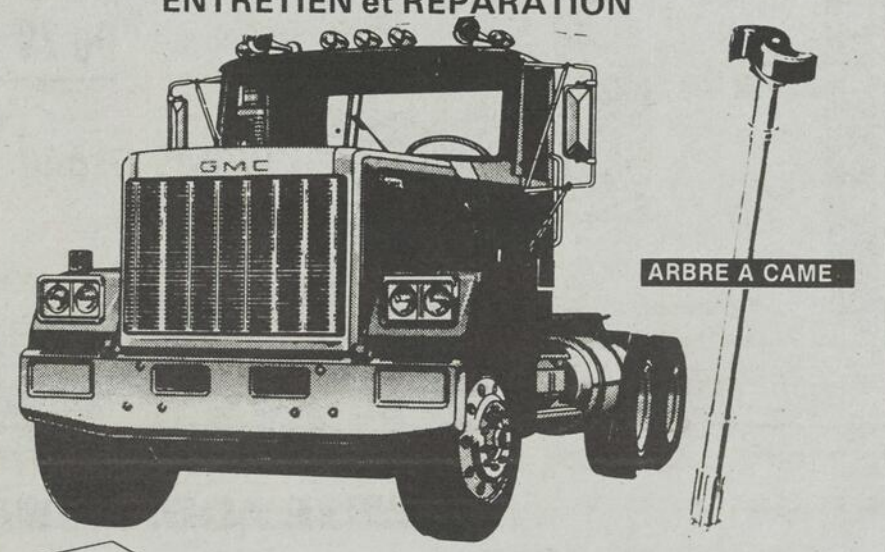
L'Islet Express Inc.
• Transport général
• Québec, Maritimes, Ontario
Ouest Canadien, U.S.A.
245, route 285, L'Islet (Qué.) Canada G0R 2C0
L'Islet: (418) 247-3906
1-800-463-7099
Fax: (418) 247-7642

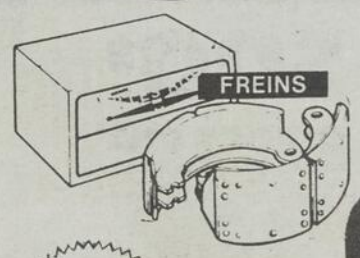
Pour un service fiable et efficace...demandez
GROUPE MAJOR EXPRESS INC.

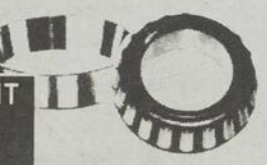


Transport général
Canada et U.S.A.
258A rue Commerciale,
St-Henri de Lévis (Qc) G0R 3E0
Tél.: (418) 882-6144
Fax: (418) 882-6139

Garage Gilles Roy
Le spécialiste du camion
ENTRETIEN et RÉPARATION







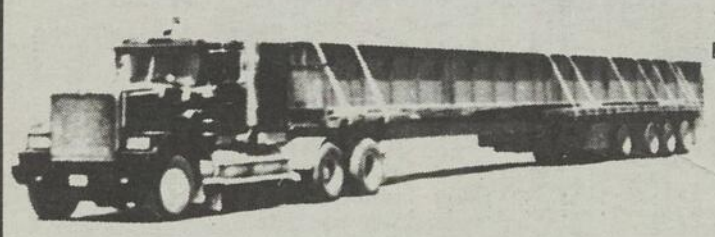


ON VOUS GARANTIE UNE PLACE EN TOUT TEMPS

GARAGE GILLES ROY INC.
LE ROY DE LA SUSPENSION

10800, boul. Lacroix, Ville St-Georges Beauce G5Y 1K3 (voisin des Pneus CTR)
Tél.: (418) 228-2235 / 228-8135

Transport Beauce Lotbinière Ltée
Roger Nadeau, président



Transport général:
Brique - Bois - Acier - Etc.
Transport spécialisé:
Poutres de ciment toutes dimensions
Structures d'acier toutes dimensions
Semi-remorques
extensibles jusqu'à 85'' - 4 essieux
Diabolo à simple Timon
(stearing dolley)
Permis spéciaux:
longueur, largeur, hauteur et pesanteur

239, RUE CÔTÉ, C.P. 22, ST-SYLVESTRE
Tél.: (418) 596-2244
1-800-463-7144
Cell.: (418) 654-8188 / 596-2205

Pour l'Éclaircie

Des personnalités vendront leurs souvenirs

par Jacques Légaré, coll. spéc.

Diverses personnalités offriront à l'encan des objets significatifs pour eux, lors d'un encan organisé au profit de la maison pour femmes victimes de violence le Havre l'Éclaircie.

L'encan aura lieu le 11 juin prochain, de 13h30 à 15h30, au Centre d'art de Saint-Georges (11 725, 3e Av., Saint-Georges). On pourra y acheter des objets provenant de gens de la politique, des affaires, des médias, des arts et des sports.

Marché aux puces

Un marché aux puces aura aussi lieu par la même occasion (entre 10h et 18h), où l'on mettra en vente les objets que des gens parmi la population auront bien voulu donner. Les personnes qui veulent contribuer en donnant des objets à l'Éclaircie pour cette occasion peuvent appeler au 227-1025.

A Ste-Marie et St-Georges

Baisse dans les logements à louer

(P.B.) Le taux d'inoccupation des immeubles locatifs en Beauce a sensiblement diminué au cours des 12 derniers mois.

En avril dernier à Ste-Marie, 4,1% des logements à louer étaient inoccupés alors qu'en avril 1994, ce taux était de 5,5%.

Selon la Société canadienne d'hypothèque et de logement qui compile ces statistiques, cette baisse serait attribuable à une économie plus favorable mais surtout au ralentissement de la construction résidentielle. Au cours des 28 derniers mois, seulement 6 nouvelles unités locatives ont été mises en chantier à Ste-Marie.

A St-Georges, la baisse du taux d'inoccupation des logements locatifs a été encore plus marquée puisqu'elle est passée depuis un an de 4,2% à 1,7%. Ce taux est l'un des plus bas enregistré parmi les villes de 10 000 habitants et plus au Québec.

Selon Benoit Brunet, analyste de marché à la SCHL, la croissance économique vigoureuse est le principal facteur expliquant la chute de l'inoccupation à St-Georges puisque l'activité de construction résidentielle ne cesse de progresser.

Plus que 5 jours pour en profiter!

Chez ANT. LABBÉ Inc.

C'EST LA COURSE AUX BONNES AFFAIRES

10 JOURS

Du 29 mai au 9 juin '95

Pontiac Grand Prix et Buick Regal



1995
PONTIAC GRAND PRIX SE

Sièges baquets avant inclinables • Téléverrouillage des portes • Télécommande d'ouverture du coffre • Groupe extérieur sport • Intérieur de luxe • Climatiseur • Freins antiblocage • Régulateur de vitesse • Moteur 3.1 litres • Radio am/fm cass.

21 495$ + TRANSPORT
OU
359$ PAR MOIS*

*Offre d'une durée limitée. Prix basé sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent de 3 171$). Transport et préparation inclus. Dépôt remboursable de 425$ exigé. Taxes en sus.

REMISE ADDITIONNELLE
500$
en argent

Remise de 250$ avec achat ou location d'une REGAL ou d'une GRAND PRIX en inventaire.

+

Remise de 250$ avec financement sur place ou location à long terme d'une REGAL ou d'une GRAND PRIX en inventaire.

1995
BUICK REGAL CUSTOM

4 portes • Siège baquets à l'avant inclinables • Radio am/fm cassette • Moteur 3.1 litres • Transmission automatique 4 vitesses • Climatiseur 2 zones.

21 995$ + TRANSPORT
OU
369$ PAR MOIS*

*Offre d'une durée limitée. Prix basé sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent de 3 369$). Transport et préparation inclus. Dépôt remboursable de 425$ exigé. Taxes en sus.

*Autres équipements disponibles.

Également de nombreux spéciaux sur autres modèles

ANT. LABBÉ INC.
PONTIAC-BUICK-CADILLAC-GMC
46, route Kennedy
Vallée-Jonction, Beauce
253-5451 • 387-5858

*Kilométrage limité à 72,000 kilomètres. Le coût excédentaire est de .5¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation de crédit.

NOS USAGÉS...
Le choix à son meilleur!

— AUTOS —

95-NEON highline, aut., 4 p., blanche, 18,000 km.
94-MUSTANG aut., air clim., rég. de vit., vol. ajust., vitres et portes élect., roues de mags, convertible.
94-CUTLASS SUPRÊME SL, 6 cyl., aut., air, volant incl., cruise, vitres, lock, cass., mags, 30,200 km, blanche.
94-PROBE SE aut., am/fm cass., roues de mags, vol. ajust. (système antivol), 16,000 km, rouge.
94-TEMPO GL, 4 p., 4 cyl., aut., air clim., roues de mags, 22,000 km.
94-THUNDERBIRD LX, V6, aut., toute équipée, grise.
94-TAURUS GL, 3.8 l., aut., air, volant incl., cruise, vitres, lock, cass., light, bleue, 33,463 km.
94-TAURUS GL, V6, aut., air, volant incl., cruise, vitres, lock, cass., light, baquet, blanc., 26,425 km.
94-SUNBIRD LE, 2 p., 4 cyl., 5 vit., am/fm cass., freins antiblocage, 27,000 km.
94-TAURUS familiale, toute équipée.
94-CROWN VICTORIA, air clim., toute équipée.
93-PROBE, toute équipée, 5 vitesses.
93-TEMPO LX, 4 cyl., aut., toute équipée, air clim.
93-TEMPO GL, 4 p., aut., 23,000 km.
93-FESTIVA, 4 cyl., man., bas millage.
92-DODGE COLT, 200 GT, 4 cyl., 5 vit., 40,000 km.
92-SUZUKI SWIFT GL, 4 cyl., 5 vit., apparence sport, 42,000 km.
92-HONDA ACCORD LX, 4 p., aut., 32,000 km.
91-TEMPO, 4 p., 4 cyl., man., 40,000 km.
91-HONDA CIVIC CX, 2 p., gar. prolongée.
91-TOPAZ L, 4 p., aut., air clim., 70,000 km.
91-TAURUS GL, aut., toute équipée.
91-SPIRIT, 4 p., V6, aut., air clim., 56,000 km.
89-PROBE LX, 4 cyl., aut., blanche.
86-FIREBIRD, aut., t-top, très propre.
86-GRAND MARQUIS LS, 4 p., toute équipée.

— CAMIONS —

95-(2) WINDSTAR, toute équipées.
94-RANGER, V6, 5 vit., boîte longue.
94-F150, super cab, 4X4, XLT, Lariat, tout équipé, 17,000 km.
94-F150, super cab, 17,000 km, aut.
94-RANGER super cab, V6, aut., essuie-glaces int., 10,000 km, vert.
93-VILLAGER, toute équipée.
93-AEROSPORT, 7 pass., air clim., équip. complet, 37,000 km.
93-S-10, super cab, V6.
92-AEROSPORT, toute équipée, 46,000 km.
92-RANGER, V6, boîte de fibre.

cliche
J.L. CLICHE AUTOMOBILE LIMITÉE

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00
414, Principale, Vallée-Jonction
Tél.: 253-5445

THÉÂTRE DU RAMONEUR

Le Théâtre du ramoneur de Saint-Isidore

présente son

théâtr·o·thon

Caisses Populaires Desjardins de la région

record Guinness !!!

11 représentations consécutives
28 heures de comédie

9 et 10 juin

«CHEZ THIBODAULT-ROBERGE : OÙ L'AMOUR PREND SON ENVOL !»

texte et mise en scène de Guy Boutin



TRANSPORT ALLER-RETOUR GRATUIT À 3H00 DU MATIN
de Ste-Marie à l'Aréna de St-Isidore en partance du stationnement des bars Le Houblon, Café Notre-Dame et Pub Julien

avec Éric Dulac, Richard Ferland, Benoît Labbé, Sonia Laliberté, Céline Lemieux, Marco Nadeau, Johanne Turmel et Serge Villeneuve

Horaire des 11 représentations:

Vendredi 9 juin	
20h30	23h00
Samedi 10 juin	
1h30	14h00
4h00	16h30
6h30	19h00
9h00	21h30
11h30	

OÙ: *Aréna municipal de St-Isidore*

COÛT: *5,00$*

Billets en vente: Aréna municipal Saint-Isidore
Twist Laser (Galeries La Chaudière, Ste-Marie) et chez les dépositaires accrédités

Information: **882-6203 ou 387-7774**

OFFSET BEAUCE

PROMUTUEL *PROMUTUEL DORCHESTER*

Autres commanditaires de l'événement:

- Municipalité St-Isidore
- Québec Téléphone
- Jacques Plante, maître-photographe
- Bar Le Houblon
- Bose Canada Inc.
- Garage Robert Nadeau Ltée
- Café Notre-Dame
- Pub Julien
- Bar Court-Circuit
- Restaurant Poulet Frit Kentucky
- Garage Dufour & Lapointe
- Meubles et Décor Napert
- Métro Labonté
- Garage Drouin & Frères Autos Ltée
- Restaurant Tri-Bon St-Isidore

Éric Coulong expose à Lévis

(L. C.)Le sculpteur Éric Coulong de Saint-Joseph présente ses Anthropomachines jusqu'au 18 juin prochain à la galerie Regart de Lévis.

Ces sculptures gigantesques sont réalisées à partir d'anciens gabarits en bois provenant d'une fonderie. Cette production, dit l'artiste, se veut un hommage à la période exaltante de la mécanisation, mais elle représente aussi le drame de sa désuétude.

La galerie est située au 57, Côte du Passage. Elle est ouverte du mercredi au dimanche de 13 h à 17 h.

La Maison Dupuis prend des "couleurs de rêve"

(P.B.) C'est dimanche que débuteront les activités estivales à la galerie d'art de la Maison Dupuis.

Cette première exposition regroupera les oeuvres des élèves de Mme Andrée Verreault. Sous le thème "Couleurs de rêve", cette exposition s'étendra du 11 au 25 juin. Le vernissage aura lieu dimanche prochain à 14h.

"Couleurs de rêve" accaparera les 4 salons d'exposition. L'un d'eux sera cependant réservé exclusivement aux oeuvres des enfants et des adolescents.

La Maison Dupuis sera ouverte de 9h à 17h du lundi au mercredi, de 9h à 21h le jeudi et le vendredi et de 13h à 17h le samedi et le dimanche.



Voici les membres du nouveau conseil d'administration de la Société historique Nouvelle-Beauce qui supervise les activités de la Maison Dupuis. Dans l'ordre, nous avons : Marc-André Poulin, Sylvio Bêty, Pauline Vachon, Eugène Cliche, Johanne D'Arcy, Salim Karsh, Diane Faucher-Martel et Victor Darac. Etait absent M.Gérard Lacasse

Imaginez un moyen d'épargner qui tombe pile avec vos ambitions !



Voici *enfin* l'épargne à terme à dépôts périodiques Desjardins !

Imaginez ce dont vous avez toujours rêvé. La réalisation d'un projet important vous tient à cœur et vous demandera d'économiser sur plusieurs années ? La caisse Desjardins vous offre le moyen financier qui vous permettra de le réaliser dans les meilleures conditions. Il s'agit de l'épargne à terme à dépôts périodiques[1].

Vous fixez l'objectif à atteindre ainsi qu'un montant et une date de réalisation. Ensuite, vous vous engagez à verser régulièrement un montant qui s'accumulera tout en profitant du **même taux d'intérêt que l'épargne à terme**.

Toute la beauté de ce produit d'épargne réside dans son taux avantageux et dans sa souplesse. Ses caractéristiques le prouvent :

- Taux de l'épargne à terme.
- Versements hebdomadaires, aux deux semaines, bimensuels ou mensuels, sur une période variant de 24 à 60 mois.
- Admissible au REER.
- Possibilité de modifier les versements une fois l'an.
- Placement minimum de 3 000 $.

La caisse populaire Desjardins

ÉPARGNE *et* PLACEMENT Desjardins

[1] Disponible dans les caisses Desjardins participantes affiliées à la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec.

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Votre direction zigonne ?

Nous connaissons le droit chemin !

La conduite et l'alignement ça nous connaît!

15% de rabais sur les pièces du système de direction (joints homocinétiques et/ou arbres de direction) ou une vérification GRATUITE

LE SPÉCIALISTE VOTRE CENTRE D'ENTRETIEN

Garage Lucien Turmel Enr.

1110, Notre-Dame Nord, Ste-Marie

Appelez nous pour un rendez-vous

(418) 387-4313

Consultez des professionnels

Habitat "Coup de Pouce"

6 PAGES

Mille et une raisons de rénover

Une maison qui semble avoir vieilli prématurément, une usure qui se remarque et une allure généralisée de fatigue sont autant de raisons de décider d'effectuer des travaux de rénovation de sa propriété. À cela, on peut ajouter des fissures sur les murs de plâtre, des planchers dont certaines planches sont tachées, déformées et dont le fini est devenu très terne, un papier peint qui décolle et bien d'autres problèmes. Ce sont des faits d'importance qui, si l'on veut garder la valeur de son investissement, appellent des réparations. Mais, il y en a d'autres qui correspondent plus à des besoins des différents membres d'une famille. Ce sont, entre autres:

• des aménagements qui ne sont plus fonctionnels;

• des goûts qui ont changé;

• des appareils ménagers qu'il faut changer mais dont les nouveaux modèles ne s'intègrent pas dans les espaces déjà prévus;

• un besoin d'augmenter la luminosité de la maison en ajoutant un solarium ou des puits de lumière;

•. un sous-sol à finir pour donner plus d'espace de vie à tous les membres de la famille;

• un changement dans le travail qui nécessite l'installation d'un bureau à domicile;

• des enfants qui ont grandi et qui ont besoin d'une salle de jeux;

• des enfants qui ont quitté le nid familial, changeant ainsi la vocation de certaines pièces;

• une nécessité d'augmenter les espaces de rangement;

• une évaluation plus basse que celle des maisons comparables dans le secteur;

• un besoin physique de changement;

• enfin, le simple fait que l'on désire habiter sa maison encore longtemps et qu'il faut pour cela l'adapter aux besoins de personnes vieillissantes.

Une maison de qualité pour vous!

11/03



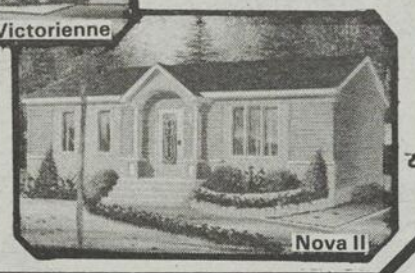
LE MEILLEUR INVESTISSEMENT demeure toujours l'achat d'une maison!

DU CHOIX ET TOUT UN PRIX

POUR plus d'INFORMATION: CONTACTEZ-NOUS dès MAINTENANT

397-4077





NOUVEAUX Modèles À visiter

Heures d'ouverture:

Lundi	09h00 à 17h00
Mardi	09h00 à 17h00
Mercredi	09h00 à 17h00
Jeudi	09h00 à 21h00
Vendredi	09h00 à 21h00
Samedi	10h00 à 16h00
Dimanche	12h00 à 16h00

HABITEC 2000

PARC INDUSTRIEL, ST-JOSEPH BEAUCE

ANGLE 173 ET RUE DU PARC

Chez DECOREN *on célèbre...*



*À l'occasion de son inauguration, Decoren a offert plus de **1 500$** en prix de présence. Félicitations à tous nos gagnants:*

- Pierre Fecteau	- Daniel Mercier	- Eric Chabot	- Normand Marceau
- Yves Poulin	- Léopold Sylvain	- Jean-François Drapeau	- Diane Giguère
- Claude Jacques	- Léo Perreault	- Raymond Courtney	- Yvan Roy
- Jeannot Poulin	- Josée Audet	- Alice Perreault	- Claude Robitaille
- Rosaire Champagne	- Mme Blais	- Pierre Gosselin	- Chantale Tardif
- Vital Labonté	- Laurette Laplante	- Jules Larochelle	- Alain Bonneville
- Patrick Grondin	- Marielle Morin	- Marquis Bilodeau	- Jacqueline Brochu
- Pierrette Lemelin	- Roger Lamontagne	- M. Lafrance	- Jean Lambert

Pour avoir des conseils en rénovation et en construction... Appelez-nous!

Vous désirez un patio stylisé...Fiez-vous au bois traité Goodfellow

IMPER-PLUS HYDROFUGE

GOODFELLOW

Le Rénovateur

Matériaux DECOREN

1048, BOUL. VACHON NORD, STE-MARIE **387-6666**

Cessez de rêver...

Pour tous les goûts... Pour tous les budgets!

Beaucoup de Choix!

Une Qualité!

• Armoires de cuisine • Bibliothèques
• Vanités de salle de bain



Dépositaire: LM

CENTRE DE CUISINE DOYON 387-3433

1141, BOUL. VACHON NORD, STE-MARIE

15 ans de savoir faire... Mario Doyon, pres.

Dépositaire: LM

Consultez des professionnels

Habitat "Coup de Pouce"

Avant de rénover: formuler son projet

Après avoir fait l'inspection de la maison, de la cave au grenier, il est possible de déterminer les réparations qui s'imposent et de les distinguer des rénovations envisagées. C'est à compter de ce moment que l'on peut prendre une décision. Mais, avant d'aller plus loin, il est essentiel de bien formuler son projet. Cette étape permet de réaliser la faisabilité du projet et de le conduire à terme.

Il faut connaître ses limites financières afin de savoir si, oui ou non, on a les moyens de s'engager dans un projet de rénovation. Il faut également délimiter son projet en tenant compte des priorités et des besoins. À titre d'exemple, il peut être très intéressant d'ajouter un solarium (nouveau besoin créé) à la maison en même temps que l'on change les fenêtres (priorité) mais, s'il faut pour cela sortir des limites du budget établi, il vaut probablement mieux se limiter aux fenêtres seulement.

Selon l'ampleur des travaux, il peut être nécessaire de posséder des plans de rénovation. Ils seront utiles pour l'obtention du permis de la municipalité, mais aussi pour demander des soumissions à différents entrepreneurs. Les plans permettent également de mieux visualiser l'ampleur des travaux à réaliser.

Il est essentiel, avant d'entreprendre des travaux, quels qu'ils soient, de bien connaître les lois qui régissent la construction ainsi que les règlements municipaux. Il vaut mieux s'informer avant et s'y conformer, à défaut de quoi on peut être obligé de défaire et de recommencer. Enfin, il faut savoir si les travaux que l'on veut entreprendre ont un impact sur la valeur de la propriété: si oui, dans quelle mesure et est-ce que cela vaut l'investissement projeté? Il suffit de penser qu'un investissement de 30 000 $ pour rénover la cuisine ne donne pas forcément une plus-value équivalente à la maison, même s'il s'agit d'une pièce qui est fortement remarquée par des acheteurs éventuels .

Le projet est clairement formulé et tout est bien planifié. Le budget est très arrêté et par prudence, une réserve de 15 % a même été incluse dans le coût total des travaux. Il ne reste plus qu'à déterminer si on les exécute soi-même ou si l'on demande l'aide d'un professionnel.

Donnez un air de jeunesse à votre maison pour l'intérieur ou l'extérieur

Il n'y a qu'une seule peinture...



UN SUPER PRIX POUR UN PRODUIT INCOMPARABLE!

Service de décoration Mario Labrecque pour vous servir!

PEINTURES PARA

Appréciez-la à sa juste couleur!

Meubles et Quincaillerie St-Elzéar

572, rue Principale, St-Elzéar

387-5894 / 387-4559



Luminaire NAPERT inc.

GROUPE INTER LUMINAIRES

1075, boul. Vachon Nord, Ste-Marie Bce — 387-8488

EMBAUCHEZ DES ÉTUDIANTS

386-3727

Consultez des professionnels

Habitat "Coup de Pouce"

La salle de bain d'aujourd'hui: le confort avant tout!

Aujourd'hui, quand vient le temps de rénover ou d'installer une salle de bain, c'est le confort qui dicte les choix. C'est vrai pour les appareils sanitaires, les divers accessoires et le système de chauffage. La baignoire n'est plus qu'utilitaire. Elle est, de plus en plus, l'élément vedette de cette pièce. Elle sera à remous, ou, mieux encore, équipée d'un système thermo-masseur.



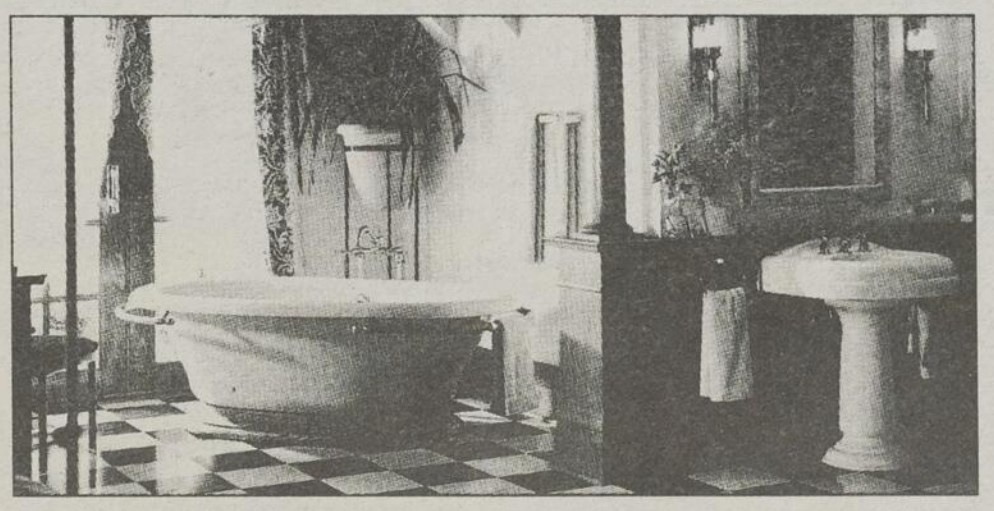
Choisir un lavabo équipé de supports à serviettes peut être la solution au problème d'espace tout en répondant au goût de l'heure. C'est aussi une façon de penser au petit détail qui fait toute la différence.

La douche, qui autrefois était incorporée à la baignoire ou séparée mais, dans ce cas, installée dans une autre salle de bain sise au sous-sol, est de retour dans la même pièce mais indépendamment de la baignoire. Elle sera souvent munie d'une pomme économiseur d'eau ou de deux ou trois pommes de douche placées à différentes hauteurs. La douche est maintenant faite d'acrylique prémoulé. Elle est en coin, en angle ou arrondie. C'est selon le goût de chacun et selon l'espace disponible.

La toilette sera, pour sa part, plutôt basse et silencieuse. Les modèles à faible débit d'eau sont fort prisés et les fabricants en tiennent compte. À ce chapitre, en optant pour un réservoir isolé, on élimine le problème de condensation extérieure. Le bidet qui a été à la mode un certain temps peut maintenant être oublié.

Toujours en gardant cette ligne directrice qu'est le confort, l'entretien de tous les équipements, appareils et accessoires sera facile. L'acrylique est fort prisé pour cette raison ainsi que la robinetterie aux lignes simples.

Le système de chauffage aérotherme «Convectair» est très intéressant pour cette pièce, compte tenu de sa rapidité à réchauffer une pièce et de ses différentes dimensions qui s'adaptent à l'espace disponible, même petit. Enfin, il faut se souvenir qu'une bonne ventilation est nécessaire dans une salle de bain et que lors de rénovations, c'est le temps d'y voir plus que jamais.



La salle de bain d'aujourd'hui est spacieuse, confortable tout en étant facile d'entretien. Elle est dorénavant considérée comme une pièce à part entière et l'on se soucie tout autant de la décoration que des appareils et des accessoires qui l'occupent.

Encore plus résistant!

7 couches

Parquet préverni mirage

PLANCHER BOIS-FRANC 2000



150, boul. Vachon, Ste-Marie
387-5360

Germain Bonneville Ltée
PRODUITS PÉTROLIERS
387-2763

Le no 1 en Beauce!
Vous pensez rénovation ou construction, pensez ÉMILE BILODEAU



FOSSE SEPTIQUE
Livraison sans frais



BOIS CHARPENTE
Différentes grosseurs et longueurs
Vert ou sec

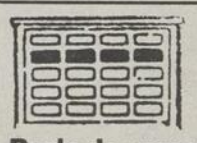


TÔLE GAUFRÉE
Tolbec - Vic Metal - Duchesne





Bardeau d'asphalte



Porte de garage
Installation si désirée

FENÊTRES À BATTANTS
recouvertes d'extrusion d'aluminium

GARANTIE 20



Contre-plaqué

Vous avez des projets de rénovation ou de construction, venez nous rencontrer pour vos évaluations de matériaux, nous vous ferons une ESTIMATION GRATUITE





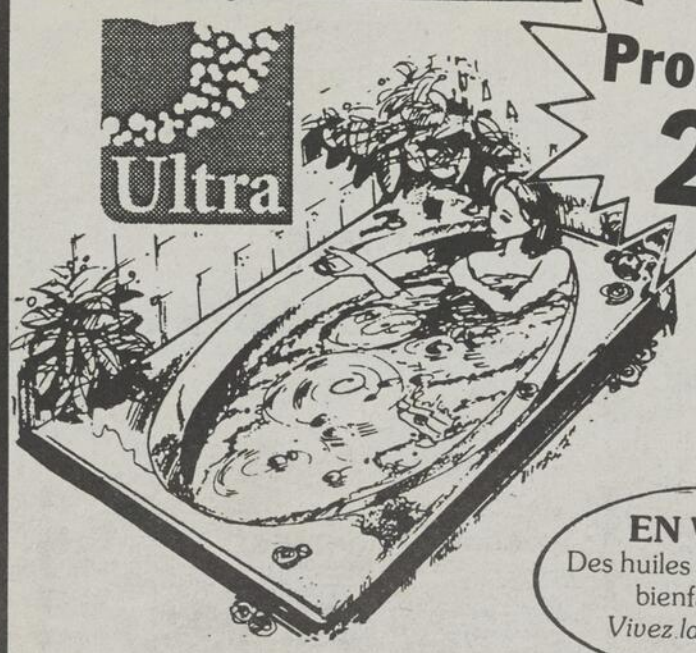
FERME DE TOIT
Livré sur toit

Emile Bilodeau et Fils
Rue St-Georges, St-Bernard 475-6655

Une bonne occasion...

Les bains thermo-masseurs

Ultra



Promotion 20%

Pour un temps limité

DISPONIBLE
Plus de 25 bains différents

EN VENTE
Des huiles de bain à effets bienfaisants...
Vivez la différence!

Le meilleur massage qu'un bain puisse donner!

Distributeur autorisé Ultra

irenée lacroix inc.
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
CLIMATISATION
TÔLERIE

1280, boul. Vachon Nord,
Ste-Marie de Beauce
(418) 387-2677

Consultez des professionnels

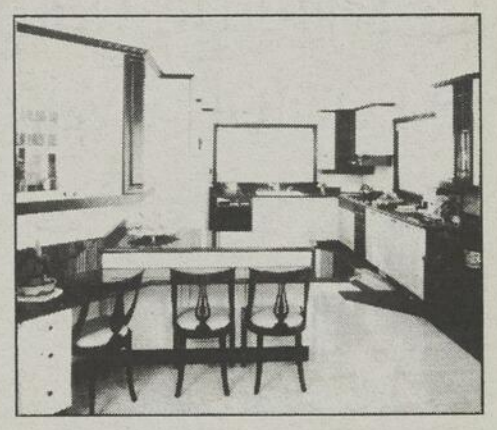
Habitat "Coup de Pouce"

Avant de rénover la cuisine

La cuisine fait partie des projets de rénovation à plus ou moins court terme. Vous voulez la moderniser et en profiter pour peut-être changer tous les appareils électriques. Mais, avant de procéder aux différents travaux de rénovation et aux divers achats, il est bon de vous poser certaines questions:

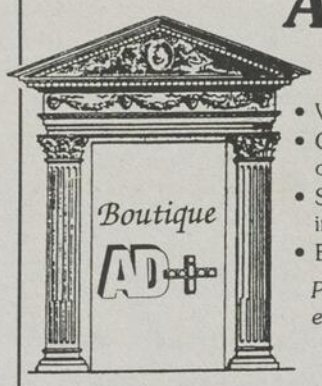
• Que représente pour vous la cuisine? Est-elle une pièce où tous les membres de la famille aiment se retrouver ou n'est-elle qu'utilitaire?
• Est-ce que vous aimez cuisiner? Sinon, il n'est pas nécessaire de choisir les appareils et accessoires électriques les plus performants ni les plus gros.
• Avez-vous besoin de beaucoup d'espaces de rangement et d'étagères?
• Quelle importance accordez-vous aux aires de travail?
• Avez-vous des éléments que vous voulez conserver ou intégrer au nouvel aménagement comme une vieille hotte ou une armoire ancienne?
• Quels matériaux voulez-vous privilégier? Le bois, le marbre, la mélamine ou autres?
• Quelle sorte de recouvrement de plancher voulez-vous installer?
• Voulez-vous un coin déjeuner ou l'espace suffisant pour installer une table familiale?
• Quel genre d'éclairage désirez-vous? Avez-vous une ou des fenêtres à intégrer au nouvel aménagement?
• Voulez-vous une cuisinière complète ou une plaque de cuisson et un four séparé?
• Quel type d'évier aimez-vous? Avez-vous pensé à la robinetterie?

On pourrait continuer longtemps les questions. Ce qu'il faut retenir de tout cela, c'est qu'une rénovation ne s'improvise pas. Il faut faire un plan, déterminer un budget dans lequel on inclut un 10 % à 15 % pour les imprévus et enfin établir ses priorités. Enfin, comme ces travaux peuvent nécessiter les services d'un plombier, d'un électricien et d'un menuisier, il peut être bon de faire appel à un entrepreneur qui prendra charge de l'ensemble des travaux. C'est à ces conditions seulement qu'une rénovation sera réussie et rencontrera les besoins de la famille pour plusieurs années à venir.



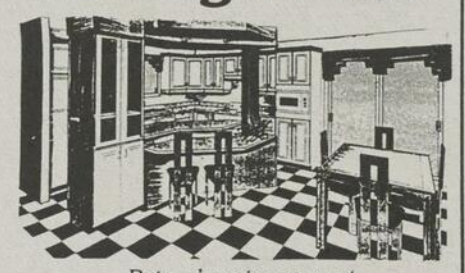
Rénover une cuisine, cela veut surtout dire la rendre plus fonctionnelle, mieux correspondante aux goûts et aux besoins de ses usagers. Il est important, pour bien réussir une telle rénovation, de bien déterminer ses priorités, son budget et de faire un plan correspondant.

Armoires Design Plus



- Vente et installation
- Conception sur ordinateur
- Souplesse de design inégalée
- Estimation gratuite

Plan de décoration et d'aménagement intérieur



Puisqu'une image vaut mille mots!

22 ans d'expérience

150, boul. Vachon Nord, Ste-Marie Bce **Tél.: (418) 387-2939**

Architecture & Design

ERIC CHABOT, CONSULTANT
Technologue professionnel et bachelier en architecture



Pour vos plans de construction ou de rénovation...
Venez nous rencontrer!

PLANS EN 3 DIMENSIONS



Résidences - Maisons à revenus - Commerces - Chalets

1068, boul. Vachon Nord, Bureau 204, Ste-Marie, Bce, Qc G6E 1M6
Bur.: (418) 387-4499 / Fax: (418) 387-2266

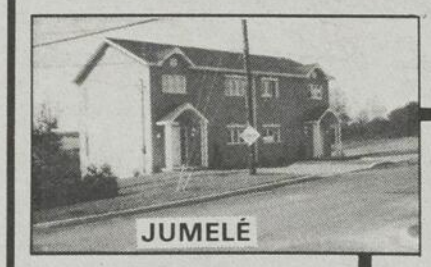
TERRAINS RÉSIDENTIELS À VENDRE

NOUVEAU

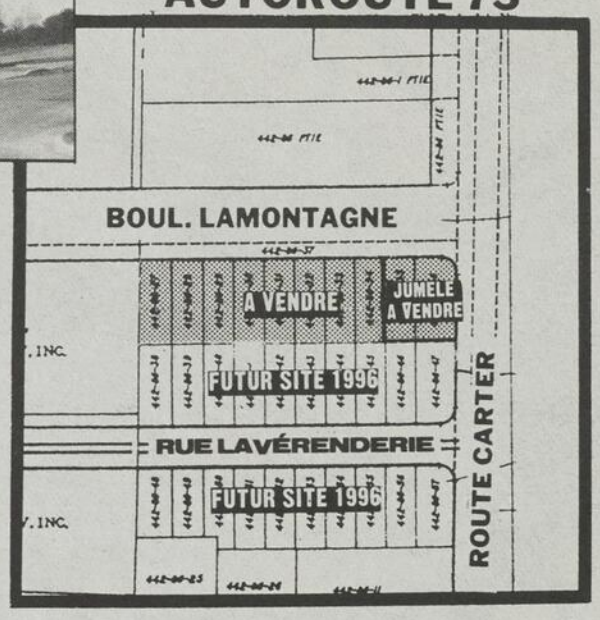
- ☐ Vue panoramique exceptionnelle
- ☐ Accès direct à l'autoroute
- ☐ Terrains prêts pour la construction
- ☐ Prix raisonnable

— STE-MARIE —

AUTOROUTE 73

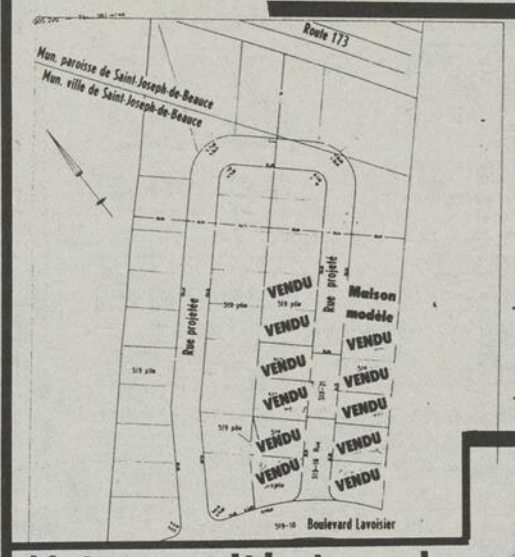


À VENDRE



CONSTRUCTIONS LAVÉRENDERIE
Pour inf.: 387-2245 / 253-5474

ST-JOSEPH



Terrains résidentiels à vendre

"SECTEUR VERDIER"
(Rue Marius-Barbeau)

- Services d'aqueduc et d'égout sur place (ou à venir)
- Secteur paisible

Maison modèle à vendre
28' x 45'

- Garage fermé
- Plan de garantie 5 ans



CONSTRUCTIONS YVON LABBÉ
Pour inf.: 397-4744

Consultez des professionnels

Habitat

"Coup de Pouce"

Diverses causes à l'infiltration d'eau

C'est souvent avec le retour du printemps et de l'été que l'on constate des problèmes d'infiltration d'eau. On ne parle pas ici des inondations printanières causées par des débordements de cours d'eau mais bien des eaux de surface, eaux de pluie ou de neige fondue, qui s'infiltrent dans les sous-sols de maisons. Ce problème est souvent à l'origine d'une mauvaise inclinaison de la pente du terrain qui entoure l'immeuble, mais plusieurs autres raisons peuvent s'ajouter à la première. C'est pourquoi il est important de vérifier les éléments suivants:

• un sol dont la pente se dirige vers la maison;

• divers tassements de terrain autour de la maison qui empêchent un écoulement normal des eaux;

• des allées, des perrons, des patios ou d'autres composantes qui présentent une pente dirigée vers la maison;

• un drain qui est bouché par suite d'une accumulation de feuilles et qui se trouve au pied d'un escalier extérieur menant au sous-sol;

• des gouttières et des descentes pluviales qui fuient ou qui sont bouchées;

• un bloc parapluie absent ou déplacé qui ne remplit pas son rôle d'évacuer normalement les eaux;

• un tuyau de drainage souterrain brisé ou bouché;

• des racines d'arbres qui se trouvent trop près des fondations de la maison et autres.

Les infiltrations des eaux de surface surviennent surtout pendant une pluie prolongée ou torrentielle. C'est alors que l'eau s'infiltre jusqu'aux semelles, à travers les joints des murs et des planchers des fondations pour pénétrer dans le sous-sol ou dans le vide sanitaire. En plus de causer beaucoup de désagréments et de dégâts matériels ces infiltrations, si répétées, peuvent conduire à des problèmes plus graves encore.

Une fois l'inspection terminée et le ou les problèmes décelés, il faut apporter les correctifs qui s'imposent. Il s'agit souvent de corriger une pente, de réparer une gouttière, de replacer un bloc parapluie, de réparer ou de déboucher un drain et parfois même d'enlever un arbre ou une souche trop près des fondations de la maison. La plupart du temps, les solutions sont simples et peuvent être appliquées par le propriétaire lui-même. Dès que le problème est plus grave, il faut faire appel à des spécialistes, ingénieur ou autres.

EMBAUCHEZ DES ÉTUDIANTS

386-3727

Entrepreneur général
Vallée-Jonction
Bur.: 253-6212
Usine: 253-6400

PIERRE TURMEL
Construction Inc.

Meubles sur mesure

- Armoires de cuisine
- Mobiliers de chambre
- Bibliothèques
- Vanités de salle de bain
- Etc.

Super Vente estivale



Ensemble patio "prune"
25078000

seulement 529$

Comprenant 1 table rectangulaire en verre trempé 36" x 54", 1 parasol 7' 1/2", 4 chaises et 4 coussins. Fabrication en galvalume.

Chaise de patio
0758091

seulement 4.99$ l'unité





Fleurs annuelles
"Vente finale"

seulement 2.66$ /caissette

Géranium en cup

seulement .99¢ l'unité

Quincaillerie St - Bernard, 663 rue du Ruisseau Tél : 475 - 4405

Consultez des professionnels

Habitat "Coup de Pouce"

Vérifier l'état de la plomberie avant des travaux de transformation

Avant de changer un évier ou d'installer une toilette au sous-sol, il est préférable de s'assurer de l'état général de la plomberie. Même si la plus grande partie du réseau est dissimulée par les murs ou cachée sous les planchers, il n'en demeure pas moins qu'il est possible d'en faire l'examen, car il y a toujours une partie ou une autre qui demeure accessible. Les principaux problèmes que l'on rencontre avec la plomberie sont: les fuites, les taches de rouille et la faible pression d'eau.

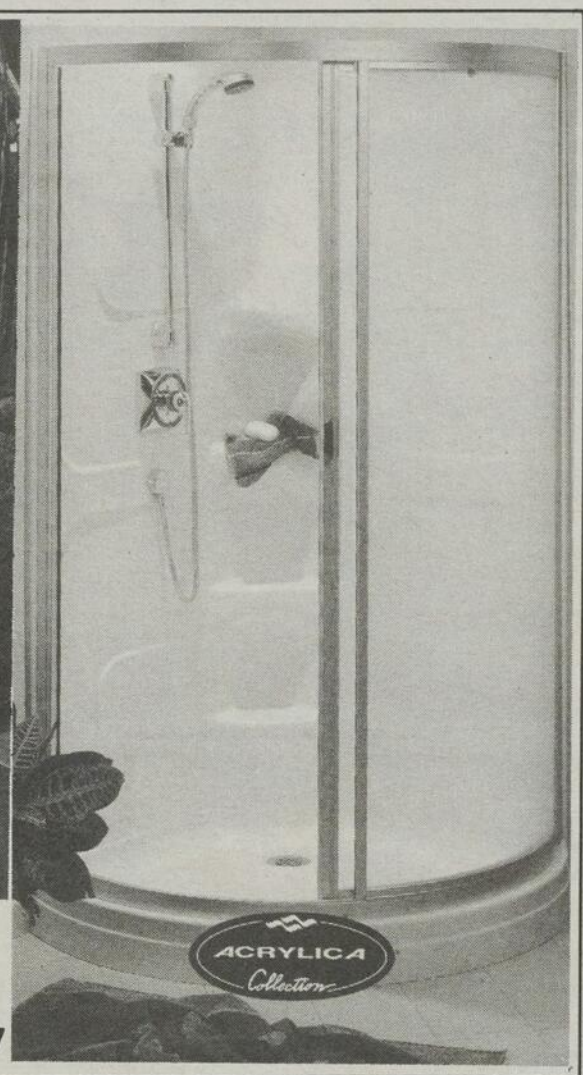
Les fuites:elles sont plus fréquentes qu'on ne le pense; une fuite d'eau prolongée peut entraîner un pourrissement des armoires et des lames des parquets sans parler du gaspillage d'énergie que cela implique et des frais de réparation qui peuvent être élevés, alors que souvent, il suffit d'une réparation mineure que tout bon bricoleur peut faire lorsqu'elle est effectuée au tout début du problème.

Les taches de rouille: situées autour des joints des tuyaux ou sous les robinets, elles indiquent une corrosion avancée du métal; pour en vérifier l'état général, il faut fermer l'entrée d'eau principale et ouvrir un robinet d'eau chaude par étage si possible; il est alors possible de défaire un robinet ouvert et si possible une partie du tuyau afin de pouvoir en examiner l'état général et de savoir jusqu'à quel point il est rouillé ou obstrué par des dépôts de calcaires; selon la gravité du problème, il est possible qu'un simple adoucisseur d'eau le règle en bonne partie alors que dans les situations plus graves, il faudra fort probablement changer au complet la tuyauterie et la remplacer par des tuyaux de cuivre ou de plastique.

La faible pression d'eau: elle peut être attribuable à des tuyaux partiellement bouchés par des dépôts de calcaire ou de rouille, mais le problème peut aussi provenir du réseau de distribution municipal; lorsque l'on est sûr qu'il ne s'agit pas de la première éventualité, il est bon de consulter les voisins afin de savoir s'ils éprouvent la même difficulté; dans un tel cas, il faut prévenir la municipalité qui verra à corriger la situation; sinon, il sera nécessaire de faire appel à un plombier compétent pour qu'il examine l'ensemble de la tuyauterie.







Gédéon Leclerc & Fils Inc.
Vente — Installation — Service
847, Notre-Dame Sud, Ste-Marie Tél.: 387-2887

Béton MIROC inc.
222, boul. Léon -Vachon,
St-Lambert
889-5111
1-800-561-6476
(MIROC)
ESTIMÉ GRATUIT

Béton préparé pour travaux
Résidentiels
Industriels
Agricoles (pavé de béton)

Représentant: René Breton
Propriétaire: Benoît Théberge



15 bétonnières pour vous servir

Possibilité de contrat de fondations au complet

Prix plus que compétitifs tout en respectant un programme de qualité totale

EMBAUCHEZ DES ÉTUDIANTS
386-3727

LES ENTREPRISES
LEVISIENNES INC.
établies depuis 1967
USINAGE & PAVAGE D'ASPHALTE

- Entrée privée
- Terrain stationnement
- Chemin en général
- Vente de sable et pierre concassée
- Location machinerie lourde
- Balayage de rue et stationnement



ESTIMATION GRATUITE
831-4111
ST-ÉTIENNE DE LAUZON
Télécopieur: 831-6948

Martin Ferland, champion canadien de dynamophilie

(P.B.) Martin Ferland de St-Bernard garde bien vivante la tradition d'homme fort de la Beauce. Le 21 mai dernier à Ottawa, ce costaud de 32 ans a été sacré Champion canadien de dynamophilie (powerlifting).

Lors de ce Championnat canadien sanctionné par la très sérieuse Canadian Powerlifting Union, Martin concourait dans la catégorie des 100 kilos.

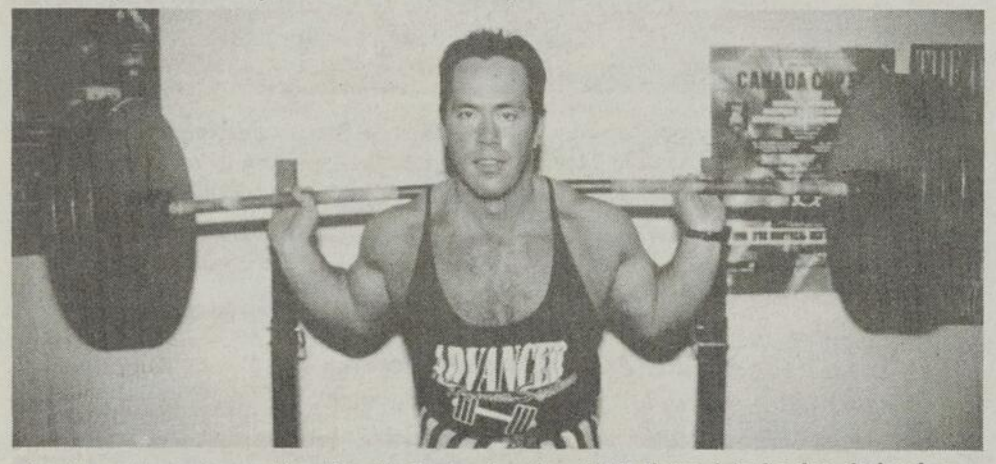
Avec une performance de 1741 livres, l'hercule de St-Bernard a facilement détrôné Roy Gibbs, le champion en titre. Martin a réussi 672 livres à la flexion de jambes (squat), 407 livres au développé au banc (bench-press) et 660 livres au soulevé de terre (deadlift).

"C'est ma performance à la flexion de jambes qui m'a valu le titre", estime Martin Ferland qui se fait un point d'honneur de ne participer qu'aux compétitions où existe un contrôle antidopage. Il refuse de s'inscrire à ce qu'il nomme "des compétitions de garage".

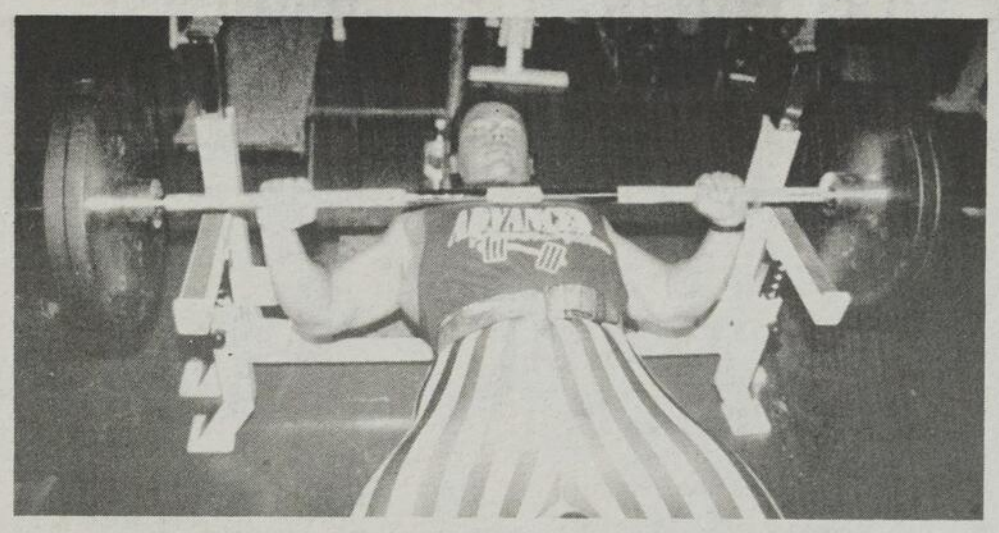
Cette victoire au championnat canadien lui ouvre la porte du championnat mondial qui sera disputé en Finlande au mois de novembre. Appliquée aux résultats de l'an dernier, sa performance d'Ottawa lui vaudrait la 5e place au monde dans sa catégorie.

Du culturisme à la dynamophilie

De 1982 à 1987, Martin Ferland a fait du culturisme, discipline dont il fut d'ailleurs champion du Québec. Mais comme il se refusait à prendre des anabolisants pour progresser, il s'est reconverti dans la dynamophilie. Avec succès d'ailleurs, puisque pendant 5 ans, il fut champion provincial.

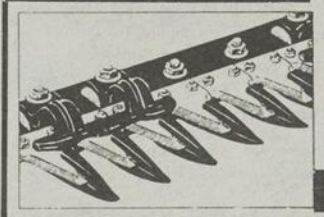


Au championnat canadien, Martin Ferland a réussi 672 livres à la flexion de jambes.



Martin au développé au banc

Augmentez vos rendements



Ne cherchez plus, nous avons la faux qui offre le meilleur rendement

Garage Réjean Simard
1526, rte Kennedy Nord, Scott-Jonction
Tél.: 387-2168 / 387-2241
Depositaire de machineries et faneurs GALFRE

Joliment fort ce tracteur

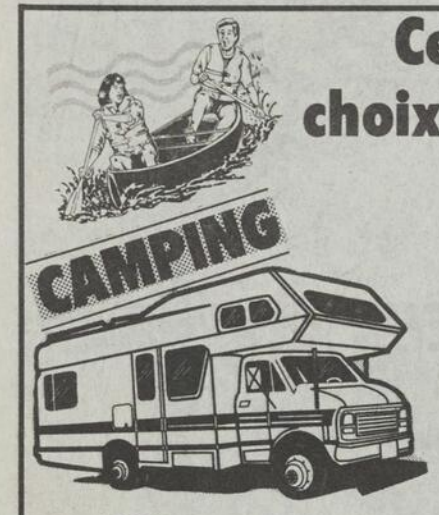


Ne jugez pas ce tracteur de pelouse LX172 à ses belles manières. Car sous son élégant capot se cache un puissant moteur de 14 HP et à portée de la main, une transmission mécanique à 5 vitesses en ligne. Mais ce que vous trouverez probablement encore plus beau, c'est le prix. Et à ce prix-là, il est fort joli, ce tracteur!

John Deere LX172
À peine **3 395$**

DEERE, C'EST TOUT DIRE

ÉMILE LAROCHELLE
2050, de la Rivière, St-Isidore — 882-5654



Cet été, faites le bon choix pour vos vacances!

- Emplacements disponibles avec tous les services
- À la saison ou à la journée
- Plusieurs activités offertes sur le terrain - Piscine - Pétanque - Volleyball - Balle-molle - Terrain de jeux pour les enfants - Etc.
- Chalet avec restaurant
- Soirées dansantes
- Grand lac offrant des possibilités de pêche à la truite ou au quota
- À proximité du terrain de Golf Dorchester

Club Chasse et Peche de Ste-Marie (situe a Frampton)
Route Pennington, Frampton - Reservations: 479-5415

Chez Cliche Auto, on pense à vous pour l'ÉTÉ!

Pour un ÉTÉ au FRAIS

VÉRIFICATION ET ENTRETIEN DE l'AIR CLIMATISÉ



(comprend l'inspection des fuites et le remplissage s'il y a lieu)

54.95$ + taxes

Vidange huile et filtre

(comprend 1 filtreur et jusqu'à 5 litres d'huile)

19.95$ + taxes

et obtenez en PLUS:

l'inspection de la suspension et de la direction GRATUITE
(Évaluation des travaux à faire s'il y a lieu)

Un service à la mesure de vos attentes!

cliche
J.L. CLICHE AUTOMOBILE LTD

414, Principale,
Vallée-Jonction
Tél.: 253-5445

La LDB honore ses champions

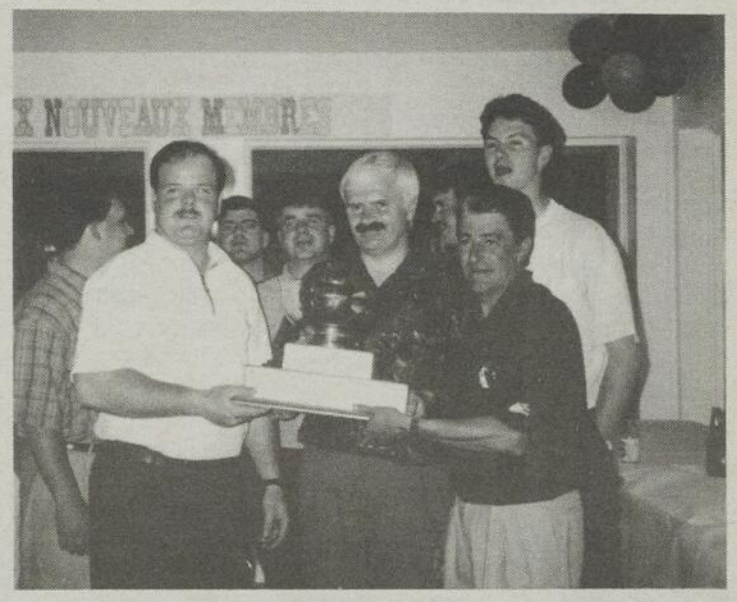
Le circuit régional de hockey LDB "Caisse pop" a rendu hommage aux champions et aux joueurs qui ont mérité des honneurs individuels dans le cadre d'un tournoi de golf et d'un souper au golf de Lac-Etchemin regroupant quelque 150 golfeurs et supporteurs sous la présidence de M. Clément Vallières.

La coupe "Caisse pop" a été remise aux équipiers de Black-Lake, champions des séries de fin de saison par M. Michaël Byrns, gérant de la Caisse populaire de Frampton et représentant des Caisses populaires Desjardins, principal commanditaire du circuit.

De son côté, l'équipe de Lac-Etchemin s'est vu remettre le trophée "Caisse pop" pour son championnat du calendrier régulier.

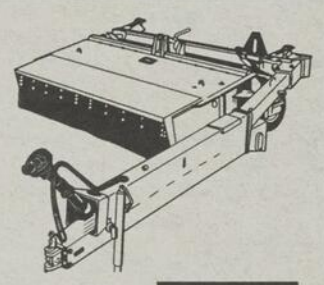
Au niveau des honneurs individuels, le gardien de but Yves Loubier de Black-Lake a mérité le trophée Michaël Byrns pour avoir été le joueur des séries de fin de saison.

Les joueurs les plus utiles de chacune des équipes qui méritèrent chacun le trophée "Caisse pop" ont été: Patrice Poulin de St-Joseph, Stéphane Bertrand de Beauceville, Gino Brochu de Lac-Etchemin, Michel Bisson de Black-Lake, Jean-François Croteau de Lac-Mégantic et Patrick Emond de St-Gilles.



Le gouverneur Gilles Dodier de Black Lake reçoit au nom des joueurs la Coupe Caisse pop. On l'aperçoit ici en compagnie de M. Michael Byrns, représentant des Caisses populaires Desjardins.

JOHN DEERE
Y A PAS MIEUX POUR LE FOIN



- Un tout nouveau système de suspension en trois points assure une flottaison inégalée.
- Le nouveau modèle à barre de coupe à rabatteur à 5 barres fauche mieux -et sur 15 cm de plus large- que tout autre de sa catégorie.
- Les deux nouveaux modèles à disques rotatifs ont une barre de coupe modulaire construite par John Deere. Il n'y a rien de plus fort dans cette catégorie.
- L'amortisseur Power-Cushion exclusif protège l'arbre de transmission lors des virages très serrés.

Les nouvelles MoCo



C'EST DU SOLIDE... ET À BON PRIX

ÉMILE LAROCHELLE
2050, de la Rivière, St-Isidore — 882-5654
JOHN DEERE

Vérification du
Système de refroidissement
(air climatisé)
et remplissage de fréon

À partir de 65.95$

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER

Entretien des FREINS à disques avant
54.99$

SILENCIEUX MOPAR
à partir de
49.99$

VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE
NOTRE GARANTIE CINQ ÉTOILES†
«PRÊT À L'HEURE PROMISE... OU RIEN À DÉBOURSER!»
19.99$*
Comprend :
•jusqu'à 5 litres d'huile à moteur Mopar Premium et le filtre à l'huile Mopar;
•inspection en 15 points.
*S'applique à la plupart des véhicules de Chrysler Canada
†Pour plus de détails, renseignez-vous

AMORTISSEURS MOPAR
À PARTIR DE
39.99$
Les amortisseurs Mopar sont garantis par Chrysler Canada Ltée aussi longtemps que l'acheteur reste propriétaire du véhicule sur lequel ils ont été posés. Les amortisseurs Mopar Gas Plus comprennent l'installation (chacun).

Mopar SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE
Robert Nadeau
Mopar PIÈCES D'ORIGINE
Votre PREMIER choix

Offre spéciale chez le LEADER DE LA RÉGION DE LA BEAUCE...
610, boul. Vachon Sud, Ste-Marie Bce - Tél. bur.: (418) 387-6619

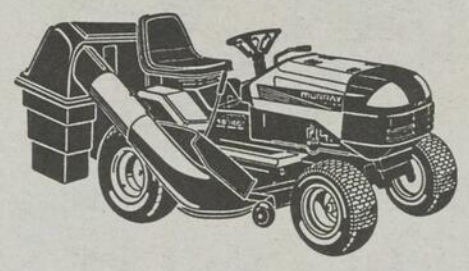
Savais-tu ça?

Il y a maintenant plus de 5 centres qui vous offrent les services d'entretien et d'embellissement paysager sur notre territoire de la M.R.C. Ces entreprises embauchent plus de 85 personnes de la région.

Ça te surprend!

CHAMBRE de COMMERCE NOUVELLE-BEAUCE

MURRAY
Son génie étonne toujours!



TRACTEUR À GAZON
Jusqu'à 18 hp
Moteur Briggs & Stratton
46" de coupe
Démarreur électrique
5 vitesses



TONDEUSE À GAZON
5.5 hp
21" de coupe
3 vitesses
Sachet d'emmagasinage
Roues ajustables

LE PRIX LE MEILLEUR QUI SOIT...

SPORT SATOINE INC.
1547, Rte Kennedy, Scott-Jonction
Tél.: 387-5574

Nathalie Gosselin reconquiert son titre canadien

Pierre Breton

Nathalie Gosselin, l'indomptable Mariveraine, a reconquis de haute lutte le titre canadien qui lui avait échappé l'an dernier.

Le 20 mai dernier, à Burnaby en Colombie-Britannique, Nathalie a terrassé 4 adversaires pour ainsi décrocher un 6e titre de championne canadienne.



De nouveau championne canadienne de sa catégorie, Nathalie Gosselin s'approche de plus en plus d'une participation aux Olympiques d'Atlanta.

Offusquée de ne pas avoir été classée tandis que des judokas pourtant moins expérimentées et moins renommées qu'elle l'étaient, Mlle Gosselin a disputé cette compétition avec une certaine hargne. L'athlète que les officiels avait classée première, Nathalie l'a bousculée dès le premier combat.

Cette victoire au championnat canadien assure à Nathalie Gosselin une participation au Mondial de judo qui aura lieu au Japon fin septembre. Qu'elle gagne 2 combats à ce Mondial et voilà assurée sa participation aux Jeux olympiques d'Atlanta.

Cet été, Mlle Gosselin ira s'entraîner en Europe en plus de participer au US Open à Atlanta au mois d'août.

OFFRE D'EMPLOI

Plâtrier demandé

Avec carte de compétence compagnon. Avec expérience en tirage de joints, crépi et agrégat.

Communiquez avec:

Les Entreprises Pro-Beauce
(418) 426-2088

Représentant(e) demandé(e)
pour la signalisation routière

Faire parvenir votre c.v. à:

GESTION P.L. INC.
376 rue du Cap, C.P. 172
St-Bernard, Bce G0S 2G0

GRONDIN
INDUSTRIES

Les Industries Grondin Ltée
1492, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie, Bce G6E 2S5

Nous sommes à la recherche de transporteurs réguliers ou occasionnels pour transporter le bois rond en provenance de la région de Montréal vers la Beauce.

Si intéressés, veuillez contacter les responsables aux numéros suivants:

418-387-1889 (Dan)
514-247-2930 (Claude)

Offre d'Emploi

Nous sommes à la recherche d'une personne pour la **fabrication de meubles** sur mesure.

Exigences:
- Expérience obligatoire dans ce domaine
- Bonne capacité physique
- Dynamisme, fiabilité

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 14 juin '95 à:

PIERRE TURMEL
Construction Inc.
502 Des pins,
Vallée-Jonction, Bce
G0S 3J0
ou bien nous contacter au: 253-6212.

COMMIS-COMPTABLE

Localisé à Ste-Marie de Beauce, notre client recherche un(e) candidat(e) avec un D.E.C. en finances.

Sous la supervision du responsable de la comptabilité, la personne exécutera la facturation, les dépôts, la tenue de livres et divers autres travaux de bureau.

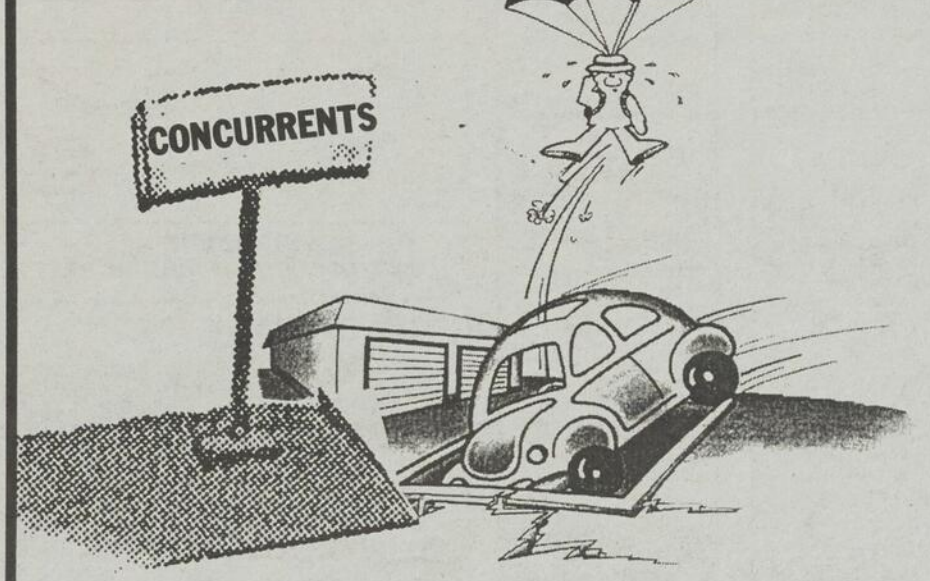
Une expérience de 1 à 2 ans dans un milieu informatisé et une excellente connaissance des logiciels lotus 1-2-3, Word Perfect et comptables sont requises.

Expédier votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 15 juin à:

Lachance, Parent & Associés S.E.N.C.
Comptables agréés

M. Gilles Parent, C.A.
Lachance, Parent & Associés
C.P. 160,
St-Bernard (Beauce Nord) G0S 2G0
Référence: Dossier: 2079-1

ÉVITEZ DE TOMBER DANS L' PANNEAU!

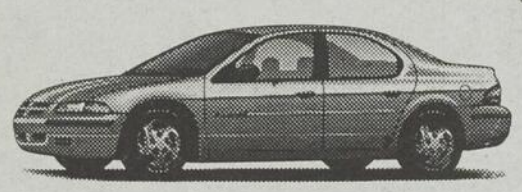


20 MINUTES À L'EST DE STE-MARIE

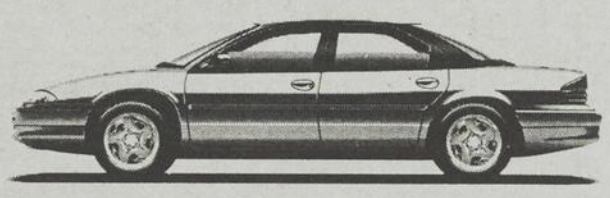
— SPÉCIAL DÉMONSTRATEURS —

DODGE NEON
1995, highline, 4 portes, blanche, 8,200 kilomètres





DODGE STRATUS ES
1995, 4 portes, gris cendré, 9,800 kilomètres



CHRYSLER INTREPID
1995, 4 portes, mauve, 6,000 kilomètres

CHRYSLER INTREPID ES
1995, 4 portes, mauve, 8,500 kilomètres

Venez fêter la ST-JEAN avec JEAN-MARC PARENT à St-Charles

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21H00

DANIEL PARÉ
DODGE CHRYSLER

692, boul. Henderson,
St-Malachie **(418) 642-2855**

Opération Enfant Soleil

3-4 juin '95



Aidons les enfants

Merci!

NICOLE DOYON
387-6083
— TRANSFERT —



STE-MARIE: Près écoles, cuisine moderne, 3 c.c., 2 salles de bain, foyer **OU** jumelé, 1 c.c. (bois franc).



STE-MARIE: Sec. Domaine, rés. 31x32 (2e étage), briques, 5 c.c., sous-sol fini, cuisine + salle de bain rénovées, garage, grand terrain avec remise, jardin. **No 71**



STE-MARIE: Rés. moderne, hall d'entrée, portes françaises, 3 c.c., plancher bois franc, grand sous-sol, sur 2 paliers. À visiter, **No 14.**



STE-MARIE: Secteur rés., const. '92, entrée split, garage, grand terrain plat. **No 56**



STE-MARIE: Rés. moderne, const. '89, garage, secteur rés. Pas de voisin arr. **No 38.**

BOUL. VACHON
RÉSIDENCE + TERRAIN 28,520 p.c., façade de 178 pi., avec rés. (facile à modifier).

— REVENU —



STE-MARIE: Duplex 2 étages, const. 1991. •Excellent revenu. •Idéal prop. occupant. **No 35**

—NOUVEAU PRIX—



STE-MARIE: Secteur centre-ville, bâtisse comprend 2 espaces comm. et 2 app. de 3 1/2 pces. C'est à voir! **No 31.**



STE-MARIE: 2 log., **facile** à modifier pour un seul propriétaire, escalier toujours existante. Près de tout. **No 25.**



STE-MARGUERITE: Rés. 2 étages, rénovée, remise. PRÈS de tout. **No 63**

— COMMERCE —

BEAUCE: Garage mécanique. TRÈS INTÉRESSANT.

CASSE-CROÛTE: Isolé, à l'année, propre, grande terrasse, grand terrain.

CASTEL-PRO



Cyrille Dulac
387-2824



ST-SYLVESTRE: Rés. 1 1/2 étage, garage, grandes pièces, plus 1 log. 4 1/2 pces, très éclairé. Beau grand terrain.



VALLÉE-JCT: Rés. 1 1/2 étage avec abri, aire ouverte, très propre, 3 c.c., terrain discret, beaucoup d'inclus. ***Idéal 1ère maison!***

VALLÉE-JCT: Centre du village, 2 log. rénovés, très ensoleillé, garage, cabanon. Vue panoramique. *Idéal proprio occ.* ***Prix révisé!***



STE-MARIE: Cottage de prestige, vastes pièces et lumineuses, 4 c.c., bain tourbillon et thérapeutique + grande pièce avec entrée ind. Aucun voisin à l'arrière, garage.

STE-MARIE: Soyez prop. pour le prix de votre logement! Rés. 2 étages, 7 pièces. Rés. et commercial. Prix sous évaluation.



STE-MARIE: Rés., porte patio, arm. mél., 3 c.c., garage, 2 entrées plus 2 log. de 2 1/2 pces. Moins de 60 000$.

ST-ISIDORE: Maison mobile 12x50. Pour être déménagée. Bonne occasion!

STE-MARIE: 4 log. x 4 1/2 pces, très bien situé, un log. libre au 1er juillet. Idéal pour prop. occupant.



ST-SYLVESTRE: Village, rés. rénovée, 2 étages, toit cath., cui., 3 c.c., int. chaleureux, meublée complet. Terrain 25,439 p.c., partie boisée. ***Faut voir!***

ST-ISIDORE: Impeccable bungalow, entrée split, 3 c.c., s.-sol semi-fini, avec entrée, beaucoup d'inclus. Terrain 19,017 p.c. À voir!

ST-ISIDORE: À 2 km de l'autoroute, rés. moderne, avec garage, 3 c.c., ent. s.-sol, terrain 17,208 p.c. Très bien aménagé. Secteur paisible.



ST-SYLVESTRE: Maison ancestrale, rénovée, en pierre des champs, avec revenu, foyer, très bien située, terre 18 arpents, lac, boisé.

STE-MARIE: Petit domaine en ville, rés. à palier, garage double, 12 grandes pièces, foyers, piscine creusée, terrain 57,000 p.c., très bien aménagé. Zone résidentielle et commerciale. ***Idéal pour professionnel!***

—TERRAIN—

STE-MARIE: Situé sur la 1ère rue, 12,000 p.c., commercial mixte. *Une bonne affaire!*

CASTEL-PRO INC.
COURTIER IMMOBILIER AGREÉ

— VISITE LIBRE —
Le dimanche 4 juin
de 14h00 à 16h00



Au 704 de la Gorgendière, Ste-Marie (bien située)

Impeccable, intérieur frais peint, plancher bois franc, armoires mélamine, 3 c.c., sous-sol fini, très ensoleillée. *Une visite vous convaincra!*

À voir absolument...
— PRIX ALLÉCHANT —
Je vous attend! **Cyril Dulac - 387-2824**



Les Proprios Courtage Léopold Chouinard Inc.
Courtier
Immobilier agréé
387-2245

À STE-MARIE...
UN BON CHOIX DE PROPRIÉTÉS!

Dossier 3166—STE-MARIE, 8 log., situé près des services, extérieur briques. Bons revenus. Bonne occasion. Très propre.



Dossier 3169—STE-MARIE, beau secteur résidentiel, 4 c.c., construction 1 an, grandes pièces, s.-sol aménagé, garage, plancher bois franc. Pour occupation rapide!



Dossier 3029—STE-MARIE, nouveau développement, nouveau concept jumelé, de luxe. *C'est à voir!*



Dossier 3088—STE-MARIE, 3 c.c., s.-sol aménagé, beau secteur rés., grand terrain, bon entretien. **PRIX RÉDUIT!**



Dossier 3128—STE-MARIE, en campagne, 3 c.c., grandes pièces à palier, cuisine très moderne, près d'un lac. *Vraiment une belle occasion!*



Dossier 3153—STE-MARIE, construction neuve, 3 c.c., très beau secteur résidentiel, près des services. C'est à voir!



Dossier 3154—STE-MARIE jumelé, 3 c.c., secteur résidentiel, près des services, très beau site. Moins de 60 000$. ***Une belle occasion!***



Dossier 3130—STE-MARIE, très belle propriété, 4 c.c., près des services, très beau secteur, foyer de pierres, toit cathédrale, 2 chambres de bain.



Dossier 3145—STE-MARIE, condo, 3 chambres, plancher bois franc, 2 salles de bain, garage. Près des services.

Dossier 3151—STE-MARIE, terrain de forme irrégulière, boisé, situé près des services. Très beau site.

VALLÉE-JONCTION *VOUS PRÉSENTE DE BONNES OCCASIONS!*



Dossier 3163—VALLÉE-JCT, 3 c.c., s.-sol aménagé, grand terrain 100x225, très beau site, garage. Très belle occasion.



Dossier 3157—VALLÉE-JCT bâtisse industrielle, libre immédiatement. Offrant plusieurs possibilités, industrie, commerce, etc.

EN RÉGION...POUR VOUS!



Dossier 3172—SACRÉ-COEUR DE MARIE, situé en campagne, 3 c.c., foyer au salon, garage, terrain boisé 450 x975. Très beau site.

- Dépanneurs
- Centres d'accueil
- Garages
- Restaurants
- Hôtels
- Salles de réceptions

Balle Rapide Beauce "Caisse pop"

St-Bernard fait subir un premier revers à St-Georges

Le Lachance, Parent et Associés de St-Bernard a fait subir un premier revers à la Cage aux Sports de St-Georges l'emportant au compte de 13-3 avec en évidence à l'offensive Gino Labrecque avec 4 en 5 dont un circuit solo de Steve Tanguay qui en plus d'exceller au monticule cogna un circuit solo pour le St-Bernard.

De son côté, Daniel Fortin cogna un circuit de deux points pour le St-Georges. Le lanceur gagnant a été Steve Tanguay et le perdant Charlie Paquet.

À Ste-Marie, c'est à coups de circuits que le Café Notre-Dame disposa du Bar la Tour de St-Joseph par le pointage de 14-1. Se signalèrent à l'offensive Mario Lacasse et Steve Bégin avec chacun un circuit de 2 points, Pierre Bilodeau, un circuit solo, Sébastien Bilodeau 3 en 4, Daniel Nadeau, 2 en 3 et Nicolas Carrier 2 en 3. Le lanceur gagnant a été Steve Bégin et le perdant Luc Dostie.

Même s'il cogna 3 circuits et fit produire 8 points, Mario Poulin et le Bar Marilou de St-Odilon s'inclinèrent au compte de 15-13 face au Bar la Tour de St-Joseph.

Lors de ce match, Rémi Jacques cogna un circuit de 3 points pour le St-Joseph, et ses coéquipiers Mario Mathieu un circuit de 2 points et Mathieu Vachon un circuit solo. Le lanceur gagnant a été Luc Dostie et le perdant Jean Cloutier.

À St-Georges, la Cage aux Sports disposa du Café Notre-Dame par le pointage de 7-1. Roger Fortin a été le seul à réussir un circuit solo pour le St-Georges. Le lanceur gagnant a été Rémi Jacques et le perdant Sébastien Bilodeau.

Dans un match disputé à St-Odilon, le Bar Marilou a été blanchi au compte de 6-0 par la Cage aux Sports de St-Georges. Martin Giguère cogna un circuit de 2 points, Max Pagé 2 circuits et 3 points produits puis Mario Paquet un circuit solo. Le lanceur gagnant a été Rémi Jacques et le perdant Mario Poulin.

Suite à ces résultats, le classement général est le suivant:

Équipes	PJ	G	P	PTS
Café Notre-Dame	5	4	1	8
Cage aux Sports	5	4	1	8
Lachance, Parent & Ass.	4	2	2	4
Bar la Tour	5	2	3	4
Bar Marilou	5	0	5	0

Le Permanent de Beauce Inc. Courtier

Raymond Audet
387-5225



2-417 - À FRAMPTON Canadienne 10 app., s.-sol fini, plancher chêne, terrain 114,000 pi., garage chauffé 24x36, etc., prix réduit.



2-418 - À VALLÉE-JONCTION Résidence 2 étages, 4 c.c., 1 1/2 s. bain, ch. eau chaude, près de tout, très bon prix.



2-416 - STE-MARIE, plein-pied, 5 1/2 app., ext. pierres de champ, terrain 80x128, aménagé. Prix de l'évaluation.

2-420 - STE-MARIE, plein-pied, briques, 9 app., 4 c.c., 2 s. bain, garage, piscine, int. rénové, terrain 80x250 aménagé.



2-4 -MARIE, 26x40, 5 1/2 app., salle au s.-sol, terrain 12,000 pi.c.

CourtierPro
Ls-Nazaire Poulin, ctr



ROCK LABBÉ
774-2422
464-2422



5132—FERMETTE, 57 acres, boisé sur 3/4, rés. rénovée + bâtiments. Située entre Ste-Germaine et Ste-Justine. À moins de 45 000.00.



5135—BUNG. + garage, pierres 4 côtés, très beau terrain aménagé, rénové, beaucoup d'inclus, impeccable. Transfert. À Beauceville Ouest, paroisse.



5128—CHALET habitable à l'année, terrain boisé de 40,000 p.c., puit, fosse + ch. épuration. Secteur paisible. À Frampton.



5124—TRING, grand bung., terrain 22,000 p.c. Pour 57 000.00$.

5130—2 COMMERCES, restauration, dans centre d'achats à St-Georges. Très bonne rentabilité.

J'ai en main plus de 15 imm. à revenus, comm. et rés. de 2 à 12 log. à St-Georges, Beauceville et St-Joseph.

MAISON OUVERTE

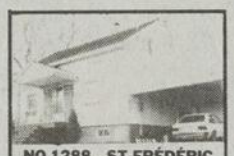


Le dimanche 4 juin de 14h à 16h au
255, DELISLE, ST-SYLVESTRE.
FAUT VENDRE!
DENISE FILTEAU
(418) 831-1286
Royal LePage courtier immobilier agréé
(418) 653-0488

La Capitale
MAÎTRE-COURTIER INC.

SUPER VENTE

Développement domiciliaire comprenant 31 terrains et 3 maisons récentes. C'est à voir! Peut être vendu séparément.
Inf.: Pierre Lachance
338-0340
La Capitale
Thetford Mines



NO 1288—ST-FRÉDÉRIC cottage rénové au complet (intérieur et extérieur), garage, abri d'auto, véranda 18x14, près des services.



NO 1258—ST-JOSEPH, bung., 4 c.c., g.r. de cèdre, ch. froide, sortie s.-sol.



NO 1708—ST-JOSEPH, centre-ville, rés. 2 étages. Bon achat...

Le Permanent de Beauce
Courtier immobilier
ADÈLE LEBLANC
774-6409

VENTE — RÉPARATION
✓ AILES ✓ CAPOT
✓ PARE-CHOC ✓ RADIATEUR
pieces d'autos P.L.R. Boivin INC. 1108 du Pont Ouest ST-LAMBERT Tél.: (418) 889-9509 Cte Lévis

Maison neuve à vendre

- 3 chambres
- 1,728 pi. de plancher
- Vue imprenable
- Isolation parfaite
- Maison en béton

À VOIR!
Inf.: 387-4841

Les petites Annonces

Nous acceptons MasterCard VISA

2 façons de placer votre annonce:

1) PAR LA POSTE: Beauce Media C.P. 400, Ste-Marie, Beauce, G6E 3B6

TEXTE DE VOTRE ANNONCE **(18 mots)**

2) PAR TELEPHONE AU NUMERO: 387-8000

Remerciement au St-Esprit ou autre: **8.50$**	Prière au St-Esprit, Sacré Coeur ou Merci mon Dieu: **18.00$**
ANNONCE RÉGULIÈRE: 1 fois: **4.25$** pour 18 mots 4 fois: **15.00$**	**ANNONCE ENCADRÉE** 1 fois: **5.50$**, 4 fois: **19.00$**, Avec photo: **10.00$** ou 4 fois: **37.00$**
NOMBRE DE PARUTIONS:	NOMBRE DE PARUTIONS:
TOTAL:	TOTAL:

LE PAIEMENT DES PETITES ANNONCES DOIT ÊTRE EFFECTUÉ AVANT **LE MERCREDI 16H00 PRÉCÉDANT LA PARUTION. T.P.S. et T.V.Q. INCLUSES.** NOM: _____ TÉL.: _____

ERREUR: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce classée et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

1 - Maisons
2 - Maisons à revenus
3 - Maisons mobiles
4 - Condos à vendre ou à louer
5 - Chalets
6 - Machineries agricoles
7 - Terrains
8 - Animaux
9 - Antiquités
10 - Divers
11 - Autos & pièces
12 - Motos-motoneiges
13 - Roulottes
14 - Commerces "occasions d'affaires"
15 - Tout-terrains
16 - Fermes
17 - Achèterais
18 - Échangerais

À LOUER

20 - Logements
21 - Chambres
22 - Maisons
23 - Chalets
24 - Locaux
25 - Divers

EMPLOIS

30 - Emplois offerts
31 - Offre de services
32 - Finance

DIVERS

40 - Transports
41 - Perdu-trouvé
42 - Faveurs obtenues
43 - Messages personnels

À VENDRE

1 MAISONS



1992 EN BAS DU COÛT DE CONSTRUCTION 42x37, près des écoles et parc, spacieuse, cathédrale, mezzanine, 2 patios. 387-7732. 10jnP

ST-PATRICE, maison de campagne, 3 c.c., grand patio, int. réaménagé, vue splendide, chauffage bois et élec. 183 rg St-Jacques. 596-2239 après 18h. 3jnP

STE-MARIE maison 24x36, 4 c.c., 2 s.b., s.-s. fini, avec grand terrain. Développement Caro. C'est à voir! 387-2407. 24jnP

BEAUCEVILLE, grande maison comprenant 2 grands logements, bien située, grand terrain, garage double. 774-2407. 3jnP

ST-ELZÉAR 535, des Érables. Maison 2 étages, blanche, terrain 85 x90 de prof., libre immédiatement. 387-3060 Jean-Luc, 387-5561 Eveline. 10jnP

AUBAINE DU PROPRIÉTAIRE! Prix réduit. Maison à Vallée-Jonction. Appel d'offres. 253-6028, 397-4921 ou 387-7913. 3jnP

ST-ISIDORE, jumelé neuf, à vendre ou à louer, avec option d'achats. Près sortie autoroute 73. 882-5228 le soir. 3jnP

BOUL. DES PEUPLIERS, du proprio, 2 chambres, toit cathédrale, garage. Prix réduit! 387-2311. 3jnP

ARRIÈRE CENTRE D'ACHATS Ste-Marie, 26x40, abri d'auto, 4 c.c., sous-sol semi-fini, terrain 90x100. Inf.: 387-7672. 17jnP

DÉV. CARO, 5 ans, 4 c.c., 2 s.b., patio 12x14 en p.v.c., sous-sol fini, très belle vue. Bon prix! 387-8373. 17jnP



STE-AGATHE Cottage 5 chambres, planchers lattes sous tapis. Armoires de chêne, entrée 200 ampères. Garage sur terrain gazonné. Pierrette Boily, 660-7601 la Capitale Courtier immobilier 653-1236. 3jnP2

MAISON à vendre, 555, rue Leclerc, Ste-Marie. 28x42, propre, abri d'auto, cabanon, etc. Très bon financement. 387-4643. 10jnP

VALLÉE-JONCTION Bungalow 30x50, 5 c.c., garage, piscine intérieure, 2 foyers. Expansion 2000 Thomas O'Grady (418) 654-2000. 24jnP

ST-JOSEPH 3 c.c., abri d'auto, foyer et poêle, rue sans issue. Idéal pour jeunes enfants. 397-5094. 24jnP

ST-JOSEPH, maison rénovée, 4 c.c., plancher bois franc, grand terrain, garage, près des écoles. Vue sur la rivière. 397-5010. 17jnP

STE-MARIE, rue Ste-Madeleine, 38x54, 6 c.c., 4 avec vanités, 3 s.b., 2 foyers, 2 garages. 387-7481. 10jnP

À VENDRE St-Joseph, maison 26x42, ext. brique, 3 c.c., très propre, près des services. Rue St-Jean. 397-4866. 10jnP

DÉV. CARO, const. 88, garage, 3 c.c., patio, asphalte, beaucoup d'inclus. Près du Parc. Bon prix. 387-8148. 10jnP

À VENDRE OU À LOUER, grand jumelé à Ste-Marie. Possibilité de financement. 774-3888 ou cell. 655-0884. 3jnP

JUMELÉ 24x30, mur en béton, bois franc, 3 c.c., 2 s.b., céramique, grand terrain, haie de cèdres 7 pi. Inf.: 387-3680. 10jnP

ST-JOSEPH, maison super belle, super prix. Libre immédiatement. 426-2402. 10jnP

ST-JOSEPH Maison 26x42, 3 c.c., chauff. bois et électricité, près centre d'achats 397-5025. 1jlC

2 MAISONS À REVENUS

STE-MARIE, maison seule, const. 1990, revenus de 550$/mois, dans quartier tranquille. 387-1414 après 17h. 17jnP

MAISON À REVENUS deux 4½ pces au 153, rte Ste-Geneviève, St-Isidore. Le soir 882-0662. 17jnP

3 LOGEMENTS à Ste-Marie, avec garage, à rénover. 387-7042. 12aoP

MAISON À REVENUS, deux 5 1/2 pces au 370 ave Duchesnés à Ste-Marie. Prix réduit 53 000$. Appeler le jour 387-7217. 10jnP

3 MAISONS MOBILES

À VENDRE Maison mobile 14x 57, pour déménager, meublée ou non. 387-4995 ou 8997. 10jnP

MAISON MOBILE 12x54, semi-meublée. Idéal pour chalet. Située à Frampton. 5 000$. 839-7882 ou 479-5530. 3jnP

4 CONDOS À VENDRE OU À LOUER

À LOUER OU À VENDRE Condo neuf, 3 c.c., Dév. Caro. Avec ou sans garage, piscine chauffée, financement personnel à 90%. 387-3907. JNO

CONDO À VENDRE Grand 4 1/2 pces, céramique s. bain, luminaires inclus. 311 Cameron, no 25, Ste-Marie. 387-5903. 10jnP

GRAND CONDO à louer, 3 c.c., sous-sol aménagé, garage, piscine extérieure. Dév. Caro. 387-6089. 10jnP

RTE CAMERON, condo 4½ pces, 3e étage, très ensoleillé, propre, sécuritaire et tranquille, piscine chauffée. (418) 647-0155. 9seP

CONDO à vendre ou à louer, 321, route Cameron, app. 32, grand 4½ pces, rez-de-chaussée, pas d'entretien, locker ext. Libre 1er août. 387-6417. 17jnP

5 CHALETS

CHALET à Scott-Jonction, voisin camping Parc de la Chaudière, soir 475-4180. JNO

CHALET MONT ORIGNAL, redécoré à neuf, bonne rentabilité, agréable à visiter. Raison de vente: Transfert. 1-(604)-762-8905. 1jlP

CHALET DE PÊCHE no 10 au Club du Lac O'Neil, terrain boisé. Tél. à Ste-Foy (418) 651-2230 3jnP

CHALET à vendre, 12x 15, avec terrain 125x140. Situé rang St-Gabriel à Ste-Claire. Prix: 5 000$. 935-3415, le soir. 3jnP

CHALET à vendre à Ste-Marguerite, 5 min. du centre-ville Ste-Marie, 30 min. de Québec, grand terrain paysagé et lac. 387-5115. 10jnP

AU LAC ROND, chalet quatre saisons, à 10 km de Thetford Mines, près de ski, golf et voile. Transport écolier sur place. 338-9491. 3jnP

CHALET à Vallée-Jonction, habitable à l'année, chauffage élec., foyer, 1,500 pi.c., terrain paysagé. 37 000$. (418) 387-0168 après 10h 3jnP

6 MACHINERIES AGRICOLES

ACHETEUR DE TRACTEURS ET MACHINERIES AGRICOLES. Machineries agricoles Yvon Roussin Inc. (418) 728-2092. 16se95

ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME tels que Massey Ferguson, Ford, John Deere, Kubota et autres marques. Payons bon prix comptant. S'adresser au (819) 364-2666 Yvan ou (819) 364-2021, Gervais. 3jnP2

FAUCHEUSE conditionneuse usagée, Inter 1190. Inf.: 387-6987. 3jnP

TRÉMIS pour cage de mise-bas avec suce Directo 90, transmission pour écureur, idéal avec chaîne de 12 po. x 30 pi. 253-6049. 10jnP

PRESSE À FOIN New Holland no 310, avec lance-balles. (418) 426-2818 3jnP

CAGES DE MISE-BAS pour truies, 6x7, fond en lattes de plastique blanc, cages galvanisées, 2 ans d'usure. 387-7930. 3jnP

ÉPANDEUR À FUMIER International 540, 180 minots, en parfait état. 1 200$. 397-4210. 10jnP

28 TRÉMIS stainless, avec porte avant pour cage de mise bas à tétine, no 90. Inf.: 596-2684. 17jnP

HERSE À DISQUES 3 pts, 28 disques, 400$. Presse à foin N.H. 273, lance-balles tandem, 3 500$. 2 paniers + wagon, 750$/ch. Épandeur McDun tandem, pont neuf, 225 m., 1 250$. 2 monte-balles 24' et 48', 500$/ch. Refroidisseur à lait, 400 g., 1 000$. Tracteur tondeuse 42'' + trailer, 1 250$. 25 bols Jutras, 10$/ch. Transmission écureur Houle + chaîne, 1 000$. Fan à foin Victoria, 5 h.p., 500$. 2 ventilateurs 14'', neufs, 75$. Fourragère Heston 7020, commande électrique, hydraulique + effileuse électrique, 2 500$. 2 boîtes ensilage Kasten + wagon, 2 000$/ch. 1 rateau fileur N.H. 256, 1 500$. 1 faucheuse conditionneuse Hesston 1010, hydro-swing, 1 500$. 1 souffleur ensilage Dion, 5', 750$. Le soir 596-2529. 17jnP6



CAMION INTER Eagle 1985, 400 cummins, essieu 14-44, réservoir 3000 gallons, pompe vacuum 750, épandage rampe par granite ou vacuum 125' de tuyaux 4'', 30' de tuyaux 6'', réservoir et accessoires neufs. (418) 248-4194. 24jnP2

PRESSE À FOIN N.H. 310 avec lance-balles, épandeur 3 pts à engrais chimique. Prix à discuter. 387-3326 matin et soir. 24jnP

FAUCHEUSE à foin New Idea no 279, 9 pieds 387-6660. 10jnP

1 ROULEAU 3 sections 12', 1 arroseuse M.S. 325 litres, rampe 4.6 mètres, 1 motoneige Arctic Cat EXT 550, 1993. S'adresser à Bruno Savoie 935-3536. 10jnF2

TRACTEUR M.F. 2805. Tracteur M.F. 298. Tracteur M.F. 1130. Ondeneuse M.F. 750. Boîte à lance-balles. Boîte à grain. Semoir à grain M.F. 43. Charrue 6 versoirs Keverneland. 882-5920. 24jnP2

7 TERRAINS

TERRAINS à vendre, de 7,000 à 10,000 pi.ca., situés à l'arrière du Salon de Quilles, Ste-Marie. 387-6270 ou 7403 le soir. JNO

TERRAIN RÉSIDENTIEL rue Verreault à Ste-Marie, très belle vue, pas de Cap. 596-2815 le soir. 29avP

À VENDRE À STE-MARIE 6 terrains. Idéal pour la construction de duplex. Situés près du centre d'achats. **Aussi à St-Elzéar:** Plusieurs terrains résidentiels disponibles. **Information:** **Immeuble Manoir Seigneurial** **387-3300**

TERRAIN À VENDRE À STE-MARIE Coin Taschereau et Carter, 75x100. *Aucune offre raisonnable ne sera refusée.* **1-418-423-5200** ***aux heures de repas***

À VENDRE ÉDIFICE BESHRO & FILS **Situé centre-ville Ste-Marie Beauce** 4,800 p.c. commercial au rez-de-chaussée, 16 logements (2½ pces), sur étage. **Pour inf.: (418) 658-1228**

À VENDRE À STE-MARIE Maison à revenus, 3 logements plus un local commercial de 2,990 p.c. — *Directement du propriétaire* — **387-5115**

SUPER ENCAN **Vendredi le 9 juin à 19h00 au Club Aramis de Ste-Marie** situé au 1426, Notre-Dame Nord ***Pour information:*** **(418) 479-2806 ou 386-3262** ***demandez Yvon***

LA FONDATION LE CRÉPUSCULE vous invite à son assemblée annuelle **MARDI 13 JUIN à 20h** **au Carrefour communautaire 249, du Collège à Sainte-Marie** *Votre participation sera appréciée!* **Le secrétaire de la Fondation, Marc Tanguay.**

Concours L'AVEZ-VOUS VU... LA VUE ?

100 ANS CINÉMA

"Le cinéma québécois sous la couverture"

DU 2 AU 29 JUIN 1995

100 ans de cinéma, ça se fête ! Chaque mois de l'année 1995, sur les écrans de cinémas et ciné-parcs, sera présenté une bande-hommage au cinéma québécois. Identifiez un film et vous pourriez vous mériter une **soirée cinéma V.I.P. pour 2 personnes**. Un tirage par mois dans chacune des salles participantes. En plus, un coffret de disques compacts et de livres à gagner chaque mois. Il suffit de déposer votre coupon de participation dans la boîte réservée à cet effet dans un cinéma participant.

Aucun coupon ne sera accepté par la poste.

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Téléphone (____) _____

Identifiez un film de la bande-hommage. Titre: _____

Règlements: Le concours débute le 2 juin pour se terminer le 29 juin '95. 73 Soirées cinéma V.I.P. pour deux personnes ainsi qu'un coffret livres et un coffret DC seront donnés. Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible à l'APCCQ. La valeur des prix offerts est d'environ 2 400,00$.

Lundi · Ramsay Cinema · Les Hebdos régionaux · Vedettes · Globe Musique · journal montreal · journal québec

STE-MARIE
Terrains résidentiels, près Parc Drouin (Domaine), quartier neuf, près des services. 387-5268 ou 387-7207. 10jn

STE-MARIE
Terrains rue Bois Joli, prêts à construire, services rendus, jamais voisin arrière. Parc avoisinant. 387-3531. 3jnP

TERRAIN À VENDRE 200x250 pieds, à Ste-Hénédine. 387-7042. 12aoP

TERRAIN rue Bois Joli, Ste-Marie, 6,000 p.c., aucune construction à l'arrière, à niveler. 387-7501. 24jnC

TERRAIN 100x240, rang 4, Ste-Marie, dézoné. 387-4038. 24jnP

8 ANIMAUX

ADOPTION
CHIENS ET CHIOTS à caractère et santé garantis à 100% allant de 20 à 70 lbs adulte. Races variées et croisées à partir de 88.00$
1ère visite et vaccins du vétérinaire inclus.
LE PARRAIN
642-2824
583, rte 277, Henderson, ST-MALACHIE

TAUREAU Limousin, 1 1/2 an et taures gestantes, croisées Simmental, Charolais et Limousin. 253-5870. 3jnP

LAPINS à vendre à St-Frédéric, 367-A, St-Olivier. 426-3305. 10jnP

AUTRUCHES ET EMEUS. Les premiers en Beauce avec nouvelle installation. Ratites de tous les âges. Suivi après vente. (418) 426-2406. 10jnP

GARDERIE
Nous prenons soin de votre chien pendant vos vacances. Intérieur et/ou extérieur en milieu familial. À partir de 3.07$/jour
LE PARRAIN
642-2824
583, rte 277, Henderson, ST-MALACHIE

GRAND CHOIX de taureaux Simmental, full blood, de 1 an et 2 ans, à partir de 1 000$. Recherche package pour 10 taures. 387-3003. 3jnP

CHIOTS COLLEY à vendre, pur-sang, non enregistré. Aussi balance électronique pour cage animaux, small. (418) 426-2346 le soir. 10jnP

CERVIDÉS à vendre, 3 mâles, 5 femelles dont 1 mâle et 2 femelles blanches. 935-3415 le soir. 3jnP

VOITURE pour cheval, modèle express. 4 roues automobile sur ressorts. 882-0677. 10jnP

2 TAUREAUX HEREFORD enregistrés, bonne lignée, prêts pour l'accouplement. 882-0831. 17jnP

CHIOTS COLLEY nés le 21 avril, vermifugés, pure race, non enregistrés. Prix: 90$. 464-4188. 17jnP

CHEVAL GUILDING Quarter Horse, pur-sang, bien dompté, selle et voiture, 1 800$. Inf.: 596-2481. 10jnP

CHIOTS LABRADOR noirs et bruns, 50$. Croisé Rottweiller, 50$. Au 1014, rte Chassé, Ste-Marie. 3jnP

SERVICE D'ÉTALON Belge P.S.E., 2000 lbs et très bon comportement. Aussi beaux chatons à donner. 253-5918. 24jnP

CHOW-CHOW vacciné, pure race, 7 mois, propre, doux avec les enfants, 200$. Inf.: 882-0868. 24jnP

CHEVAL DE SELLE, bien dressé, couleur Palomino, 3 ans, attelage pour cheval de randonnée. 387-6389 ou 9072. 10jnP

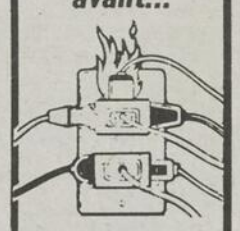
DEMI-SANG Arabe, enregistré, jument 9 ans, selle western et anglaise. 596-3105. 10jnP

9 ANTIQUITÉS

387-6934
Achetons à domicile ANTIQUITÉS de toutes sortes.
Payons comptant!
Marcel Bolduc Inc.

10 DIVERS

Appelez-moi avant...



CARL AUDET Inc.
Maître électricien
387-8245
Ste-Marie, Bce

SET DE PATIO blanc, Grosfillex, table ovale 37 1/2 x 61 avec 4 chaises, dossier haut, coussins jaunes. Très bon état. 386-3810. 3jnP

ELECTROLUX
Vente/Service/ Réparation d'appareils neufs ou usagés. Aspirateur central résidentiel et commercial. Louisette Châteauneuf 285, rue Ste-Anne, Ste-Marie. Contactez-moi! 387-5977. 24jnP2

CLASSEURS, BUREAUX
Bois ou métal, chaises, dactylos, etc., provenant du Mouvement Desjardins Gilbert Bolduc. 1-837-9811. JNO

FOURNAISE À BOIS achète et vends fournaise avec conduit. 475-4180 le soir. JNO

POÊLES À BOIS de cuisine et cabane à sucre. Boxstove gros et petits. Franklin fournaise de salon. Aussi lapins d'élevage et cages. 935-3373. 3jnP

PIÈCES USAGÉES, moteur "Bearing", poulin "sprocket", chaîne, réducteur, fer, alumin., stainless, tuyau, réservoir, portes, pièces électr., machineries, soudeuse, coupeuse, plieuse, trailer, etc. Aussi récupérateur de métal. Soudure Gi-Mar 387-8083. 3jnP2

MOTO HONDA
V-45, 1983, très propre. Tente roulotte Bon-Air BA-700, 6 places, comme neuve. Trailer 45" x 77". 599-2801 ou 599-2755. 3jnC

ORDINATEUR 486 DX-2, 66 4 Mb RAM/560 mb, disque rigide, 1 450$ Inf.: 1-800-463-0614 boîte vocale 727-2116. 3inP

DRUM
de marque Ludwing, tout chromé avec symbale, catégorie rocker. Peu servi. Valeur 3 000$ pour 1 950$. 596-3011. 3jnP

DIVAN 3 places et fauteuil, usagés. 1 piano ancien. 387-6482 le soir. 3jnP

CHALOUPE en fibre de verre, 14 pieds, arc Hoyt Hunter allongé 28/30". 397-4902. 3jnP

LOT DE FENÊTRES bois, p.v.c., recouvertes d'aluminium, différentes grandeurs et formes. Portes penturées avec entrée lumière, puits de lumière. 888-5567. 3jnP

PANNEAUX ISOLANTS
économique (coeur de porte d'acier), pour isoler solage, mur, plancher ou autres, grandeurs 23" x 37", embossés ou 20" x 64" unis. 387-6344. 10jnP2

VÊTEMENTS DE MATERNITÉ, idéal pour femme travaillant à l'extérieur. Vêtements d'enfants de 0 à 3 ans, 1$, 2$, 3$. Choix de livres à 4$ ou 3 pour 10$. Grand choix de casse-tête à 1$, 2$ et 4$. Inf. le soir 387-4162. 3jnP

HARNAIS
"Birthding" de parade pour cheval. 397-6189 ou 397-5788. 10jnP

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION. Vêtements de travail, bottines sécuritaires, jeans, t-shirt. 62, rue Groleau, Tring-Jct. 426-2896. 10jnP

SIÈGE D'AUTO nouveau-né, accessoires + linge de bébé, linge de maternité. En bon état, bon prix. 935-7113. 10jnP

CHALOUPE de 16 pi. en fibre de verre avec remorque, moteur Evinrude de 40 forces. Prix à discuter. 475-6572. 3jnP

MOBILIER de salle à dîner, table ronde extension 20 po., vaisselier, base pour t.v., style canadien. 882-5109. 3jnP

PIQUETS DE CÈDRE et planches de vieille grange et autres pièces de bois. 387-2431, St-Elzéar. 3jnP

BOIS D'ALLUMAGE à vendre ainsi que bois usagé de construction. Poêle, frigidaire et set de salon. Banc de scie. 387-3694. 3jnP

PISCINE hors-terre, 24 pieds, avec chauffe-eau au propane. 397-4052. 10jnP

FRIGIDAIRE ROY, set de cuisine, set de salon avec 2 tables, armoire penderie. Après 18h, 387-3931. 3jnP

PORTES D'ACIER fabrication, vente et installation. 475-6475 ou 475-6476, livraison rapide. 9septP

BOIS Ste-Hénédine, planches de 8 pi. x 12 pi., 1 pièce de 3 po. x 6 po. x 14 pi., madriers. 935-3837. 10jnP

SET DE CUISINE et buffet, style colonial. Frigidaire et poêle amande. Demander Guy. 397-5738. 10jnP

ANGLAIS COURS PRIVÉS
Conversation, grammaire, rattrapage, 1 à 5 personnes. 30$ l'heure par groupe, 15 hrs / 2 à 3 fois p. sem. Chez vous. 27 juin au 10 août. Catherine Logar B.A., C.E.C. (418) 683-7056 (Québec), expérience, références. Réservez avant le 20 juin. 10jnP2

LAVEUSE-SÉCHEUSE
cuisinières 30 po. et 24 po. Frigidaires. Micro-ondes. 1 congélateur debout. 397-6430. JNO

SAC DE GOLF Spalding, int. velours, marques de bâtons Northwestern, 3 bâtons coup de départ, 8 fers, droitier, jamais utilisé. 387-4608. 3jnP

RATEAU À ROCHE, Rock o matic, 12 po. Batteuse Inter 105. Soigneur automatique pour porcs, de marque Cyclone, avec 250' de chaîne. Lattes de ciment de 6'. Enclos pour porcs comprenant portes et division. 475-4212. 10jnP2

VÉLO NAKAMURA, 14 vitesses, avec cyclocomputer et divers accessoires, comme neuf, 250$. Après 18h, François, 387-8107. 3jnP

PISCINE hors-terre, 27' diamètre, usagée, sans accessoires. 387-7364. 3jnP

ARMOIRES DE CUISINE
et meubles, fabrication vente et installation. Estimation gratuite. 397-5480. 17jnP

PISCINE hors-terre Cornelius, 16x32, très bonne condition, lumière encastrée. Très bon prix! 397-5108. 17jnP

POTEAUX de cèdre 5" x 5", 6" x 6" long. 8 à 12 pieds, 2x4x12 pi. Aussi 2x6x12 pi. en sapin et épinette. Prix à discuter. Après 18h, 935-3153. 10jnP

TRACTEUR À GAZON Columbia, 11 H.P., avec ramasse herbe, état neuf. Bon prix! Soir: 397-5472. 3jnP

PISCINE HORS-TERRE
24 pieds, ronde. Offre raisonnable acceptée. 387-8287. 10jnP

ELECTROLUX
centrales, portatives, neuves ou usagées. Possibilité d'échange. À prix compétitif! Vente de sacs, réparation rapide de toutes sortes, sans intermédiaire. B. Gilbert, 568 Notre-Dame sud, coin Carter, Ste-Marie. Appelez-moi! 387-2757 24jnP2

200 PIQUETS de cèdre en 8 pieds. Inf.: 475-6263 midi ou soir. 10jnP

INSTRUMENTS DE MUSIQUE USAGÉS, guitare électrique, drums, etc. 387-4586. 3jnP

POÊLE À COMBUSTION lente pour bûches de 18 pouces, 125$. 935-3885. 3jnP

COMPRESSEUR pour chambre froide de 12x12 avec porte et accessoires. 479-2806 ou 386-3262. 10jnP

RÉFRIGÉRATEUR vert avocado, Admiral, 18 pi. cu., 250$. Congélateur General, blanc, 10 pi.cu., 225$. Très bon état. 387-2625. 10jnP

GRANGE À DÉMOLIR
à Ste-Marguerite, matériaux à donner. 935-7046 soir. 3jnP

RECOUVREMENT
de fibre de verre pour patio, galerie, etc. Recouvrement imperméable et durable. René Gagnon 426-2066, André Cloutier 426-2729. 4noP

PHOTOCOPIEUSE Konica 1290, 1 200$. Lift de garage, 2 200$. Bicyclette 10 vitesses, Peugeot, 200$. 387-6181. 24jnP

VENTE DE GARAGE. Divers articles pour chalet ainsi que bicyclettes pour enfants. Au 639, St-Alfred, Ste-Marie. 387-5152. 3jnP

APPRENEZ FACILEMENT les nouvelles danses du "Hit Parade" sur cassette-vidéo: rumba, western, lambada, cha-cha, polka, valse ou autres. Pour recevoir la documentation gratuite, écrire au Centre de loisirs familial Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.: (514) 523-1010 Souriez. 3jnG3

FENÊTRES panoramiques à vendre, différentes grandeurs, très bon état. Prix de débarras. 387-5220. 10jnP

HAUT-PARLEUR 100 watts, 6x9. Pompe l'eau, moteur électrique 1/8, batterie, clôture, brûleur huile, fan fournaise, carabine 22 avec lunette. 387-2243. 3jnP

FUSIL À POMPE calibre 12, neuf, 250$. 2 3/4 po. ou 3 po. Violon fait à la main, 250$. 475-4003. 3jnP

SET DE CHAMBRE blanc et noir, peint, 2 bureaux, miroir, 2 tables de nuit, 150$. Cause: déménagement. 387-2050 après 18h. 3jnP

BARBECUE POUR MÉCHOUI à vendre ou à louer, moteur au gaz 5 forces Tecumseh. 479-2981. 10jnP

ATTACHE REMORQUE (Hitch). Honda Accord de 1990 à 1993. 774-3701. 3jnP

DIVAN 3 places, couleur beige, très propre. À prix de débarras. 387-3683. 3jnP

FILTREUR JACUZZI 3/4 force, 255$. Échelle de piscine, 4 pieds, avec mat 18 pieds pour toile solaire. 882-5227. 10jnP

MOTEUR SUZUKI 9.9 HP, 1989, servi 5 à 6 fois par année, à l'état de neuf. Appeler jour de semaine 427-3366. 24jnP

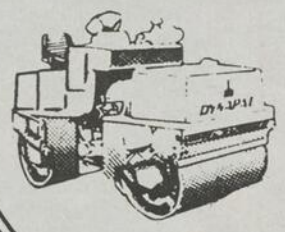
B.B.Q. 54,000 BTU Broil King, payé 600$ laissé à 250$. Tondeuse élect., 70$. Paravent chinois 60$. 387-6582 ou 387-4559, Mario. 3jnP

À LOUER: Cafetière, vaisselle, ustensiles, coupes à vin et à champagne, poêles à fondue, tables, chaises, etc. 387-4038. 24jnP

NOUVEAU! CADEAU SURPRISE GRATUIT avec consultation (8 min.) de la Clinique d'ésotérisme. Amour, argent travail. 24 hres/7 jours, 3.69$/min. Tarologue, astrologue, ligne gratuite 1-800-766-9790, séance de voyance direction 1-900-451-4878. 17jnG2

À LOUER
2 1/2 • 3 1/2 • 4 1/2
•Piscine • Très grands logements
•Meublé, semi meublé ou non
•Stationnement à chaque unité
•Endroit tranquille
RENOVATIONS ET INSONORISATION SUPERIEURE
Place Bellevue
Un oasis en plein centre-ville
387-9060 ou 387-0139
Demander M. Robert Tardif
675 rue St-Joseph, app. 4
Ste-Marie de Beauce

ASPHALTE
PAVAGE
L.G. FERLAND INC.
272, Rte Cameron
Ste-Marie



Estimation gratuite
387-5309

À LOUER
Bâtisse commerciale
Grandeur 40' large x 45' long, 18' de haut, bâtisse isolée, chauffage au propane. Située au 4022, route 112, entre Tring-Jonction et East-Broughton.
— Disponible immédiatement —
Pour renseignements: 426-3246

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. de Lotbinière
Corporation municipale du Village de Saint-Sylvestre

AVIS PUBLIC
Entrée en vigueur du règlement no 129-95 modifiant le plan d'urbanisme

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le règlement no 129-95 modifiant le plan d'urbanisme de la Corporation municipale du Village de Saint-Sylvestre est entré en vigueur le 16 mai 1995, suite à la délivrance du certificat de conformité de la part de la M.R.C. de Lotbinière.

Donné à Saint-Sylvestre, ce 30e jour du mois de mai 1995.

Chantal Therrien, sec.-trés.

PROVINCE DE QUÉBEC,
Ville de Sainte-Marie,
Comté de Beauce-Nord,
Le 30 mai 1995

AVIS PUBLIC
HEURE DE BUREAU POUR LA PÉRIODE ESTIVALE

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné greffier de la Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord, que pour la période estivale du **5 juin 1995 au 1er septembre 1995 inclusivement**, les heures d'ouverture des bureaux de la Ville de Sainte-Marie seront de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00.

Vous êtes tenus pour avertis.

Donné à Ville de Sainte-Marie, ce 30 mai 1995.

Benoît Fecteau, greffier.

ASPHALTE
Cour en asphalte



Estimé gratuit
Lessard Asphalte Inc.
Georges-Henri Lessard, Prop.
St-Frédéric — Tél. 426-2973

TAUREAU Charolais. Trailer d'auto. Épandeur New Holland. Compresseur avec 2 chaudières Surge. Congélateur 18 pi.cu. Après 18h, 387-4616. 10jnP

REPRISE DE FINANCE. À vendre: 1 projecteur Sharp XV 101-TU, modèle AN-LM102 avec écran géant de 7' x 9'. 1 "back bar" usagé, sur roulettes, avec compresseur incorporé. 1 friteuse industrielle, double, Moffat, électrique. 1 antenne parabolique avec équipement inclus. Caisse populaire de Scott, 220 route Kennedy, Scott-Jonction, G0S 3G0. 387-5804. 24jnP3

ROBE DE MARIÉE à vendre, grandeur 7-9 ans, avec voile, couronne et bouquet de fleurs. 387-6297. 3jnP

11 AUTOS ET PIÈCES



ACHETONS VÉHICULES USAGÉS
Modèles 1990 et plus. Autos, camions et fourgonnettes
ANT. LABBE Inc.
Pour inf. demandez Alain Montminy
253-5451

MAZDA 323 SE, 1993, 5 vit., 4 cyl., 32,000 km. Grand Voyageur SE, 1991, V6, 7 passagers, 112,000 km. 387-8458. 3jnP

VAN DODGE RAM 150, 1984, 138,000 km, jamais sorti l'hiver, 6 penché, manuelle, 4 vitesses, mécanique A-1, peinture originale. Idéal pour entrepreneuf, 3 400$. (418) 397-5120. 10jnP2

OLDSMOBILE CUTLASS CIERRA 1988, 140,000 km, toute équipée, couleur blanc. 387-6030 en avant-midi ou soir. 3jnP

RANGER 4X4 STX, 1990, V6, 4 l., aut., full équipe. Buick Skylark 1984, 4 cyl., aut., 4 portes. 387-8458. 3jnP

BUICK CENTURY Limitée, 1990, V6, 4 portes, toute équipée, très propre, 190,000 km. Inf.: 253-6029. 10jnP

DODGE GRANDE CARAVAN SE 1992, 54,000 km, tout équipé, 15 500$ avec balance de garantie, 60,000 km. 397-4837. 3jnP

CAVALIER Z-24, rouge, 1988, 5 vit., 96,500 km, 5 600$. Demander Alain. 387-2643. 17jnP

TOYOTA TERCEL 4X4, 1985, transmission neuve, toit ouvrant. Prix 2 000$. 387-6083 3jnP

PONTIAC Grand Prix 1981. Prix à discuter. 882-5338 laisser message. 3jnC

À VENDRE
1993 - Accord EX, 4 portes, air.
1991 - Civic DX, 5 vitesses.
1990 - Civic DX, 5 vitesses.
1989 - Buick Century, autom.
1987 - Tercel, man.
Les Autos RayMac snc
Débosselage - Peinture - Vente d'automobiles
433, rang Bord de l'Eau, St-Bernard de Beauce G0S 2G0
Tél.: (418) 475-6630
Rés.: (418) 475-4424

DÉCAPOTABLE Dodge 600 ES, turbo, 1986, blanc intérieur caramel. 387-8200. 10jnP

FORD AEROSTAR Sport, 1993, vert, 7 passagers, air climatisé, très propre. 253-6703. 3jnP

MONTE CARLO pour pièces ou pour remonter. Un 1975 et 1977 avec plusieurs pièces. Le tout pour 500$. 387-2217, Denis. 3jnP

CAVALIER 1988, aut., 4 cyl., très propre, jamais sorti l'hiver. Inf.: 387-2450 après 17h30. 17jnP

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME SL, 1990, 69,000 km, très propre. À voir! 387-3483 le soir. 3jnP

4 PNEUS NEUFS T.A. B.F. Goodrich 235-60R15. 596-2420. 3jnC

PONTIAC GRAND AM 1986, noire, propre, tête de moteur à refaire. Le soir 596-2619. 17jnP

CRÉDIT REFUSÉ! Location avec privilège d'achat. (514) 446-2800. 24jnP

FORD MUSTANG 1988, 5 litres, couleur noir, 124, 000 km, aut., 8 cyl., bonne mécanique. Prix: 4 000$. Inf.: 253-6730. 3jnC

DODGE CHARGER SE, 1975, 360, 82,000 milles. Jamais sorti l'hiver. 882-5560. 10jnP

MOTEUR de Chevyvan 1978. Pontiac 6000, 1987, a besoin de réparations. 935-3090 ou 935-3191. 3jnP

MAZDA 626 LX, 1985, bon état, propre, prix demandé 800$. Après 18h, 387-2520. 10jnP

BUICK LE SABRE Ltée, 1990, 88,000 km, 9 700$. (418) 426-2324. 10jnP

HYUNDAI EXCEL GLS, 1987, aut., 4 cyl., 138,000 km. Asüna Sunfire (Lotus), 1993, 22,000 km, moteur 16 valves DOHC. 387-8458 le jour. 24jnP

CHRYSLER LE BARON 1990, 4 portes, V6, aut., 43,000 km, full équipe. Buick Skylark 1984, 4 cyl., aut., 4 portes. 387-8458 le jour. 24jnP

MAZDA 323 SE, 1993, 5 vit., 4 cyl., 32,000 km. Grand Voyageur SE, 1991, aut., V6, 7 passagers, 112,000 km. 387-8458 le jour. 24jnP

PICK-UP ISUZU 1990, king cab, 4 cyl., 2.6 l., aut., 102,000 km. Honda Civic DX, 1991, 5 vit., 4 cyl., 102,000 km. 387-8458. 24jnP

PNEUS USAGÉS / RECYCLÉS / NEUFS, auto, ferme, grand choix, cuite, pièces, tournage, freins, suspension, mécanique générale, autos de courtoisie. Service à la ferme, 24 hres. Rechapage Moderne Inc., St-Isidore. 882-0616. 24jnP2

DODGE COLT Premier, 1988, 140,000 km. Prix à discuter. Très propre. 479-5734. 24jnP

CHEVELLE 1974 moteur 350, 72,000 milles. Chrysler Newport, 1969, moteur 383. Les 2 en état de marche. 883-3295. 3jnP

PLYMOUTH VOYAGER blanche, 1985, 90,000 km, 4 cylindres, 2e moteur, 8 places, 2 300$. 24jnP

12 MOTOS-MOTONEIGES

MOTO à vendre Yamaha '83, Seca 400 avec veste et casque. 387-5588. 17jnP

SUZUKI Temter, 1984, 650 cc, bleu, très propre, 22,000 km. 387-6397. 10jnP

CYCLOMOTEUR HONDA, 49 cc, très propre, mécanique parfaite. 397-4514 ou 397-4063. 17jnP

YAMAHA YZ 125, 1992, très propre. 774-6712. 3jnP

SCOOTER Honda DIO SR, 1992, acheté neuf en 1993, très propre. 387-2316. 10jnP

13 ROULOTTES

ROULOTTE Appalache 1974, 21 pieds, toute équipée, avec auvent, très propre, en bon état. 387-4608. 3jnP

TENTE ROULOTTE Lionel, 1979, 4 places, 400$. Plaque chauffante, 100$. Clôture de tennis, au complet, 1 000$. 475-6977. 3jnP

ROULOTTE Appalaches, 1980, 18 1/2 pieds, ultra légère, tandem, auvent neuf, antenne, douche fermée, support bicyclette. 475-6387. 17jnP

ÉCHANGERAIS tente roulotte 6 places, équipée, avec cuisinette, pour une 4 places. 882-2008. 3jnP

ROULOTTE Centurion, 1981, 24 pieds, avec auvent, très propre. Prix: 5 900$ discutable. 387-5663 après 18h. 3jnP

TENTE ROULOTTE Bellevue, 1975, 6 places, équipée, toit rigide. 387-6983. 10jnP

ROULOTTE Bal Bar 1971, 4 places, rigide. Aussi à louer, roulotte 8 places, 21 pieds, à bon prix, en très bon état. 475-4155 ou 6963. 24jnP

CAMPEUR FORD 3/4 tonne, 1972, pas en marche, idéal comme roulotte, couche 4 personnes, équipé au propane, douche, 900$. 397-6927. 3jnP

TENTE ROULOTTE 1976, mini 6, Bellevue, toit rigide, poêle avec cuisinette, frigidaire. 387-5374. 10jnP

14 COMMERCES

CANADA ET QUÉBEC: Subventions pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises, 310-5199, ext. 7. 3jnG2

COMMERCE: Vente automobile et pièces, avec grand terrain, garage et entrepôt à vendre ou à louer. 387-3694. 3jnP

PERSONNES ÂGÉES, 9 chambres, à prix imbattable + autres dossiers Beauce et ailleurs. Daniel Côté, courtier. 660-2666. 3jnP

À VENDRE
Garage de mécanique générale, débosselage, chambre à peinture, équipements inclus. Prix: 35 000$.
S'adresser à:
Bruno Savoie
935-3536

400$, 900$ ET + SEM. Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. 1-800-561-1518 ou (514) 449-4011. 24jnG2

CRÉER VOTRE EMPLOI. Inventaire de tissus avec accessoires, patrons, caisse, comptoir, etc., tout inclus. Bon prix! (418) 427-3771 ou 427-3841, soir. 17jnP

À VOTRE COMPTE! Route de distributrices, établie. Revenu possible 100,000$ annuel. Capital minimum requis. Financement. Programmes gouvernementaux. Oui, votre région est favorable. Inf.: (514) 848-9759 ou (418) 658-5254. 3jnG2

15 TOUT-TERRAINS

4 ROUES POLARIS 1993 trail boss 250, 2x4, transmission automatique, 3 000$ négociable. 387-5540. Stéphane. 17jnP

VTT YAMAHA Kodiac, 1994, 1,500 km, état neuf. Prix à discuter avec trailer tandem. (418) 464-4225. 24jnP

16 FERMES

EAST-BROUGHTON, ferme 100 acres, 45 boisés, 55 culture, ruisseau à truite, maison ext. refait à neuf, grange/étable, nettoyeur, 2 garages. 426-2299. 3jnP

FRAMPTON, terre de 126 arpents de bâtiments de ferme, érablière sur tubulure. Joachim Breton 835-3669 Castel Pro Courtier. 3jnP

ST-ISIDORE, ferme 165 arpents, grange/étable, nettoyeur, convoyeur à foin, bâtiment à foin. 882-0662 le soir. 17jnP

17 ACHETERAIS

ACHÈTERAIS coupe de foin de 1000 à 3000 balles. 596-2326. 3jnC

À VENDRE À STE-MARIE
Terrain commercial situé près du CR3S, superficie approximative 45,000 p.c.
TÉL.: 387-3300

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. de Lotbinière
Corporation municipale du Village de Saint-Sylvestre

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement no 131-95 modifiant le règlement de zonage no 121 relativement à la zone 15 A

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:

QUE le Conseil de la Corporation municipale du Village de Saint-Sylvestre a adopté, lors de la séance spéciale du 3 avril 1995, le règlement no 131-95 ayant pour titre "Règlement modifiant le règlement de zonage no 121 relativement à la zone 15 A".

Ledit règlement no 131-95 est entré en vigueur le 16 mai 1995, suite à la délivrance du certificat de conformité de la part de la M.R.C. de Lotbinière.

Toutes les personnes intéressées peuvent consulter ledit règlement au bureau municipal situé au 824, Principale, durant les heures normales d'ouverture.

Donné à Saint-Sylvestre, ce 30e jour du mois de mai 1995.

Chantal Therrien, sec.-trés.

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. de Lotbinière
Corporation municipale du Village de Saint-Sylvestre

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement no 134-95 modifiant le règlement de zonage no 121 relativement aux normes sur l'affichage

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:

QUE le Conseil de la Corporation municipale du Village de Saint-Sylvestre a adopté, lors de la séance spéciale du 3 avril 1995, le règlement no 134-95 ayant pour titre "Règlement modifiant le règlement de zonage no 121 relativement aux normes sur l'affichage".

Ledit règlement no 134-95 est entré en vigueur le 16 mai 1995, suite à la délivrance du certificat de conformité de la part de la M.R.C. de Lotbinière.

Toutes les personnes intéressées peuvent consulter ledit règlement au bureau municipal situé au 824, Principale, durant les heures normales d'ouverture.

Donné à Saint-Sylvestre, ce 30e jour du mois de mai 1995.

Chantal Therrien, sec.-trés.

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile (L.R.Q., c. C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné, en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la: **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1281, boulevard Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation du permis ou de la licence
NADEAU, Nancy Casse-croûte Ti-Paul 165, rue du Pont Vallée-Jonction Dossier: 1 026 194	1 restaurant pour vendre	165, rue du Pont Vallée-Jonction
ROUILLARD, MARTHE Bar Feuille d'Erable enr. 155, Principale St-Edouard-de-Frampton Dossier: 158 006	Autorisation de spectacles dans un bar	155, Principale St-Edouard-de-Frampton
2864-8285 QUÉBEC INC. Bar la Virée enr. 390, des Érables St-Elzéar Dossier: 328 302	Prolongation des heures d'exploitation les 2 et 3 septembre 1995 de 03h00 à 08h00. Permis de bar (danse et spectacles) numéro 590752-8 et bar sur terrasse numéro 8083594-3 pour "LES FÊTES DE CHEZ NOUS".	390, des Érables St-Elzéar

Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Horoscope

par

Madame MINOU



Louise HALEY -
Téléphone: 514-521-8745
Semaine du 4 au 11 juin 1995

ANNIVERSAIRES CETTE SEMAINE

5 juin - Cornelius RYAN - Gémeaux-Singe
7 juin - Dean MARTIN - Gémeaux-Serpent

Bélier Vous êtes dans une période où il vous arrive beaucoup de choses professionnelles. Vous vous devez de faire attention à vous-même. Vous avez des choses très sérieuses à vivre. Sachez-le.

Taureau Vous pensez beaucoup aux sentiments. Vous avez des doutes. Vous ne savez plus comment agir. Vous comprendrez tout bientôt.

Gémeaux Votre intelligence se développe sous des angles nouveaux. Vous êtes obligé de faire la part des choses en tout ce qui vous concerne. Ne craignez rien. Tout ira pour le mieux.

Cancer La vie vous apprend beaucoup de choses. Vous vous devez d'être fidèle à ce que vous ressentez. Vous êtes obligé aussi de comprendre tout, avec une grande intériorité. Vous ressentez les choses d'une façon nouvelle.

Lion La planète MARS vous oblige à prendre position sur des questions matérielles. Cela est très important. Vous ne devez d'aucune façon laisser à qui que ce soit le droit de décider à votre place. Cela serait une erreur.

Vierge La planète PLUTON vous apporte des changements. Vous êtes dans une période où les choses prennent de l'importance. Ne craignez rien. Foncez. Sachez que vous avez raison.

Balance Vous hésitez beaucoup. Vous ne savez plus quoi faire, surtout au plan professionnel. Vous le saurez bientôt. Vous serez très surpris des résultats. Tout ira comme vous le voulez.

Scorpion Vous êtes dans une période où vous avez des chances. Vous avez une grande amélioration de votre vie personnelle. Vous devez beaucoup comprendre et savoir, surtout au plan des sentiments.

Sagittaire La planète JUPITER vous apporte de la force, de la bonté et du bonheur. Vous êtes dans une période où tout ce que vous faites prend de l'importance. Les gens vous aiment énormément.

Capricorne Vous avez beaucoup de choses à faire en peu de temps dans votre travail. Essayez de voir les choses d'une façon plus sereine et faites en sorte de vous voir vous-même d'une façon plus optimiste. Bientôt, vous viendrez à bout de tous vos problèmes.

Verseau Ne lésinez pas. Foncez. Ayez confiance en vous. Faites ce que vous avez à faire et surtout demeurez très sérieux dans toutes les choses que vous apprenez.

Poissons La vie vous demande énormément mais en retour vous recevez beaucoup. Voyez ce que vous recevez et vous serez très surpris de comprendre ce qui vous est donné. Possibilité de changements majeurs dans votre vie professionnelle.

JE RECHERCHE une érablière de 5000 entailles et plus avec équipement. Après 18h, (418) 596-2809. 10jnP

À LOUER

20

LOGEMENTS

STE-MARIE
5 1/2 et 4 1/2 pces, Place Nelva, rue de l'École, près des centres d'achats et polyvalente 387-3907. JNO

LOGEMENT à louer, 2 1/2 et 3 1/2 pces. Place Belle-Rive, centre-ville. 387-3907 ou 387-6368. JNO

2 1/2 PCES
meublé, 4 1/2 pces, semi-meublé ou non. Libres en mai ou juillet. 387-5507. JNO

4 1/2 PCES
situé à St-Elzéar, grand stationnement, remise à l'extérieur. 387-3300. 17jnP

LOGEMENT 2 1/2 PCES meublé. À Ste-Marie. 387-3477, le soir. JNO

STE-MARIE, 4 1/2 pces, semi-meublé, insonorisé, intercom, grand stationnement. Inf.: 387-5181. JNO

3 1/2 PCES
meublé, chauffé, face au CLSC St-Joseph. Libre à partir du 1er juillet, près de plusieurs services. 397-6998. 24jnP

À LOUER 1 1/2 et 2 1/2 pces, à St-Joseph. Après 16h30. 397-6319. 17jnP

1 1/2 ET 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, tranquillité. Centre-ville. Beshro Inc. 387-5605. JNO

1 MOIS GRATUIT! Pour personnes pré-retraitées et retraitées. Nous avons actuellement des loyers vacants ayant plusieurs avantages pour vous. Situés dans un immeuble de 10 appartements, avec service de buanderie gratuit ainsi que l'utilisation d'une salle communautaire. Rue peu achalandée, près de l'église et du Club de l'Âge d'Or. Prix intéressant pour personnes ayant des revenus modestes. Les Logements de la Gorgendière, St-Joseph, Gaston Vachon 397-4809, Josette Gilbert 387-2667. JNO4

2 LOGEMENTS
3 1/2 pces, semi-meublés, chauffés, eau chaude fournie. Ste-Marie près Québec-Téléphone. Libres 1er juillet. 387-5603. 17jnP

ROUTE CARTER, grand 4 1/2 pces, libre 1er sept., meublé, repeint. Roger Plante, 387-3575 bureau, 935-3870 rés. 3jnP

À PRIX RÉDUIT!
Grand 4 1/2 pces, 300$/mois, rez-de-chaussée, près du Parc Carter. 1er juillet. 386-3021 fin de sem., ou 935-3323, sem. 10jnP

BEAU LOGEMENT, 2 1/2 pces, rénové à neuf, 295$/mois, tout compris, meublé, chauffé, éclairé, stationnement à l'arrière. Situé au centre-ville, près des services. 387-3381. JNO2

2 1/2 PCES, meublé, libre en juillet, buanderie, possibilité taxes gratuites et mois gratuit. 387-8046 10jnP

À ST-JOSEPH
Grand 3 1/2 pces + salle de lavage. Libre 1er juillet. 397-5963. 3jnP

3 1/2 PCES
meublé, chauffé, face au CLSC St-Joseph. Libre immédiatement. Près de plusieurs services. 397-6998. 10jnP

LOGEMENT à louer au 450 de la Sablière, 4 1/2 pces, semi-meublé ou non, bain tourbillon. Disponible 1er juillet. 253-5307. 17jnP

1 MOIS GRATUIT! Ste-Marie, 4 1/2 pces, libre 1er juillet, semi-meublé, 1er plancher, porte patio, insonorisé, stationnement inclus. 387-4202. 3jnP

ST-ELZÉAR au 601 Principale. 4 1/2 pces, semi-meublé ou non, entrée laveuse-sécheuse, locker au sous-sol, stores fournis. 387-5583. 3jnP

LIBRE IMMÉDIATEMENT ou juillet, 4 1/2 pces, semi-meublé ou non, possibilité mois gratuit. 240, St-Honoré. 387-8046. 10jnP

VENEZ VOIR!
4 1/2 pces, moderne, insonorisé, beaucoup de services. 468-A de la Sablière, Ste-Marie. Libre 1er juillet. 387-3109. 3jnP

RUE LABRECQUE, près Québec-Téléphone, grand 1 1/2 pces, meublé, eau chaude. Libre immédiatement. 387-3991 ou 387-3554. 10jnP

39, ST-ANTOINE, 2 1/2 pces, libre 1er juillet, rénové. 387-2727. 10jnP

4 1/2 PCES, à Ste-Marie, insonorisé, bloc de 4 logements, stationnement et grand locker. Libre 1er juin ou 1er juillet. (418) 426-2406. 10jnP

À SOUS-LOUER, beau 4 1/2 pces, non meublé. Rue Sablière. Très bien insonorisé, balcon et rangement intérieur. Venez voir! 387-5412 ou 3848. 17jnP

4 1/2 PCES, près Aramis, très propre, moderne, remise, pas voisin arrière, tranquille, 1er juillet. 365$ /mois, tax. inclus. 387-5369. 10jnP

LOGEMENT à louer, 230 St-Cyrille, Ste-Marie (centre-ville). Libre 1er juillet. 387-2823. JNO

À LOUER, rte Kennedy, St-Isidore, grand 4 1/2 pces, refait à neuf, 2e étage, chauffage électricité. Libre juillet. 882-5639. 10jnP

1 1/2 PCE
chauffé, éclairé, meublé, entrée et stat. privés, tranquille, centre-ville Ste-Marie. Libre 1er juillet. 387-5076 ou 4994 ou 4102. 3jnP

2 1/2 PCES, chauffé, éclairé, meublé. Libre immédiatement. 4 1/2 pces, meublé, libre en juillet. 387-4372. 3jnP

GRAND 4 1/2 PCES, 2e étage, libre immédiatement, propre et tranquille. 259, Turcotte, Vallée-Jonction. 253-6407. 3jnP

4 1/2 PCES au 195, rue du Pont, Ste-Marie. 387-7217. 10jnP

ST-LAMBERT, grands 3 1/2 - 2 1/2 pces, chauffé, éclairé, poss. meublé. 285$ et 390$/mois, libres. 475-4014 ou 563-9184. 3jnP

5 1/2 PCES, 350$/mois avec stationnement. Libre immédiatement. 387-6705. 3jnP

GRAND 5 1/2 PCES au 219, rue Gilbert, Ste-Marie, très propre, libre immédiatement. Demander Claudette, 387-2154 ou 387-8987. 3jnP

LOGEMENT 4 1/2 pces au 220-C, rue Valois, 2e étage, libre 1er juillet. Prix 225$/mois. 397-6415. 3jnP

ST-JOSEPH, centre-ville, 2 - 3 1/2 pces, semi-meublé et 1 - 4 1/2 pces, non meublé. 397-6277. 3jnP

ST-JOSEPH
Studio meublé, air climatisé, 3 1/2 meublé, 4 1/2 meublé, 5 1/2, état neuf. Aussi entrepôt à louer. Rés.: 397-6543, bur.: 397-5209, ent. 397-5224. JNO

VALLÉE-JCT, grand 5 1/2 pces, 3 c.c., libre immédiatement. 253-5348. 10jnP

STE-MARIE, centre-ville, 3 1/2 pces, libre 1er juillet, semi-meublé, laveuse sécheuse, site panoramique. 387-4668 ou 6615. 10jnP

À LOUER grand 6 1/2 pces, rénové, situé au centre du village St-Bernard. Soir 889-8555 ou 387-4444. 10jnP

STE-MARIE
3 1/2 et 4 1/2 pces, meublés ou non, libres 1er juillet et 1er septembre, grand station., près de tous les services. 387-3785. JNO

GRAND 4 1/2 PCES à Ste-Marie. 450 rue Turmel. Libre 1er juillet. 315$/mois. 387-5351. 10jnP

ST-JOSEPH, 1 1/2 pce, meublé, chauffé, éclairé, 150$/mois. Libre. 397-4622. 17jnP

2 1/2 PCES, rue Labrecque, Ste-Marie. Meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. 225$/mois. 387-6289. 3juiP

3 1/2 PCES, rue St-Joseph, vue sur Ste-Marie, ent. lav. sécheuse, locker, 2 stat., porte patio, porte d'entrée privée. Marie-Claude, (418) 831-9485, bur. 387-4942. 3jnP

VALLÉE-JONCTION, grand 4 1/2 pces, très bien insonorisé, très propre. Libre 1er juillet. 253-6212 3jnP

LOGEMENT
4 1/2 pces, chauffé, climatisé, très propre, à Ste-Marie au 224, ave St-Roch (rez-de-chaussée). 387-2677 ou 6056. 10jnP

STE-MARIE, très propre, semi-meublé 3 1/2 pces, avec poêle et frigidaire. Libre 1er juillet. 596-2628. 17jnP

LOGEMENT à louer, grand 3 1/2 pces, St-Isidore village. 882-0662 le soir. 17jnP

LOGEMENT grand 3 1/2 pces, chauffé, à Frampton. Aussi canot 14 pieds à vendre. 479-2137. 3jnP

LOGEMENT 4 1/2 pces situé au 827, ave Ste-Thérèse, St-Joseph. Libre 1er juillet. 397-6409.

VALLÉE-JONCTION
4 1/2 et 3 1/2 pces à louer 325$/mois et 295$/mois, entièrement rénovés. Libres 1er juillet. Daniel Turmel 387-7835. 24jnP

STE-MARIE, rue Turmel, beau 2 1/2 pces, meublé, avec balcon au sud. Libre 1er juillet. 387-5586. 24jnP

VALLÉE-JCT, 4 1/2 pces, meublé ou non, propre, coin tranquille, près des commodités. Libre 1er juillet. Après 18h, 253-6323. 24jnP

2 1/2 PCES meublé, libre immédiatement. À Ste-Marie, 387-5505. 24jnP

5 1/2 PCES, très propre, à Scott-Jonction, stationnement. Au 2e plancher. (418) 837-4874 ou 387-8292. 24jnP

LOGEMENT 2 1/2 pces, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse. Situé au 285, St-Antoine. 387-5564. 10jnP

ST-BERNARD, grand 4 1/2 pces, très propre, libre 1er juillet. 889-8043. 24jnP

ST-JOSEPH
3 1/2 pces, meublé, laveuse sécheuse. 4 1/2 pces, meublé, libre immédiatement. Ave du Palais, 397-6412 ou 397-5611. 24jnP

À SOUS-LOUER
Ste-Marie, beau 4 1/2 pces, meublé ou non, balcon et locker intérieur. Situé rte Chassé. 387-3448 ou 387-6121. 24jnP

STE-MARIE
4 1/2 pces et 5 1/2 pces récents, plancher de béton, isolation supérieure, tranquille, grand terrain, près centre d'achats. 387-6332 ou 843-8893. 24jnP

Commission scolaire de la Beauce-Abénaquis

APPEL D'OFFRES

Pour l'opération de la cafétéria de l'école Polyvalente Benoît-Vachon et Polyvalente Saint-Anselme

La Commission scolaire de la Beauce-Abénaquis demande des soumissions pour l'opération de la cafétéria de l'école Polyvalente Benoît-Vachon (Sainte-Marie) et la Polyvalente Saint-Anselme (Saint-Anselme).

Le devis et les autres documents contractuels pourront être obtenus en s'adressant aux services des ressources matérielles, 58 rue de la Fabrique à Sainte-Claire.

Les soumissions seront reçues dans l'enveloppe préadressée au 58 rue de la Fabrique à Sainte-Claire jusqu'à onze heures (11:00) mardi le 20 juin 1995, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

La Commission scolaire de la Beauce-Abénaquis ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Le directeur des ressources matérielles,
Clermont Roberge.

PROVINCE DE QUÉBEC,
Ville de Sainte-Marie,
Comté de Beauce-Nord,
Le 29 mai 1995.

Règlements d'emprunt

Approbation du ministère des Affaires municipales

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné greffier de la Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord:

QUE la Ville de Sainte-Marie a adopté à la séance du 10 avril 1995 le règlement numéro 947-95 autorisant des travaux de restauration des infrastructures des services municipaux de la rue Feuiltault, pour un montant n'excédant pas 100 000,00$, ainsi que son mode de financement." Ce règlement est financé par le "SECTEUR DESSERVI" de la Ville de Sainte-Marie. La journée d'enregistrement fut tenue le 24 avril 1995 telle qu'elle avait été prévue aux articles 532 à 559 de la Loi des cités et villes et, aucune personne n'est venue s'enregistrer contre ledit règlement. Le règlement numéro 947-95 fut accepté par le ministère des Affaires municipales en date du 23 mai 1995.

QUE la Ville de Sainte-Marie a adopté à la séance du 10 avril 1995 le règlement numéro 948-95 autorisant des travaux de réparations de la toiture du Centre récréatif, pour un montant n'excédant pas 45 000,00$, ainsi que son mode de financement". Ce règlement est financé par l'ensemble du territoire de la Ville de Sainte-Marie. La journée d'enregistrement fut tenue le 24 avril 1995 telle qu'elle avait été prévue aux articles 532 à 559 de la Loi des cités et villes et, aucune personne n'est venue s'enregistrer contre ledit règlement. Le règlement numéro 948-95 fut accepté par le ministère des Affaires municipales en date du 23 mai 1995.

QUE la Ville de Sainte-Marie a adopté à la séance du 10 avril 1995 le règlement numéro 949-95 autorisant des travaux de construction d'un trottoir en bordure de la route Cameron, pour un montant n'excédant pas 30 000,00$, ainsi que son mode de financement". Ce règlement est financé par l'ensemble du territoire de la Ville de Sainte-Marie. La journée d'enregistrement fut tenue le 24 avril 1995 telle qu'elle avait été prévue aux articles 532 à 559 de la Loi des cités et villes et, aucune personne n'est venue s'enregistrer contre ledit règlement. Le règlement numéro 949-95 fut accepté par le ministère des Affaires municipales en date du 23 mai 1995.

Donc, la Ville de Sainte-Marie est autorisée à procéder auxdits travaux, conformément aux règlements numéros 947-95, 948-95 et 949-95 de cette municipalité.

Donné et signé à Ville de Sainte-Marie, ce 29 mai 1995.

Benoît Fecteau, greffier.

SAINT-ISIDORE

APPEL D'OFFRES

PARC INDUSTRIEL

La municipalité de Saint-Isidore demande des soumissions pour des travaux de canalisation d'un ruisseau et de réfection de la rue du Soudeur sur une longueur d'environ 115 mètres linéaires dans le parc industriel dans le cadre du programme "Travaux d'infrastructures Canada-Québec".

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de:

Gagné & Savard Inc.
4700, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1P 2J9
Tél.: (418) 871-1811

à compter du 5 juin 1995, moyennant un dépôt en argent ou par chèque de cinquante dollars (50,00 $), TPS et TVQ incluses, non remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du montant total de la soumission ou d'un cautionnement de soumission du même montant, payable à l'ordre de la municipalité de Saint-Isidore, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission pourra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées, seront reçues au bureau municipal, situé au 128, route Coulombe à Saint-Isidore, jusqu'à 15 h 00 le 12 juin 1995 pour être ensuite ouvertes publiquement le même jour à compter de 15 h 05, dans une salle située à l'hôtel de ville, 128, route Coulombe à Saint-Isidore, en présence des intéressés.

La municipalité de Saint-Isidore ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Saint-Isidore, le 4 juin 1995.

Nancy Labrecque, sec.-trés.

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. de Lotbinière
Corporation municipale du
Village de Saint-Sylvestre

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement no 133-95 modifiant le règlement de zonage no 121 relativement à la zone 13 Re/C

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:

QUE le Conseil de la Corporation municipale du Village de Saint-Sylvestre a adopté, lors de la séance spéciale du 3 avril 1995, le règlement no 133-95 ayant pour titre "Règlement modifiant le règlement de zonage no 121 relativement à la zone 13 Re/C".

Ledit règlement no 133-95 est entré en vigueur le 16 mai 1995, suite à la délivrance du certificat de conformité de la part de la M.R.C. de Lotbinière.

Toutes les personnes intéressées peuvent consulter ledit règlement au bureau municipal situé au 824, Principale, durant les heures normales d'ouverture.

Donné à Saint-Sylvestre, ce 30e jour du mois de mai 1995.

Chantal Therrien, sec.-trés.

STE-MARIE, 3½ pces, près Québec-Téléphone. Après 19h00, 387-2258. 24jnP

5½ PCES, 350$/mois, avec stationnement. Grand 7½ pces au 379, Notre-Dame. Libre immédiatement. 387-6705. 3jnP

JUIN GRATUIT! Beau petit 4½ pces, semi-meublé, libre imm., voisin de Vachon Inc. 300$ et taxes incl. Fernand Caux 387-4725. 24jnP

ROUTE CARTER, grand 4½ pces, rénové et repeint, très propre, près du parc. Libre 1er juillet. Rés.: 935-3870, bur.: 387-3575. JNO

GRAND 3½ PCES, semi-meublé, libre immédiatement ou 1er juillet. 285$/mois. 345 St-Cyrille. Fernand Caux 387-4725. 24jnP

BEAU 4½ PCES, porte patio, semi-meublé ou non meublé, 348$/mois au 1510 Vachon Nord. Fernand Caux, 387-4725. 24jnP

STE-MARIE
4½ pces, rue Notre-Dame, s. de lavage, libre immédiatement. 310$/mois. 387-4100. 24jnP

ST-JOSEPH, 2½ pces, libre 28 juin, très propre. Prix 185$/mois. 397-6298. JNO

LOGEMENT À LOUER, 5½ pces, rue Duchesnay, très propre, entrée privée, 300$/mois. Libre 1er juillet. 387-5266. 3jnP

LOGEMENT 4½ pces, 2e étage. 1544 Kennedy, Ste-Marie. 387-2977 demander Denis. 10jnP

4½ PCES, chauffé, très près de l'église à St-Joseph. Libre immédiatement. 397-5300. 24jnP

ST-BERNARD, 4½ pces, neuf, au centre du village. 1402, St-Georges. 475-4685. 24jnP

STE-HÉNÉDINE, 2 - 4½ pces, rue tranquille. 1 à 250$/mois, 1 à 235$/mois. Libres immédiatement. 253-6851. 17jnP

4½ PCES au H.L.M. Vallée-Jonction. Inf.: 253-5515. 10jnP

ST-PATRICE, 4½ pces, 275$/mois. Libre immédiatement. 596-2520. 24jnP

CHAMBRES

CHARLESBOURG pour non fumeur, chambre avec cuisinette, salon et chambre de bain, près de Polyvalente Charlesbourg. (418) 628-6129. 10jnP

22 MAISONS

ST-PATRICE, maison de campagne à louer, 8 1/2 pces, située dans le rang St-David. 596-2066. 10jnP

MAISON 6½ pces, à louer ou à vendre, située au 1327, Rang Fraser, Beauceville. Libre 1er juillet. 774-6891. 3jnP

MAISON À LOUER, rte St-Martin à Ste-Marie, 3 c.c., s. de lavage, avec sous-sol semi-fini. Libre 1er juillet. 774-4626. 10jnP

MAISON DE CAMPAGNE
à louer, 5½ pces, St-Patrice. 375$/mois. 596-2520. 24jnP

MAISON À LOUER au 253, rang St-Luc, St-Bernard. À 1 mille du village. Libre 1er juillet. 475-6942. 24jnP

24 LOCAUX

ENTREPÔT et espaces à bureaux à louer, jusqu'à 2,500 p.c. Prix concurrentiel. Aussi bar à louer. 387-6384. 8jlP

LOCAL COMMERCIAL St-Joseph, 600 pi.c., chauffé, éclairé. Idéal pour bureau ou petit commerce. 397-5039. 10jnP

30 EMPLOIS OFFERTS

ATTENTION! CHOCOLAT... L'été s'en vient. 15 vélos de montagne à faire tirer. Vends produits de chocolat à 2$ ou 3$ avec coupon rabais. Rien à payer d'avance. Livraison super rapide. Montréal et banlieue 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Appelle vite! Chocolat de Pâques disponible. 3jnG3

PERSONNE DEMANDÉE
avec expérience pour faire la traite des vaches sur ferme laitière. Logement disponible. 596-2936. 10jnP

HOMME DEMANDÉ pour travail dans porcherie et pour coupe de bois. Situé à Kinnears Mills. (418) 426-3306. 3jnP

SERVEUSE DEMANDÉE Bar Feuille d'Érable à Frampton, pour fins de semaine. Demander Marthe 479-2044. 24jnP

BÛCHERON demandé, avec équipement, pour sortir le bois, pour faire la coupe de bois sélective. À St-Sylvestre, 882-5365 3jnP

ESTHÉTICIENNE DEMANDÉE
avec expérience de préférence, pour travail à Ste-Marie. Contacter Louise 387-5321 ou 387-3118. 24jnP

LIVREUR DEMANDÉ avec véhicule disponible 7 jours sur 7, de 11h00 à 23h00. 387-4611. 3jnP

31 OFFRE DE SERVICES

Service Électronique
TALON ENR.
Dépositaire et centre de service Zenith
Téléviseur - Vidéo - Audio
Estimation gratuite
Réparation de toutes marques
112, rue Morin, Scott-Jonction
Tél.: 386-3092

TOIT ÉLÉGANT ENR. pour rénover votre toit en bardeau d'asphalte. Contactez-nous au 386-3616 ou 1-800-263-toit. 28ocP

GARDERAIS
enfants chez moi, jour et nuit, même les fins de semaine. Avec expérience. Non fumeur. 387-2034. 3jnP

GARDERAIS enfants chez moi à l'heure, à la journée ou à la semaine. À St-Bernard. Inf.: 475-4657. 3jnP

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
Spécialités garage, cabanon, toiture. 387-6877 ou 387-7822. 17jnP

Cinéma Lumière
viens voir ça
387-7743

TRADUCTION
anglais et français, traductrice diplômée. Sylvie Groleau 387-4356. 10jnP

FINITION de plancher, bois franc, posage, sablage, vernissage et teinture. Machine sans ondulation. 387-3134. 10jnP

TIREUR DE JOINTS, estimation gratuite. 387-7573. 10jnP

FONDATION BÂTI-FORME
Fondations en tout genres
Résidentielles et commerciales
Dalles structurales - Solage - Patios / Galeries - Polissage
ESTIMATION GRATUITE
Division:
GRENIER & JALBERT Inc.
585 des Pionniers, St-Elzéar, Beauce
387-3300 - Soir: **387-6894**
Soir: **386-3875**

TAILLE D'ARBRES, d'arbustes et de haies. Service d'arboriculture. Nacelle disponible. Estimation gratuite. Inf.: Renauld Vachon, 387-8376. 17jnP

HÉ LES PARENTS! Vous désirez quelqu'un de responsable pour vos enfants. Salle de jeux, repas nutritifs le midi. Non fumeuse. 387-8336. 10jnP

POUR TOUS GENRES DE RÉNOVATIONS
intérieur et extérieur, maison ou autre. Estimation gratuite! Yvan Vachon, 387-7844 17jnP

MISE EN PAGE ENR. McIntosh, compatible IBM, traitement de texte, typographie, secrétariat. Louise Couture, 386-3740. 17jnP

SERVICE DE GARDE à domicile, pour personnes âgées. 387-6236. 10jnP

RÉNOVATIONS JEAN-PIERRE LAPOINTE
Rénovations de maisons et fermes de tous genres. Estimation gratuite. 387-3993. 5aoP

JE FERAIS PETITS TRAVAUX tels que tonte de gazon, petites réparations, menuiserie, etc. 475-6925. 17jnP

BEAUCE NET: Nettoyage de tapis, divan, grand ménage résidentiel et commercial. 387-2900. JNO

GARDERIE ÉDUCATIVE, milieu familial, avec expérience, non fumeur, reçus d'impôt si désiré, arrière du centre d'achats. 387-3718. 17jnP

BÊCHAGE DE JARDIN. Marcel Bisson. 387-7157. 3jnP

Municipalité régionale de comté de La Nouvelle-Beauce

AVIS PUBLIC

La Municipalité régionale de comté de La Nouvelle-Beauce vous invite à sa séance régulière du conseil des maires de juin qui aura lieu exceptionnellement à l'Hôtel de ville de la municipalité de Saint-Bernard.

Cette dernière se tiendra mardi le 20 juin 1995 à 19h30 à la salle du conseil de Saint-Bernard au 551, rue Vaillancourt.

Afin de faciliter la participation des citoyens de chaque municipalité aux séances du conseil, les maires de la MRC désirent tenir la séance de juin dans une des municipalités du territoire.

Ghislain Poulin,
directeur général et
secrétaire-trésorier.

Transports Québec — Québec

APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Les appels d'offres qui suivent correspondent aux contrats de services auxiliaires (Type A), de construction (Type C), de services professionnels (Type P) et aux autres contrats non spécifiés précédemment (Type S).

Contrats de type A : seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises et ayant un établissement au Québec, ou dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental.

Contrats de type C : seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant un établissement au Québec, ou dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental, et qui sont titulaires de la licence requise par la Loi sur le bâtiment.

Contrats de type P : seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises et ayant un établissement au Québec.

Pour tous les types de contrats, les soumissionnaires doivent commander une copie du dossier d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel ils entendent soumissionner. En outre, une garantie de soumission peut être exigée sous forme de cautionnement ou sous forme de chèque visé, de mandat, de traite, de lettre de garantie irrévocable ou d'obligations payables au porteur, le montant de la garantie est indiqué à la rubrique «Garantie de soumission exigée».

On peut obtenir une copie du dossier d'appel d'offres moyennant le paiement du montant indiqué à la rubrique «Coût du dossier»; ce coût, qui inclut les taxes, est payable en espèces, par chèque ou mandat poste à l'ordre du ministre des Finances et n'est pas remboursable. Pour consulter ou obtenir les documents :

Québec	Montréal
Services des contrats	Services des contrats
Ministère des Transports	Ministère des Transports
700, boulevard René-Lesvesque Est	35, rue de Port-Royal Est
2e étage	1er étage
Québec (Québec) G1R 4Y9	Montréal (Québec) H3L 3T1
Téléphone : (418) 644-8848	Téléphone : (514) 873-6061

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions ou des offres reçues.

Le sous-ministre, Yvan Demers, ing.

C Contrat no 4275-95-0607 — Réfection majeure des routes 269 et 216, municipalité de Saint-Sylvestre paroisse et village, (Lotbinière). Longueur de 4,56 km.

Garantie de soumission exigée: 78 600$ (cautionnement) ou 39 300$ (autre)
Coût du dossier: 20 $

Réception des soumissions: salle des soumissions de Québec.

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: Québec, le mardi 27 juin 1995, 15 h.

Ville de Saint-Joseph-de-Beauce

AVIS PUBLIC
DÉROGATION MINEURE

À tous les propriétaires et locataires d'immeubles de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce

Avis est donné à l'effet qu'au cours de la séance ordinaire du 3 juillet 1995 à 19 h 30 à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville, une (1) demande de dérogation mineure aux règlements d'urbanisme sera étudiée et le conseil rendra sa décision. Les personnes intéressées peuvent se faire entendre relativement à cette demande:

- Propriété située au 72 rue Michener
  Lot 510-P
  Dérogation demandée: permettre l'agrandissement d'un bâtiment industriel en conservant la marge latérale actuelle qui est dérogatoire (article 7.4 du règlement de zonage numéro 464).

Donné à Saint-Joseph-de-Beauce le 31 mai 1995.

Hélène Renaud, sec.-trés.

Chômeurs et chômeuses

Une carrière comme conseiller(ère) technique en fenestration

Ça vous intéresse?

Inscrivez-vous dès maintenant!
Programme de formation de 36 semaines à temps plein.
Début: 4 juillet 1995

Durée: 846 heures de formation en institution. 240 heures en entreprise.
Lieu: Centre d'éducation des adultes et de formation professionnelle de Lotbinière à Ste-Croix.
La priorité sera accordée:
- Aux prestataires d'assurance-chômage
- À ceux qui possèdent un niveau d'études de 4e secondaire en français, mathématiques et anglais ou expérience pertinente (le bilinguisme constitue un atout majeur).

Modalités:
- Tous les frais sont couverts par le ministère du Développement des ressources humaines du Canada dans le cadre du programme "Intégration professionnelle".
- Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae et leur relevé de notes avant le 23 juin 1995 ou communiquer avec la personne-ressource.
- Le Centre d'éducation des adultes et de formation professionnelle de Lotbinière émettra une attestation de formation aux étudiant(e)s qui réussiront le programme.

ATTENTION:
Une possibilité d'allocation couvrant les frais de déplacement et les frais de garde d'enfant est offerte aux participant(e)s.

Corporation de développement de l'employabilité de Lotbinière (CODEL)
6310, rue Principale, Sainte-Croix (Québec) G0S 2H0
Attention: Monsieur Dany Demers (tél.: 926-3760)
Collaborations: Ministère du développement des ressources humaines du Canada
Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre
Centre d'emploi du Canada de Charny - St-Romuald

Appel d'Offres

Achat d'un camion châssis-cabine diesel 6 roues 4X4

AVIS est par les présentes, donné que la Ville de Sainte-Marie recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées:

Disponibilité des documents de soumission:

Tous les soumissionnaires ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec, pourront en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission à l'endroit suivant:

VILLE DE SAINTE-MARIE
Travaux publics
484, boulevard Lamontagne
Beauce Nord, Qc
G6E 3C7

Les documents complets de soumission seront disponibles à partir du 8 juin 1995, **contre un paiement de vingt-cinq dollars (25,00$) non remboursable**, au nom de la Ville de Sainte-Marie.

Conditions de soumission:

Pour être considérée, toute soumission devra être préparée sur les documents de la Ville qui sont fournis à cette fin, être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.

Réception des soumissions:

Les soumissions doivent être reçues avant **13 h 29 au bureau du Greffier**, 270 avenue Marguerite-Bourgeoys, Ville de Sainte-Marie, comté de Beauce-Nord, Qc, G6E 3C7.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu dans la salle du Conseil, le **lundi, 26 juin 1995 à 13 h 30**, au 270 avenue Marguerite-Bourgeoys, Ville de Sainte-Marie, Qc, G6E 3C7.

La Ville de Sainte-Marie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Ville de Sainte-Marie, ce 31 mai 1995.

Benoît Fecteau, greffier.



AUXILIAIRE FAMILIALE DIPLÔMÉE
offre ses services pour personnes en perte d'autonomie. Louiselle Lagrange, 387-2569 heure des repas.
17jnP

J'OFFRE MES SERVICES pour dactylographier tous genres de travaux sur ordinateur. 475-6771. 3jnP

SPÉCIAL DU PRINTEMPS!
Les Gouttières M.R. Inc. sans joint, en aluminium
Vente et installation.
Estimation gratuite.
387-4323 ou
479-5737. 17jnP

RÉPARATIONS et rénovations dans porcherie, ferme laitière, etc. Avec expérience. 475-4413. 10jnP

PEINTURE. Pose de tapisserie et autres revêtements muraux. Estimation gratuite. 387-6683. 24jnP

MÈRE DE FAMILLE non fumeuse offre ses services pour garder vos enfants à la maison. À Ste-Marguerite. 935-3552. 24jnP

SERVICE DE FORGERON, ferrage, achat, pension de chevaux. 387-6682. 3jnP

TAPIS DEC-KING, patio, fibre de verre, vente et pose. Estimation gratuite. 426-2184 répondeur. 1jlP

RÉPARATIONS DE MOUSTIQUAIRES de tous genres, à très bon prix. S'adresser au 397-4082. 3jnP

J'OFFRE MES SERVICES pour travail sur ferme laitière, 5 ans d'expérience, emploi à temps plein. 387-5541. 17jnP

HOMME offre ses services pour peinture, menuiserie, etc. Homme à tout faire. Réjean 386-3345, heure du souper. 3jnP

GARDE CHEZ MOI
en campagne, excellente nutrition, 8h à 6h, 12$. Disponible soir, fin de semaine, vacance. Bientôt parc. 935-7046
3jnP

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi. Rue de la Sablière. Avec expérience. Non fumeuse. 387-8378. 3jnP

FERAIS TRAVAUX
à l'ordinateur, tels que rapports, c.v., travaux étudiants, documents divers, etc. 596-2812.
24jnP

FERAIS TRAVAUX sur traitement de texte, 10$ l'heure. 397-6786. 24jnP

40 TRANSPORTS

OFFRE TRANSPORT Ste-Marie à Québec, matin et soir, du lundi au vendredi. 387-4515. 3jnP

OFFRE TRANSPORT Ste-Marie à Québec, matin et soir, du lundi au vendredi. 475-6771. 3jnP

42 FAVEURS OBTENUES

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois par jour "Je vous salue Marie" durant 9 jours. Faire 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour et vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. P.G.

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois par jour "Je vous salue Marie" durant 9 jours. Faire 3 souhaits le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. C.N.

REMERCIEMENT à St-Antoine pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.M.

REMERCIEMENT au Sacré Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.M.

43 MESSAGES PERSONNELS et RENCONTRES

PULSIONS ET PASSIONS. L'agence de rencontre (toutes tendances) pour les gens de la région de Québec/Beauce. 21 ans et +. 2.99$/min. 24 hres, 15 min. minimum. 1-900-457-4878. 17jnG3

LIGNE DE RENCONTRE Québécoise, 1-900-451-3443 poste 447, 2.99$/minute. 18 ans et plus. D.A.M. Inc. 8jlP

FEMME RECHERCHANT HOMME 1-900-451-3443, poste 823. 2.99$/minute. 18 ans et plus. D.A.M. Inc. 8jlP



Bref Média

CLUBS DE L'AGE D'OR

Saint-Joseph: Soirée dansante le 11 juin à 19 h 30 à la polyvalente Veilleux avec Les Damas.

Sainte-Marie: Soirée dansante le 10 juin à 20 h à la polyvalente Vachon avec l'orchestre d'Alain Plante. Prix de présence, buffet et bar.

Saint-Narcisse: Soirée dansante le 10 juin à 20 h 30 à la salle municipale avec Les Campagnards. Goûter et prix de présence.

Sainte-Marguerite: Soirée dansante le 10 juin à 20 h 15 à la salle municipale avec l'orchestre de Maurice Pomerleau. Goûter et prix de présence.

SAINT-ELZÉAR

Tournoi de pétanque: Le 4 juin. Inscriptions de midi à 13 h. Activité au profit des Lions.

VALLÉE

Fermières: Réunion mensuelle le 6 juin à 19 h 30 au local de l'Age d'or. Installation du nouveau conseil.

SAINTE-MARIE

Chevaliers de Colomb: Assemblée mensuelle le 7 juin à 20 h à la salle des Chevaliers, route de Saint-Elzéar.

Bonjour la vie: Réunion mensuelle le 6 juin à 13 h 30 au CLSC Nouvelle-Beauce. Thème: la massothérapie. Pour les personnes atteintes du cancer. Inf.: Inf.: Marie-France à 387-8468 ou Claudette à 387-8181.

SAINT-NARCISSE

Voyage: Deux jours à Hull et Ottawa les 22 et 23 juillet. Inf.: 475-4217.

SAINT-BERNARD

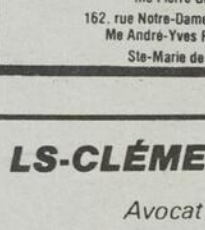
Fermières: Exposition régionale et locale les 7 et 8 juin au centre municipal de 13 h à 21 h. Aussi, messe à 8 h 30 le 8 suivi du congrès régional.

Chevaliers de Colomb: Soirée dansante à l'occasion de la Fête des pères le 10 juin au centre paroissial avec l'orchestre d'Antonine Paradis. Prix de présence et buffet en fin de soirée.

BEAUCEVILLE

Société d'horticulture: Échange de plantes vivaces (maximum 6) le 6 juin à 19 h 30 à la polyvalente Saint-François.





ARMOIRE BEAUCERONNE

Fabrication et installation
Estimation gratuite

Edgar Grenier, prop.
549 rue Principale, St-Elzéar, G0S 2J0
387-3422

Carnet d'affaires

AVOCATS

BUREAU D'AIDE JURIDIQUE
165, rue Taschereau, bureau 100, St-Joseph Beauce
— 397-5288 —
Marc GIROUX d.e.c.II.I
Kenney BINNETTE d.e.c.II.I
Heures de bureau: Tous les jours de 8h30 à 16h30

Tél.: 387-5043
Bureau: Jour, soir, samedi sur rendez-vous
GRAVEL & RHÉAUME
Avocats et procureurs
Me Pierre Gravel, D.E.C.LL.L
162, rue Notre-Dame Nord, C.P. 57, suite 203
Me André-Yves Rhéaume, D.E.C.LL.L
Ste-Marie de Beauce G6E 3B4

LS-CLÉMENT FERLAND
Avocat et procureur
150, Notre-Dame Sud, C.P. 665
Ste-Marie G6E 3B9
Tél.: (418) 387-6628
Télec.: (418) 387-7716

COMPTABLES

***LÉON FORTIER**, CGA*
Comptable général licencié
Tring-Jonction..... **426-2628**
East-Broughton..... **427-3250**
Thetford-Mines..... **338-5239**

CA
Tél.: 253-5404
Fax: 253-5054
BISSON, LESSARD
comptables agréés
Jacquelin Bisson, C.A. Rocky Lessard, C.A., M. Fisc.
255, rue Hébert, Vallée-Jonction

DENTISTES

URGENCE ACCEPTÉE **Bur.: 387-3510**
Rés.: 387-7920
CLINIQUE DENTAIRE DR SYLVIE ROY, DMD
Chirurgien-Dentiste
315, Ste-Anne, Ste-Marie
QC - G6E 2B9

Clinique dentaire
LUC BRETON
Heures d'ouverture:
Lundi-Merc.
12h00 - 22h00
Mardi-Jeudi
9h00 à 18h00
802, 10e Avenue Nord
East-Broughton Station
Beauce-Nord, Qué. G0N 1H0
(418) 427-2528

DIVERS

La maison du piano au Québec
- *Pianos neufs et usagés*
- *Service d'évaluation*
- *Accordeurs professionnels*

Les Pianos
André Bolduc inc.
230, des Fermes
St-Joseph de Beauce
G0S 2V0
(418) 397-5057

Jean-Stéphane Vachon
Photographe



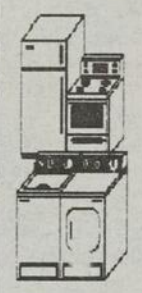
Anita St-Hilaire
St-Joseph, Bce
418. 397.5000



Mme Gilberte Turcotte
Liette Gilbert
Maître photographe agréée M.P.A.
"Quelque Chose de Différent"
53, Notre-Dame, **STE-MARIE**
386-3686 (FOTO)

pht
Clinique de Physiothérapie Roy
Arnaud Roy (pht.)
559, boul. Vachon Sud,
Ville Ste-Marie, Bce (Qc) C.P. 1002
G6E 3C2 — 387-3334

Les Planchers
GRAP ENR.
Posage - Sablage - Vernissage de plancher de bois franc
Posage - Tapis - Prélart - Tuile
Vente et pose de plancher de bois franc pré-vernis
mirage
Gaétan Richard
St-Séverin
426-2161

REFRIGERATEUR - CUISINIERE - LAVEUSE - SECHEUSE
CHAUFFE-EAU

SERVICE de LAVEUSES
AR-RO inc.
RÉPARATION D'ÉLECTROMÉNAGERS
• ACHAT et VENTE •
TRAVAIL GARANTI
Paul Roy
220 Fleury
St-Joseph
Vente de pièces neuves de toutes marques
397-6430
REFROIDISSEUR D'EAU
LAVE-VAISSELLE - CONGELATEUR - MICRO-ONDES

Le carnet d'affaires, le meilleur moyen de vous faire connaître

SAINT-ROMUALD
Familles Lambert: Grand rassemblement des descendants des quatre souches de Lambert les 1er et 2 juillet. Inscriptions avant le 20 juin. Inf.: 656-0204.

SAINT-HENRI
Filles d'Isabelle: Soirée de la Fête des pères le 10 juin à 20 h 30 à la salle de l'aréna avec l'orchestre Guay. Un souvenir sera remis à tous les hommes à l'entrée.

SAINT-BENJAMIN
AREQ: Olympiade au Club de golf Le Grand Héron le 13 juin. Accueil à 13 h. Un souper sera servi sur place. Invitations aux membres et à leur conjoint. Rés. avant le 9 juin à 228-3894 ou 593-3157.

SAINT-LAMBERT
Tournoi de pétanque: Le 10 juin au Centre des loisirs. Inscriptions de midi à 13 h. En cas de pluie, l'activité est annulée.

Ligue Brador
Ste-Marie

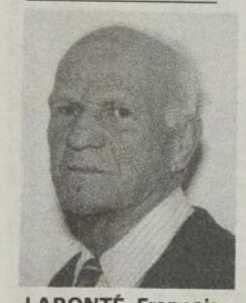
Équipes	G	P	MOY	DIF
Bar Château	4	1	.800	— —
Bar Lucky Luke	3	2	.600	1
Bar Léonard	3	2	.600	1
Gaston Roberge	1	2	.333	2
Gar. J.-L. Leclerc	0	4	.000	3 1/2

La sclérose en plaques s'attaque généralement aux personnes dans la fleur de l'âge, soit entre 20 et 40 ans.

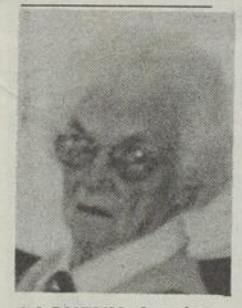
Société canadienne de la
Sclérose en Plaques
1-800-268-7582

DÉCÈS

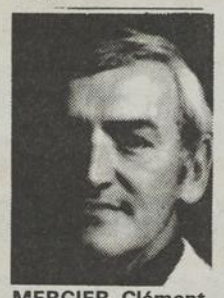
REMERCIEMENTS



LABONTÉ, François
Mme Claire Parent et les familles Labonté et Parent désirent remercier du fond du coeur toutes les personnes qui ont témoigné leurs condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, envois de fleurs, dons, visite à la résidence funéraire, assistance aux funérailles lors du décès de François Labonté survenu le 10 mai 1995. Que tous considèrent ces remerciements comme personnels.



LAGUEUX, Agathe (née Lambert)
Au Foyer de Vallée-Jonction le 26 mai 1995 à l'âge de 94 ans et 6 mois, est décédée Mme Agathe Lambert, épouse de feu Joseph Lagueux. Elle demeurait au Foyer de Vallée-Jonction et autrefois de St-Joseph. Le service religieux fut chanté le 29 mai 1995 en l'église de St-Joseph de Bce et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Armand Plante, St-Joseph. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Paul (Jeannine Bélanger), Marguerite, André (Jacqueline Lavallée), Raymond (Eveline Castilloux), feu Ephrem (Yollande Bolduc), Gemma, Huguette (Claude P. Côté), Guy (Huguette Cliche), Rachel (Claude Quirion), Suzanne (Jean Chouinard), Lucette (Raymond Champagne), Louise (Gérald Soulières), ses 22 petits-enfants, ses 24 arrières petits-enfants, ses neveux et nièces, cousins et cousines et nombreux ami(e)s. Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence funéraire et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.



MERCIER, Clément
Merci du fond du coeur à tous, parents et amis et gens de Ste-Marie, qui nous ont apporté la chaleur de vos sympathies et le réconfort de votre amitié lors du décès de M. Clément Mercier survenu le 28 avril 1995 soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, cartes, visite ou assistance aux funérailles. Que chacun et chacune trouvent dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les considèrent comme personnels. La famille.



TURMEL, Lilianne (née Maheux)
À son domicile, le 17 mai 1995, à l'âge de 36 ans et 1 mois est décédée Mme Lilianne Maheux, épouse de Gaétan Turmel. Elle demeurait à Ste-Marguerite. Le service religieux fut chanté le 20 mai 1995 en l'église de Ste-Marguerite et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Armand Plante, Ste-Marie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants Marie-Pier, Anthony, Amélie, ses parents Joseph-Aimé (Reine-Ange Giguère), ses beaux-parents Roland Turmel (Marie-Rose Asselin), ses frères et soeurs: Gisèle, Ghislaine (Réal Lambert), Yolande (Henri Lambert), Gaétane (Raymond Jacques), Micheline (Florian Lecours), Léo (Kathleen McKenzie), Lise (Mario Rhéaume), Luc, Donald, ses beaux-frères et belles-soeurs: Benoît, Sylvia (Victor Berthiaume), Marquis (Lucie Chabot), ses neveux et nièces, cousins et cousines et nombreux ami(e)s. M. Gaétan Turmel et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence funéraire et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.



VACHON, Marie-Blanche (née Tardif)
Au Foyer Mgr O. Roy de St-Joseph, le 28 mai 1995, à l'âge de 87 ans et 5 mois est décédée Mme Marie-Blanche Tardif, épouse de feu Aimé Vachon. Elle demeurait à St-Joseph. Le service religieux fut chanté le 1er juin 1995 en l'église de St-Joseph et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Armand Plante, St-Joseph. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Noëlla (Bernard Létourneau), Zéphirin (Thérèse Poulin), Gustave (Lorraine Lagueux), ses 11 petits-enfants, ses 10 arrières petits-enfants, ses frères et soeurs: Adélard (Germaine Vachon), Ovila (Rolande Pouliot), Albert (Aline Lagrange), Irène (feu Ovila Nadeau), Jeannette (François Jacques), Maurice (Réjeanne Nolet), ses neveux et nièces, cousins et cousines et nombreux ami(e)s. Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence funéraire et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.



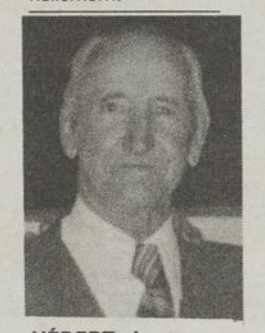
JACQUES, Martin
Au Centre Hospitalier de St-Georges, le 27 mai 1995, à l'âge de 23 ans est décédé accidentellement M. Martin Jacques, fils de René Jacques et de Marielle Gagnon. Il demeurait à St-Joseph de Bce. Le service religieux fut chanté le 29 mai 1995 en l'église de St-Joseph et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Armand Plante, St-Joseph. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, son frère et ses soeurs Lina (Stéphane Tardif), Steeve (Véronique Coulombe), Michelle, ses grands parents: feu Alcide (Marie-Blanche Veilleux, Gérard Groleau), Gérard Gagnon (Alberta Daigle), ses oncles et tantes, cousins et cousines et nombreux ami(e)s. René Jacques et Marielle Gagnon remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence funéraire et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.



CÔTÉ, Henri
Profondément touchés par le réconfort et l'amitié que vous avez témoignés lors du décès de M. Henri Côté de St-Patrice et autrefois de St-Sylvestre survenu le 17 mai 1995. Son épouse Jeanne Marcoux et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes ayant manifesté leur sympathie, soit par leur présence, offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux et dons. Que chacun et chacune trouvent dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les considèrent comme leur étant adressés personnellement.



POULIN, Jessie
Au Centre Hospitalier de St-Georges, le 27 mai 1995, à l'âge de 9 ans est décédée accidentellement Jessie Poulin, fille de Denis Poulin et Régine Mathieu. Elle demeurait à St-Joseph. Le service religieux fut chanté le 31 mai 1995 en l'église de St-Odilon et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Armand Plante Inc., St-Joseph. Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, son frère Billy, ses grands parents Daniel (Jeannette Vachon), Napoléon Poulin (feue Denise Poulin), ses oncles et tantes, cousins et cousines et nombreux ami(e)s. Denis Poulin, son père, et Régine Mathieu, sa mère, remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence funéraire et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.



HÉBERT, Jean
À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 mai 1995, à l'âge de 95 ans, est décédé M. Jean Hébert, époux de feue Maria Lapointe et de Florida Lesage. Il demeurait à St-Raymond. Le service religieux fut chanté le 31 mai 1995 en l'église de Ste-Hénédine et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Armand Plante Inc., Ste-Marie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jeannette (Marcel Chabot), Gabrielle (Georges Naud), feue Edna (Georges-Aimé Lehouillier), Eliette (Victorin Simard), Jean-Guy (Raymonde Boivin), Monique (Laval Henry), Suzanne (feu Roger Maltais), Gaston (feue Pauline Lessard), Jacques (Ginette Lacasse), Clermont, ses 24 petits-enfants. Mme Florida Lesage et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence funéraire et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.



NADEAU, Emma (née Therrien)
Au Foyer de St-Sylvestre, le 26 mai 1995 à l'âge de 86 ans et 9 mois est décédée Mme Emma Therrien, épouse de feu Florent Nadeau. Elle demeurait autrefois à St-Patrice. Le service religieux fut chanté le 29 mai 1995 en l'église de St-Patrice et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feue Maria (Jules Drouin), Cécile (Raymond Therrien), Lucille (feu Claude Moreau), Yvette (Jacques Pelletier), Monique (Nazaire Chabot), Thérèse (Hervé Chabot), Hélène (Roch Nadeau), ses frères Eugène et Télesphore Therrien, ses beaux-frères et belles-soeurs Nadeau, ses 22 petits-enfants et 35 arrières petits-enfants. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement. La famille.



ROY, Jean-Louis
Au Centre Hospitalier de Thetford Mines, le 29 mai 1995, à l'âge de 64 ans et 2 mois, est décédé M. Jean-Louis Roy, époux de dame Blanche-Yvette Giguère. Il demeurait à Tring-Jonction. Les funérailles ont eu lieu le 3 juin en l'église de Tring-Jonction et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire Nouvelle Vie, St-Joseph. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Gérald (Hélène Sylvain), Carol (Lucie Paré), Josée (Yvon Lessard), Guy (Pascale Maheux), Annie (Marc Paré), ses petits-enfants: Mélissa, Marie-Andrée, Yannick, Pierre-André, Frédéric, Steeve, Jonathan, Dave, Pier-Anne, Jessyca, Jimmy et Louis-David, ses parents: feu Joseph Roy et Mme Agathe Cliche. Ses frères et soeurs: Robert (Claudette Longchamps), Thérèse, Gérard (Pierrette Longchamps), Monique (Jean-Guy Boucher), Claude (Renée Lessard), Lise (Donald Gosselin), Gaétan (Pierrette Bernard), Francine (Claude Bureau) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Mme Blanche-Yvette Giguère et ses enfants désirent remercier du fond du coeur toutes les personnes qui ont témoigné leurs condoléances soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, envois de fleurs, carte de sympathie, assistance aux funérailles. Que tous considèrent ces remerciements comme personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE



GIGUÈRE, Rolande (St-Hilaire)
Chère épouse, chère maman, chère Rolande. Déjà un an que tu nous a laissé le coeur en larmes. Mais ta simplicité et tes jolies fleurs resteront toujours pour nous un symbole de ton amour pour la vie. Maintenant, tu vis là où règne la paix et le bonheur éternels. Veille sur nous. Nous t'aimerons toujours. Une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Ste-Marie, le samedi 10 juin 1995, à 19h15. Son époux Michel St-Hilaire et sa fille Annick St-Hilaire. Bienvenue aux parents et ami(e)s.

Salon Funéraire Landry
Paul-Emile Landry, prop.
Services: Pré-arrangement, incinération (urnes)
Municipalités desservies: St-Bernard, Scott, St-Narcisse, St-Isidore, Ste-Hénédine, Ste-Marie, Sts-Anges, Vallée, St-Odilon, St-Elzéar, Ste-Marguerite, St-Lambert et Breakeyville
Prix défiant toute compétition!
551, rue Vaillancourt, St-Bernard - Tél.: (418) 475-4700 ou (418) 386-3818

Maison funéraire Nouvelle Vie inc.
SERVICES
- Pré-arrangement - Pierres tombales - Arrangements floraux - Cartes de remerciement - Columbarium - Laboratoire sur place
MUNICIPALITÉS DESSERVIES
Ste-Marie - St-Bernard - St-Elzéar - St-Jules - Tring-Jonction - St-Frédéric - St-Séverin - Sts-Anges - St-Odilon - Vallée-Jonction - Frampton - St-Joseph
Benoît Paré, directeur funéraire 397-4000
775, ave du Palais, ST-JOSEPH

Pères Nature... fraîchement meilleur!

Lundi, Mardi, Mercredi
cornet de crème glacée
à la framboise
99¢



5 juin au 11 juin 1995



RAISINS VERTS PERLETTE
"SANS PÉPINS", prod. Mexique
1,59$ / livre
LE RAISIN CRUNCHY

PATATES RUSSET
I.P.E.
2,29$
SAC DE 10 LBS

Les TOMATES et les CONCOMBRES de M. Perreault de St-Anges sont maintenants DISPONIBLES.

TARTELETTES AUX FRUITS FRAIS
des Pères Nature
1,99$ /pqt de 2

BON APPETIT !

LUNDI MARDI MERCREDI

LAITUE BOSTON
prod. Québec
2 POUR 99¢

BLÉ D'INDE SEMBLABLE
AUX 2 COULEURS DE NEUVILLE
4 POUR 1,00$

PSSST !

JEUDI VENDREDI SAMEDI DIMANCHE

RADIS DU QUÉBEC
3 BOTTES POUR 99¢
LES RADIS À TREMBLAY

MANGOS Y AVOCADOS DE MEXICO
2 pour 1,00$
BELLOS MANGOS

MELON D'EAU
"ENTIER"
prod. Mexique
19¢ /livre

LASAGNE FAMILIALE
des Pères nature
4,97$ /800 grammes

Fromage et charcuterie

Votre marchand de santé!

BRIE FRANÇAIS
prod. de la France
6,47$
livre

SAUCISSES FUMÉES "LAFLEUR" B.B.Q. LÉGER OU RÉGULIER
1,67$ /450 gr.

HEURES D'OUVERTURE
lundi et mardi:
09h00 à 19h00
mercredi, jeudi, vendredi:
09h00 à 21h00
samedi et dimanche:
09h00 à 18h00

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Sainte-Marie en Beauce